

SEGOVIA / 8

El Partido Popular propone la restauración del Ministerio de Agricultura y la creación de una política agroalimentaria



SEGOVIA / 9

Beatriz Corredor anuncia que en los próximos días saldrán a licitación las obras de rehabilitación del Cervantes



SEGOVIA / 11

Segovia será de nuevo referente de excelencia gastronómica con el concurso de tapas de invierno "Decuchara"

CULTURA

Lo último de Aki Kaurismaki abre hoy la sexta edición de la Muestra de Cine Europeo

► MUCES ofrecerá hasta el próximo martes 22 de noviembre un total de 157 proyecciones de un centenar de películas ► Esta tarde se celebra la inauguración oficial y se abren dos exposiciones de carteles de cine, en La Alhóndiga y la Casa de los Picos

SEGOVIA12Y13



Escudero y Gordo, en **El Adelantado**

Los cabeza de lista al Congreso de los Diputados por el Partido Popular, Beatriz Escudero, y el Partido Socialista, Juan Luis Gordo, confrontaron ayer sus visiones de la realidad española y sus propuestas de gobierno en un debate celebrado en las instalaciones de EL ADELANTADO. En la imagen, los candidatos con el director del diario, que moderó el debate. / FOTO: KAMARERO

SEGOVIA6 Y 7

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

941 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

ECONOMÍA

UPyD denunciará en la Fiscalía las retribuciones de Caja Segovia

El candidato al Senado de UPyD y coordinador regional de la formación magenta, Félix Sánchez Montesinos, señaló que el equipo directivo de la entidad de ahorro segoviana se ha asegurado jubilaciones por valor de 30 millones de euros. SEGOVIA10

CULTURA

La muestra de El Adelantado cierra con 5.500 visitas

La exposición "La primera década del siglo XXI en imágenes", se clausuró el domingo cosechando un gran éxito de público. SEGOVIA14

CUMBRE MICROCRÉDITOS

El Nobel de la Paz Yunus aboga por los negocios sociales para reducir la pobreza CASTILLA Y LEÓN24Y25

FÚTBOL

La Segoviana ha pasado de tener 500 espectadores en Tercera, a 1.500 en Segunda B DEPORTES34

UN SUEÑO EN EL HIMALAYA

Luis Alonso se clasifica cuarto en la primera etapa de la Everest Trail Race DEPORTES35

CRISIS FINANCIERA

La UE defiende la solvencia de España a pesar de la jornada negra del mercado ECONOMÍA40

AYUNTAMIENTO

La reducción de ingresos forzará planes de ahorro y un presupuesto 'austero'

► Reguera cree que las aportaciones de la Junta y el Estado podrían reducirse un 5% ► Pese a los posibles 'recortes', el edil garantiza la prestación de todos los servicios esenciales

SEGOVIA15

Miércoles 16 Los candidatos populares estarán en:

11:30 Sepúlveda y El Espinar

12:30 Fuentepelayo

19:00 Acto Interventores y Apoderados.

19:45 **MITIN CENTRAL CAMPAÑA**

Carpa Pórtico Real con la asistencia de los candidatos populares y Juan Vicente Herrera

Súmate al cambio
www.ppsegovia.com

VOTA



En directo con...

María Martín
Directora del Consejo Asesor de Segovia 2020

Jueves 17 de noviembre, 11.00 horas

Síguelo en
www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1920.- Finaliza en Rusia la Guerra Civil, iniciada en la primavera de 1918.
1933.- EE.UU. reconoce oficialmente a la URSS.
1942.- Segunda Guerra Mundial. Las tropas del Eje invaden Túnez.
1947.- Las tropas británicas se retiran de Palestina.
1955.- Mohamed V de Marruecos vuelve del exilio. Al año siguiente el país recupera la independencia.
1972.- La RFA indemniza a Polonia con 100 millones de marcos, destinados a las víctimas de los experimentos médicos durante el III Reich.
1973.- Despega la tercera tripulación del "Skylab".
1977.- El Consejo de Europa aprueba por unanimidad el ingreso de España en este organismo.
1978.- Mueren 200 personas al estrellarse un avión en Colombo (Sri Lanka).

[NACIMIENTOS]

1717.- Jean Le Rond D'Alambert, matemático y físico francés.
1892.- Tazio Nuvolari, automovilista italiano.
1895.- Pau Hindemith, compositor alemán.
1922.- José Saramago, escritor portugués, Nobel de Literatura.
1936.- Antonio Gades, bailarín y coreógrafo español.
1938.- Miguel Ángel Gozalo, periodista español.
1943.- Rodolfo Héctor Terragno, ex Jefe de Gobierno argentino y ex ministro.
1945.- José García Román, compositor y académico español.

[DEFUNCIONES]

1797.- Federico Guillermo II, rey de Prusia.
1960.- Clark Gable, actor estadounidense.
1970.- Luis Jiménez Asúa, político español.
1989.- Ignacio Ellacuría, sacerdote jesuita español.
1997.- Georges Marchais, dirigente comunista francés.
2001.- Bienvenido Bustamante, músico y compositor -merengue-dominicano.
2004.- Joan Ramón Mainat, (La Trinca) periodista y productor televisivo español (Gestmusic Endemol).
2005.- Henry Taube, canadiense, premio Nobel de Química 1983.
2006.- Jordi Sarsanedas, escritor y poeta español.

[TRIBUNA] JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

Carta abierta a Mariano Rajoy



TAL ES EL MOMENTO QUE ATRAVESAMOS, que usted, señor Rajoy, merece el reconocimiento de quien

le envía estas líneas por su valor de presentarse para dirigir una orquesta que lleva ya desafiada bastante tiempo. Tanto, que los ciudadanos nos encontramos la batuta del director en el basurero y, como nadie puso orden, las corcheas y las semicorcheas bailan a su antojo por el espacio estelar. Son tantas las teclas que habrá de tocar para que la España que usted quiere suene bien, que si no lo ha pensado más de un millón de veces, yo no entendería su osadía y, si por el contrario, se lo ha pensado concienzudamente, tampoco le entiendo.

Sepa usted, que en cada una de las acciones que pueda acometer, si es que llega donde pretende, se va a encontrar cuando menos una avispa. Seguramente acompañada de una mosca cojonera, que, como expresión normal, es alguien que se dedica a molestar, incordiar, meter el dedo en el ojo, etc. Entiendo que lo de "mosca" será porque estas suelen ser bastante molestas, y "cojonera" porque "tocar los cojones", dicho en términos coloquiales, también significa molestar o incordiar.

Claro, que usted me puede contestar que si los ciudadanos le han dado el voto mayoritario, su respaldo le hará fuerte. No lo tenga tan seguro. Se ha demostrado hasta la saciedad que pesan más en la calle doscientos ki-

Son tantas las teclas que habrá de tocar para que la España que usted quiere suene bien, que si no lo ha pensado más de un millón de veces, yo no entendería su osadía y, si por el contrario, se lo ha pensado concienzudamente, tampoco le entiendo

los de paja de los de rompe y rasga, que dos millones de kilos de buena voluntad de los que buscan la paz a través del diálogo y la concordia. Y, en ese negativo camino, va a tener zancadillas para llenar todos los campos de fútbol de España. Nadie, ante la necesidad que existe, le va a dar cien días de espera; quizá un par de horas. Tendrá que sacar de su ficticia chistera el "ungüento amarillo" más afrodisíaco que encuentre para que no le crucifiquen cada día.

¿Problemas por solucionar? Pues mire, ni más ni menos que los que se pueden generar tras ocho años de negligencias constantes de desgobernado. Ello ha sucedido en un país con cerca de 46 millones de habitantes. Muchos de ellos sin trabajo. Ese es, y será para usted, el verdadero reto. Al hilo de lo escrito, permítame que le exponga cuatro cosillas de nada a las que habrá de hacer frente:

Paro. Todos sus dolores de cabeza, que los va a tener saldrán de este desgraciado problema. No de falsas esperanzas. Cumplir cualquier desafío será, en un largo periodo, misión imposible.

Seguridad Social. En número de cotizantes es de 17 millones. Sus cuotas han de sostener a ocho millones de pensionistas y cinco millones de parados. Es, como la cuadratura del cír-

culo. Le auguro -pura sensación personal-, un mayor dolor de cabeza si se llevara a efecto una auditoría a las cuentas de la Seguridad Social.

Deudas. En el año próximo su gobierno (¿?) habrá de hacer frente al pago de deuda pública en cuantía de 150.000 millones/euros. Lo que deben las familias españolas supera los 671.799 millones. Y si no hay dinero para gastar, tampoco habrá producción. Las autonomías tienen una deuda de 133.172 millones. Los ayuntamientos adeudan 37.640 m/e. La Administración General del Estado y las empresas públicas, deben a la iniciativa privada 95.456 millones. 30.140 millones le va a costar en 2011 el pago del desempleo... "Para salir de la crisis antes hay que pagar lo que se debe". Lo dijo hace unos días David Cameron. Póngalo en su agenda.

Dado que no deseo que su gasto farmacéutico personal en genéricos, derivado de las neuralgias y migrañas que le auguro, sea demasiado amplio, le expongo otros problemas, sí, pero más llevaderos.

Senado. Ahí encontraría un ingreso atípico. Su actual estructura no es necesaria para el buen funcionamiento de la "cosa" política. Nos ahorraríamos 300 millones/año suprimiéndolo.

Hipotecas. Dedique todo su esfuerzo a evitar el sufrimiento de tantos españoles que adquirieron una vivienda creyendo que trataban de buena fe con bancos y cajas. La letra pequeña les obliga a pagar más de lo que les dejaron.

Justicia. No permita que aquellos jueces que entren en cargos políticos, cuando acaben su cometido, regresen a la judicatura. Me entenderá mejor si hago referencia a la mujer del César. Relea a Montesquieu y lleve hasta donde proceda, y bien definida, la división de poderes del Estado.

Favores. No pague con ellos puestos en empresas públicas. La dedicación al partido no es sinónimo -no lo es-, de dedicación a la cosa pública. Al frente de cualquier puesto político ponga a los mejores gestores. Y si ello supone que saben más que el presidente que les nombra, mejor para los españoles.

Podría continuar, pero... Quiero que sepa -por más que no le vaya a interesar ni mucho ni nada-, que no le daré mi voto. Le explico mi razonamiento. Mi deseo, como español residente en una nación libre y que vive en democracia, es la de poder elegir a través de listas abiertas a cada uno de los que me vayan a representar. Usted, como representante del partido, propone a este o aquel, y yo, como ciudadano libre elijo a aquel o a este. Y mientras ello no suceda continuaré votando en blanco. Ya sé que es un voto inútil. Pero me revelo contra cualquier decisión injusta, y lo que ustedes, políticos todos, están haciendo en ese tema me parece vergonzoso.

[TRIBUNA] TERESA SÁEZ

El último adiós a mi padre

QUIERO AGRADECER a todas las personas que la semana pasada acudieron a dar el último adiós a mi padre, así como a los medios de comunicación locales que supieron transmitir a la ciudadanía la marcha de una persona relevante en el ámbito jurídico de Segovia.

Yo como hija mayor, y al igual que toda mi familia, solo me queda asumir la pérdida no sólo de un padre, sino también de un punto

de referencia muy sólido en mi vida y un importante guía en la realización de mis sueños y aspiraciones. Todos y cada uno de los valores y principios que me construyen como persona se los debo a él.

Mi padre, Dionisio Sáez, era alguien que jamás hacía distinciones entre las personas y su vida ha sido y es un reflejo inequívoco de generosidad. Su absoluta pasión por la abogacía, y más concretamente por el tema penal, hacía de

él una persona entregada a todo aquel que acudía a él, luchando hasta el último instante por lo que siempre ha creído profundamente: la presunción de inocencia de sus defendidos.

El último adiós a mi padre ha sido un reflejo de lo que él era. Un abanico de personas de todo signo político y condición social lloraron su pérdida. Y es que siempre será recordado por lo que verdaderamente fue: un auténtico luchador de la libertad.

EL ADELANTADO.com

[ENCUESTA DEL DÍA] (*)

¿Cree que el microcrédito puede ser efectivo como herramienta de cooperación al desarrollo?

Sí.: 67%

No.: 28%

N.s./n.c.: 5%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

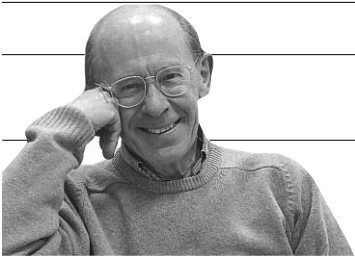
[RANKING DE NOTICIAS]

Lo + valorado

DEPORTES. El CSD se compromete a invertir en la construcción del módulo cubierto
DEPORTES. La Segoviana se expone a una sanción por invasión de campo
DEPORTES. Un hormigueo en el estómago
DEPORTES. El Nava dio jaque mate al Beatriz Hoteles Amibal en los minutos finales
ÚLTIMA PÁGINA. Un invento clave para los resineros

Lo + leído

LOCAL. Atropello en Conde Sepúlveda
NACIONAL. Rajoy incide en que éstas son las elecciones de la «responsabilidad»
LOCAL. 34 restaurantes participan en tapas 'Decuchara'
ÚLTIMA PÁGINA. Un invento clave para los resineros
DEPORTES. La Segoviana se expone a una sanción por invasión de campo



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

La vida en pareja

A UNA JOVEN a la que no veía hacía tiempo le pregunto por su hijo pequeño y por su marido.

-Mi hijo, bien, mi marido, no sé, porque nos hemos separado. Poco ha durado su matrimonio. Ella, con el niño, ha vuelto a casa de sus padres.

Un hombre de mediana edad, divorciado y con tres hijos que viven con su exmujer, cuando me intereso por su vida familiar, me dice que no piensa de ningún modo en buscar nueva pareja, aunque reconoce que a veces se le hace dura la soledad.

En cambio, otro varón, este mayor y con más de cuarenta años de matrimonio a sus espaldas, después de divorciarse se ha echado una novia mucho más joven que él.

"¿Cómo lo reconoceré?" es una novela de Sheila O'Flanagan que narra las peripecias de varias parejas de diferentes edades en el Dublín actual. No estoy muy impuesto en lo que se ha dado en llamar "chick lit", de 'chick', chica en argot de Estados Unidos, y 'lit', abreviación de literatura, un género literario que los entendidos califican de posfeminista y que se caracteriza por reflejar las cambiantes relaciones amorosas y profesionales de mujeres desinhibidas y liberadas de prejuicios. Historias de jóvenes solteras que buscan al señor Perfecto o, al hacerse mayores, historias de mujeres que tratan de dar sentido a matrimonios desdichados o que se esfuerzan por seguir adelante con amores nuevos.

En la hace no tanto tiempo católica y tradicional Irlanda, como en la España actual, están a la orden del día las separaciones, los divorcios, las uniones homosexuales, la búsqueda del sexo por el sexo, aunque también la búsqueda del "alma gemela", del hombre o de la mujer ideal con los que intentar una vida en común satisfactoria y duradera.

El matrimonio estable y para toda la vida entre un hombre y una mujer no tiene ya la vigencia, el predominio y la aureola de prestigio que tuvo en nuestras sociedades occidentales más o menos cristianas hasta hace varios lustros o decenios, según los países y ambientes.

En la generación de mis padres, un separado o una separada -el divorcio no existía en España- estaban mal vistos. Lo que no quiere decir que los matrimonios no separados fueran siempre un cuadro idílico de paz y armonía conyugal.

Mantener por la coacción de las leyes religiosas o civiles uniones matrimoniales en las que todo vestigio de amor ha desaparecido, las discusiones y desavenencias son constantes, y no digamos si se llega al maltrato físico, es una aberración que difícilmente se puede defender con ningún tipo de argumento.

La tan socorrida razón del bien de los hijos tampoco se sostiene cuando los inconvenientes de permanecer juntos los padres son mayores que las posibles ventajas.

Las instituciones, los trabajos, la sociedad en general, han debi-

do -y deberán todavía más- adaptarse a estos cambios en los usos y las costumbres.

Si el ser humano es fundamentalmente temporal, transitorio y mudable, ¿por qué habría de ser permanente e inmutable su vida en pareja?

Cambiamos con los años, en lo físico y en lo psíquico. Aquella mujer o aquel hombre del que un día nos enamoramos ha perdido su lozanía, como la hemos perdido nosotros. No es verdad que genio y figura hasta la sepultura. Está claro que la figura se deteriora, pero también el genio, el carácter. Y el deseo sexual puede no seguir el mismo ritmo de efervescencia, permanencia o desaparición en los dos componentes de la pareja.

Entonces ¿relaciones de usar y tirar, como el consumo que hoy prevalece en la mayor parte de los bienes materiales?

Pues ni tanto ni tan calvo. Nadie se casa o se une en pareja pensando en dejarlo a las primeras de cambio. Y claro que hay parejas de muchos años cuyos miembros han sabido envejecer juntos y hallar cada día un nuevo motivo para continuar el diálogo que iniciaron en su primera cita.

A mí me continúa emocionando comprobar que personas que han experimentado una ruptura traumática en su vida amorosa toman la decisión de volverlo a intentar.

O conservan la ilusión de encontrar a su "alma gemela".

Vaya, a ver si me estoy contagiando del estilo de la "chick lit".

EDITORIAL



Microcréditos y desarrollo

ESPAÑA ACOGE ESTA SEMANA LA V CUMBRE MUNDIAL DEL MICROCRÉDITO, que se celebra por primera vez en Europa, con la presencia destacada en Valladolid de la Reina Sofía y el profesor Yunus, 'padre' de las microfinanzas, con el objetivo de redoblar la apuesta por una herramienta que se ha demostrado muy eficaz en la lucha contra la pobreza. Sin duda, los microcréditos son una innovadora forma de financiación para los más desfavorecidos, que se ha extendido desde Bangladesh donde Muhammad Yunus, premio Nobel de la Paz, puso la idea en marcha en la década de los setenta, hasta otros continentes de una forma muy discreta, pero constituyendo una verdadera revolución silenciosa. Con estos pequeños préstamos para crear autoempleo se han beneficiado ya cien millones de personas, especialmente mujeres, que han logrado abrirse camino, mejorar sus vidas y ganar en dignidad. Grandes cambios en su día a día con apenas un poco de dinero, gracias a la única vía con que ellos cuentan para establecer un negocio o financiar proyectos laborales y hacerse con una fuente de ingresos.

No luchar contra la pobreza es un síntoma de ceguera, como lo es no afrontar el cambio climático o el agotamiento de las energías no renovables. No sólo un mundo sin pobreza

sería más justo, sino que al fomentar sinergias que reduzcan la pobreza, creando puestos de trabajo y haciendo circular medios y salud, capitales y productos, se puede cambiar la espiral paralizante de enfermedades, hambre y decrepitud que azota gran parte de África, amplias zonas del sureste asiático y muchas áreas del continente americano.

La crisis económica actual motiva que se abra el abanico de los potenciales clientes de estos productos. A España los microcréditos llegaron hace una década de la mano de la obra social de las cajas de ahorro, pero esta fórmula no ha cuajado. Con la crisis y la reestructuración del sector, la mayoría ha dejado de lado esta forma solidaria de préstamo. Sin embargo, es ahora más que nunca cuando tendría sentido en España una apuesta clara y firme por las microfinanzas. Experiencias en otros países, como Francia, demuestran que es posible trasplantar la filosofía inicial de los microcréditos. Lo que hace falta es que se vayan extendiendo y, lógicamente, que estén complementados con otras medidas sociales. Los mercados y la banca están en el ojo del huracán de la opinión pública, lo que justifica el temor de algunos a que las instituciones financieras corrompan el sistema al desdeñar su contenido social y sólo buscar su rentabilidad.



CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Mensajes a ras de suelo

El amor ha sido siempre fuente de inspiración para escritores, pintores, músicos, poetas... Pero en muchas ocasiones Dios no concede alguno de esos dones a los enamorados, éstos deben proclamar sus sentimientos de cualquier modo para intentar cautivar a la pretendida. En este caso, que se ha plasmado en el asfalto de la calle Agapito Marazuela, el autor ha expuesto su valentía para exteriorizar su pasión, ha demostrado no ser un buen grafitero, a la vez que ha arriesgado su físico ante un posible atropello.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CENTRO SENIOR CORPUS



CENTRO SENIOR CORPUS. SEGOVIA

Obras de
Juan Francisco Bruno Jover

El Centro Senior Corpus, en la calle Juan Bravo, acoge hasta el día 30 de noviembre la muestra fotográfica 'Suma y sigue2, ByN', de Juan Francisco Bruno Jover. *(Foto: Juan Martín)*



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).
MAÑANA: Día y noche: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

EL ESPINAR: Esta semana, oficina de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, permanecen abiertas las oficinas de las localidades de Cantalejo, Riaza y Arcones. **De 10,00 a 22,00 horas**, las de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Coca y La Granja. **De 10.00 a 20.00 h.**, el despacho de Navas de San Antonio.

AGENDA4



Centro de Reconocimiento Médico

vidaechea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel. 921 46 29 51

Permisos de conducir
Permisos de armas
Licencias... Etc...

HOY

16 noviembre de 2011

Faltan 47 días

Santoral

Santos: Margarita, Gertrudis, Edmundo, Rufino y Valerio.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL	921431212
COMISARÍA DE POLICÍA	...921414700
PROTECCIÓN CIVIL	921759115
GUARDIA CIVIL	062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS	921417131
BOMBEROS SEGOVIA	921422222
BOMB. COCA	921586132
BOMB. SEPÚLVEDA	921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS	061
HOSPITAL GENERAL	921419100
HOSP. POLÍCLINICO	921419100
H. MISERICORDIA	921460115-16
CRUZ ROJA	921440202
URGENCIAS	921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)	
(24 HORAS)	900100036

Transportes

RADIO TAXI	921445000
ESTACIÓN RENFE	902240202
ESTACIÓN DE	
AUTOBUSES	921427707

Otros

EMERGENCIAS	112
TURISMO	921460334
AYUDA A LA VIVIENDA	
(JUNTA CYL)	902 22 88 88
CORREOS	921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G.	921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN	...921417384
DIPUTACIÓN	921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA	921419800
AYLLÓN	921553000
CANTALEJO	921520001
CANTIMPALOS	921496009
CARBONERO EL MAYOR	..921560002
COCA	921586011
EL ESPINAR	921181700
FUENTEPELAYO	921574000
MOZONCILLO	921577392
NAVALMANZANO	921575002
N. ASUNCIÓN	921580036
NAVAS DE ORO	921591000
PALAZUELOS	
DE ERESMA	921449354
RIAZA	921551016
SAN ILDEFONSO	921470018
STA. MARÍA LA REAL	
DE NIEVA	921594036
SEPÚLVEDA	921540000
TURÉGANO	921500000
VILLACASTÍN	921198008



EXPOSICIONES

Las huellas de la Química

Muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia', en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta hoy día 16.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Foto Rubik

Hasta el 30 de diciembre se puede disfrutar de 'Foto Rubik'. Exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). De temática variada, cambia cada 15 días.

BAR CLANDESTINO

Aceñas del Duero

Exposición itinerante sobre elementos del patrimonio industrial vinculados al río y que forman parte del paisaje desde Tordesillas a Zamora, pasando por Toro. Hasta el 28 de noviembre.

CASA DE LA MONEDA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

Exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta finales de diciembre.

CASA DE LA TIERRA (PLAZA DE LA TIERRA)

Médicos sin Fronteras

Muestra '40 años de acción humanitaria independiente', una exposición de la ong Médicos sin Fronteras. Hasta mañana jueves, día 17.

CASA JOVEN (PASEO SAN JUAN DE LA CRUZ)

Juan Carlos Lázaro Maroto

Acuarelas de Juan Carlos Lázaro Maroto 'El Torero' en la Sala Unturbe del Casino de la Unión (Calle Real). Hasta el 20 de noviembre.

CASINO DE LA UNIÓN. SALA UNTURBE

David Martín y Mar Pinillos

"Arquitectura vertical", fotos de David Martín Carretero y Mar Pinillos. Hasta el 30 de noviembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Juan Francisco Bruno Jover

Muestra 'Suma y sigue2, ByN', con fotografías

de Juan Francisco Bruno Jover. Hasta el día 30 de noviembre.

CENTRO SENIOR CORPUS (JUAN BRAVO, 2)

M^a José Cuervo

Fotografías 'Naturaleza digital' de María José Cuervo en 'Un enfoque personal' (junto a la Catedral). Hasta el 30 de noviembre.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

J. Luis L. Saura

Muestra 'La magia del realismo', de J. Luis L. Saura en La Reja Art Gallery (avda. Fernández Ladreda, 17). Hasta el 4 de diciembre.

Además, los días 16, 17 y 18 de noviembre, de 19.30 a 21.00 h., el artista pintará un cuadro ante el público y al finalizar sorteará la obra pintada entre los asistentes.

LA REJA ART GALLERY

Alberto Albarrán

La librería Diagonal, en Conde Sepúlveda 1, ofrece en horario comercial una muestra de ilustraciones del segoviano Alberto Albarrán bajo el título '¿jugamos?'. Hasta el 7 de enero.

LIBRERÍA DIAGONAL

Ángel García Ibáñez

Muestra de óleos de Ángel García Ibáñez en MercArte, en el Mercado Municipal de La Albuera. Hasta el 30 de noviembre.

MERCADO DE LA ALBUERA

Lucía Huertas

Muestra 'Muy de nena', de Lucía Huertas. Hasta el 4 de diciembre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Miguel Á. García Gil

Muestra 'Copas y pinchos', de Miguel Á. García Gil. Hasta el 30 de noviembre.

PALACIO DE LA FLORESTA

Agustí Domingo

Muestra 'Ambigua. A la memoria de Georg Trakl', del pintor catalán afincado en Palazuelos de Eresma Agustí Domingo Ortiz. Hasta el 20 de noviembre (Sala de las Caballerizas).

TORREÓN DE LOZOYA

Carmen Moreno

Muestra 'Metamorfosis. El ciclo de los elementos', de Carmen Moreno en el centro Cronista Herrera. Hasta el 20 de noviembre.

CUÉLLAR. CENTRO CRONISTA HERRERA

Montañas de Castilla y León

Exposición fotográfica en el Parque de las Hoces del Río Riaza. Hasta el 30 de noviembre.

MONTEJO DE LA VEGA. CASA DEL PARQUE

Amigos árboles y Paisajes desde el cielo

Exposición itinerante sobre árboles y fotografías del libro 'Castilla y León: Paisajes desde el cielo', de Félix y Rafael Navarro. Hasta el día 30 de noviembre, de viernes a domingo.

PEDRAZA. CASA DEL ÁGUILA IMPERIAL

Concurso Triartes por la igualdad

Exposición de los trabajos presentados, en fotografía y pintura, a este concurso organizado por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso. Hasta el 28 de noviembre.

REAL SITIO. CASA DE LA CULTURA

Fotos del concurso del G. M. La Acebeda

Imágenes presentadas al I Concurso de Fotografía del G. M. La Acebeda en el Bar Castilla de La Granja, hasta el 19 de noviembre, cuando se darán a conocer los ganadores en el Salón de Actos del Ayuntamiento, a las 19 h.

REAL SITIO. BAR CASTILLA

Dis Berlín

Muestra 'Homo Sapiens III, Ideario', con pinturas de Dis Berlín en la galería del Arte Sonado de La Granja. Hasta hoy 16 de noviembre.

REAL SITIO. GALERÍA ARTE SONADO

Monográfica de Yurihito Otsuki

Exposición monográfica de la obra de este artista japonés, bajo el título La copa de Baco-El Otoño, con la vendimia como tema de fondo. Hasta el día 31 de diciembre.

REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Xonia Wunsch

Óleos y grabados de Xonia Wunsch en la Po-



www.restauranteduque.es

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda



La Finca de Duque
tu Boda con la garantía Duque



ARTE7



Programación hasta el 15 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Las aventuras de Tintín (109 min.) 3D

Viernes, 18.00, 20.20, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.20, 22.30 y 00.40 h.; domingo: 16.00, 18.00, 20.20 y 22.30 h.; y de lunes y martes: 18.00, 20.20 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las aventuras de Tintín (109 min.)

Viernes, 17.50, 20.00, 22.10 y 00.20 h.; sábado, 15.45, 17.50, 20.00, 22.10 y 00.20 h.; domingo: 15.45, 17.50, 20.00 y 22.10 h.; y

de lunes a martes: 17.50, 20.00 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Detrás de las paredes (95 m)

Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; y lunes y martes, 18.20, 20.20 y 22.20 h.

PENDIENTE DE CLASIFICAR

Un golpe de altura (104 m)

Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y lu-

nes y nartes, 18.15, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Kika Superbruja (91 m)

Viernes, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; domingo, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; y lunes y martes, 18.00 y 20.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Tiburón, la presa (3D) (84 m)

Viernes y sábado, 00.10 h.; y de domingo a martes, 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

La guerra de los botones (102 m)

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La gran aventura de Winter el delfín

Todos los días, 18.05, 20.20 y 22.30 h.; sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Tiburón, la presa

Todos los días, 18.05 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y lunes y martes: 18.15, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Mientras duermes (103 m)

Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; y lunes y martes, 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Mientras duermes

Todos los días: 20.05 y 22.20 h; sábados: 00.35 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Sin salida

Sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La voz dormida

Todos los días, 19.00 y 21.30 h; y sábado, 00.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS



Restaurante Edulis
Menú diario. Los jueves COCIDO

921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
 (Aparcamiento propio)

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10 a 14 h. y de 16,00 a 18,30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18,00 a 21,00 h. Sábados y festivos de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h. Visitas guiadas. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877 404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00. Sábado de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 21,00 y domingos de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.



Teatro
 Segovia, del 3 al 27 de noviembre de 2011
Teatro Juan Bravo




sada Real de Las Vegas de Requijada. Es necesario fijar cita: 620761550. Lunes cerrado.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGA

Plantas aromáticas

Muestra fotográfica en el Parque Natural de las Hoces del Río Duratón. Hasta el 30 de noviembre.

SEPÚLVEDA. CASA DEL PARQUE

MÚSICA**Alumnos del Conservatorio de Segovia**

Esta tarde, a las 20.30 h., concierto de música clásica a cargo de los alumnos destacados del Conservatorio de Música de Segovia. Organiza la Sociedad Filarmónica de Segovia. Entrada, 15 euros.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

Campaña escolar 2011

Campaña de la Junta de Castilla y León y la Diputación de Segovia para llevar la música a los alumnos de los centros de enseñanza de la provincia. Hoy miércoles, a las 11 h., representación de La Familia de Julieta Lengüeta para los alumnos del CRA del CRA de Ayllón en el salón de actos municipal.

AYLLÓN

TEATRO**Muestra Provincial de Teatro**

El Teatro Juan Bravo acoge la XIV Muestra Provincial de Teatro, patrocinada por la Diputación de Segovia y la Junta. Mañana jueves, a las 20.30 h., representación de 'La zapatera prodigiosa', de García Lorca, con La Bubilla Teatro, de Abades.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

CINE**Muces**

Muestra de Cine Europeo 'Ciudad de Segovia' hasta el día 22 de noviembre. Programación en pág. 13.

SEGOVIA

GASTRONOMÍA**Jornadas de caza**

El rte. La Matita, en Collado Hermoso, celebra hasta el día 12 de diciembre las XX Jornadas Gastronómicas de Caza, con platos a base de productos cinegéticos.

COLLADO HERMOSO

Tapas Decuchara

Del 19 al 27 de noviembre 34 restaurantes segovianos celebran el certamen Tapas 'Decuchara' en el que ofrecen productos Tierra de Sabor para estos días de otoño.

SEGOVIA. VARIOS RESTAURANTES

OTRAS ACTIVIDADES**Conferencia sobre la UE**

Hoy miércoles, a las 19.00 h., conferencia sobre 'El papel de los tribunales de Justicia en la proceso de unificación europea' a cargo del magistrado segoviano Joaquín Huelin Martínez de Velasco en la Sala Caja Segovia. Entrada libre hasta completas el aforo.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Otoño enológico

Nueva edición del Otoño Enológico de la Fundación Caja Rural en la que se da protagonismo a la provincia. Hoy miércoles, a las 20.00 h., presentación y cata de la DO Arribes del Duero y DO Rueda en el hotel Cándido. Entrada libre hasta completar el aforo.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial visita hoy miércoles a los municipios de Nieva, Martín Muñoz de las Posadas, Juarros de Voltoya, Torrecaballeros, Valsaín y Abades.

VARIAS LOCALIDADES

Hermandad de Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre desplaza hoy día 16 el Servicio de Hemodonación al centro de salud de El Espinar, donde atenderá a cuantos quieran donar sangre en horario de 17.30 a 21.00 h.

EL ESPINAR. CENTRO DE SALUD

AGENDA SOCIAL

Deportistas. Ha sido, sin duda, una de las generaciones de jugadores de fútbol sala de más talento que ha dado Segovia. Una década después (**FS La Granja**) hemos vuelto a reunirnos para recordar momentos y confirmar algo que ya sabía: éramos un verdadero equipo. Gracias chicos, estoy orgulloso de todos vosotros.



Confirmación. Los adolescentes de **La Lastrilla** y **El Sotillo** han recibido el sacramento de la Confirmación en la iglesia San Alfonso Rodríguez de El Sotillo.



Felicitación. Enhorabuena, **César y Cristóbal**. Por tercer año consecutivo sois los mejores y jugáis al mus genial, pero esta vez, cariño, tuve que recoger tu premio yo, así que somos un equipo. Felicidades.



Inauguración. **Runner's World** ha abierto una tienda de ropa deportiva especializada para los aficionados al atletismo. Está ubicada en la C/ Escultor Marinas y ofrece un magnífico servicio para el mundo del corredor.



AQUEDUCTO
 restauración segoviana

TODOS LOS SÁBADOS DESDE EL 29 DE OCTUBRE • ORQUESTÍN EN DIRECTO

Cenas con Baile de salón **25€**

Exquisito Menú con bebida y café - INCLUYE ESPECTÁCULO



Teléfono de RESERVAS
921 43 69 12



Escudero y Gordo enfrentan modelos de país y propuestas de gobierno

Los cabezas de lista de PP y PSOE a la Cámara Baja pusieron de manifiesto sus profundas discrepancias en un debate que se centró en la economía y el empleo, pero también en aspectos sociales, como Educación, Sanidad y pensiones

A.S.R. / SEGOVIA

El Adelantado de Segovia reunió ayer en sus instalaciones de la calle Morillo a los cabezas de lista al Congreso de los Diputados por Segovia en representación del Partido Popular, Beatriz Escudero, y el Partido Socialista, Juan Luis Gordo, en una confrontación que puso de manifiesto las profundas discrepancias de los dos partidos mayoritarios en cuanto a su visión del país y sus propuestas de futuro, en caso de gobernar.

Durante una hora, en un debate moderado por el director del decano de la prensa segoviana, Jesús Martínez Calle, y que pudo seguirse en directo a través de internet, los dos candidatos hablaron sobre economía, paro y creación de empleo, un tema que consumió buena parte del debate, ya que no solo centró el primer bloque del encuentro, sino que apareció en muchos otros momentos.

Los aspectos sociales, con temas como la Sanidad, la Educación o las pensiones; la seguridad ciudadana; la política exterior y la posición de España en Europa y en el mundo o los proyectos concretos que los partidos mayoritarios tienen para Segovia fueron otros de los asuntos que se abordaron en un debate que tuvo algunos momentos de tensión, aunque en general discurrió en buen tono y con respeto a los tiempos por parte de ambos candidatos.

En su mensaje final a los electores, Juan Luis Gordo aseguró que el próximo domingo "están en juego una educación y una sanidad públicas de calidad, y el mantenimiento de las pensiones y de las prestaciones por desempleo", por lo que pidió a los segovianos que respalden el proyecto "realista y comprometido con Segovia" del PSOE.

Beatriz Escudero sostuvo que el día 20 "no se trata de que ganen el PP o el PSOE, sino de que ganen Segovia y España, con un Gobierno serio, eficaz y valiente, que solo puede ser del PP", por lo que pidió a los electores que se "sumen al cambio y llenen las urnas de votos para que el PP saque a España de donde nos han metido".



Juan Luis Gordo y Beatriz Escudero, en un momento del debate, celebrado en la sede de EL ADELANTADO y moderado por el director del periódico. / KAMARERO

ECONOMÍA, EMPLEO Y AGRICULTURA

Distintos caminos para un mismo objetivo

Como ya sucediera en el debate entre los candidatos al Senado, la situación económica y el empleo fueron los grandes protagonistas del debate de ayer, presentes no solo en este primer bloque sino en numerosos momentos a lo largo de los bloques restantes.

En una primera intervención, Juan Luis Gordo aseguró que el objetivo prioritario de los socialistas para los próximos años será la creación de empleo, para lo que propuso dos tipos de medidas, las de orden económico, con la creación de 350.000 nuevas empresas

(700 en Segovia); y las de carácter laboral, con un gran acuerdo laboral por el empleo y vinculando los salarios a la productividad de las empresas, aunque con seguridad para los trabajadores. El candidato socialista también habló de la necesidad de pedir a Bruselas un aplazamiento del Plan de Ajuste y de cómo recaudar fondos con los que crear empleo, a través de impuestos sobre las grandes fortunas y la banca.

Beatriz Escudero comenzó hablando de la responsabilidad que, en su opinión, el Gobierno de

Rodríguez Zapatero tiene en la actual tasa de desempleo, ya que "la crisis comenzó siendo internacional, pero su incapacidad para tomar medidas es la que nos ha conducido donde estamos ahora". Frente a esas políticas y al "despilfarro de dinero público" de los socialistas, la candidata del PP propuso "sentido común, rigor y seriedad en los gestores públicos". Como medidas concretas, el apoyo a las pymes ("hay que ponerles una alfombra roja") y la generación de confianza para recuperar el crédito.

En el turno de réplica Gordo reprochó a la candidata del PP que su partido, desde su punto de vista, no haya colaborado en materia económica con el Gobierno en los últimos años. "Han usado a los parados para allanar el camino a la Moncloa", sostuvo.

Escudero replicó que el responsable del desempleo, que en Segovia afecta a más de 10.000 personas, es el PSOE y concluyó con propuestas, como un nuevo contrato indefinido único o la subvención de 3.000 euros a las pymes que hagan contrataciones.



AL DÍA | LO ÚLTIMO DE KAURISMAKI ABRE HOY MUCES 2011

“Le Havre”, el último trabajo del laureado realizador finlandés Aki Kaurismaki, una película que ganó el Premio Fipresci en la última edición del Festival de Cannes y que representa a Finlandia en la carrera por el Oscar a la mejor

película en habla no inglesa, abrirá esta tarde las proyecciones de la sexta edición de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, MUCES 2011. Cumplida la jornada inaugural, el festival ofrecerá desde mañana jueves y hasta el próximo martes,

22 de noviembre, un total de 157 proyecciones de un centenar de títulos, con un papel importante para el cine ruso, ya que este año Rusia es el país invitado del festival. La sección oficial contará con 37 títulos.



DEMOCRACIA, INSTITUCIONES, SANIDAD Y EDUCACIÓN

Estado del Bienestar: un duelo de recortes

En materia de Educación, Sanidad y pensiones, las bases del Estado de Bienestar, los candidatos segovianos al Congreso de los Diputados por el PP y el PSOE reprodujeron ayer el debate que sus líderes nacionales, Mariano Rajoy y Alfredo Pérez Rubalcaba, mantuvieron hace unos días en televisión. Los socialistas acusan a los populares de tener un programa oculto de recortes; los populares replican que son los socialistas los que han hecho los mayores recortes en materia social de la historia de la Democracia española.

Beatriz Escudero afirmó que el principal objetivo del Partido Popular en materia de política social es el mantenimiento del Estado del Bienestar, pero añadió que eso no se puede hacer con cinco millones de parados; “hay que generar empleo para reactivar la economía, aumentar el consumo y el crédito y garantizar las prestaciones sociales”.

La candidata del PP reiteró la promesa de Rajoy de descongelar las pensiones y sostuvo que su apuesta son una Educación y una Sanidad de calidad, universales y gratuitas.

Por su parte Juan Luis Gordo aseguró que el PP no cree en la Sanidad y la Educación públicas, y les reprochó usar la crisis “como palanca de apoyo para convertir la Sanidad y la



Educación en un objeto de mercado”. El candidato socialista echó mano de ejemplos cercanos, acusando a los populares de querer privatizar servicios sanitarios en Segovia, como la unidad de radioterapia, o inmuebles, como el Hospital Policlínico.

Gordo mantuvo que, de llegar al poder, los populares “minarán poco a poco la Sanidad, convertirán la Educación pública en subsidiaria de la privada, harán despidos en la función pública y potenciarán los planes de pensiones privados”.

En la réplica, la candidata del PP subrayó que los españoles “saben bien quién defiende el Estado del Bienestar y quién lo ha recortado en los últimos años; como los funcionarios saben bien quién les ha recortado el sueldo, mientras nosotros se lo vamos a mantener”. Escudero reiteró que los socialistas “no han sabido gestionar el dinero público; con cinco millones de parados estamos oyendo hablar de una subvención de España para traducir la Constitución egipcia en femenino”.

Gordo concluyó su intervención en este bloque recordando que los gobiernos socialistas han subido las becas un 60 por ciento y el sueldo de los empleados públicos un 16 por ciento en ocho años, incluyendo el recorte “necesario” del año pasado, cifras que situó muy por encima de las que se dieron en los años de gobierno de Aznar.

BLOC DE NOTAS

Más tensión que en el primer debate

Beatriz Escudero y Juan Luis Gordo protagonizaron un debate con más momentos de tensión que el que confrontaba hace una semana a los candidatos al Senado, Javier Santamaría y Félix Montes.

Y es que si tanto Santamaría como Montes podrían ser buenos protagonistas para la película “Un hombre tranquilo”, Escudero y, sobre todo, Gordo, que ha hecho suyo el tono de lucha de la campaña socialista, sacaron en el debate su nervio político.

El momento más tenso se produjo cuando Beatriz Escudero acusó al candidato socialista de llamarla “mentirosa, vaga y tonta, porque me dice que no digo la verdad, que no trabajo y que no me entero; ha venido usted muy faltón y crispante, no se enfada tanto”. Gordo negó haber usado semejantes calificativos para su oponente, aunque a renglón seguido la acusó de “utilizar la mentira sistemáticamente”.

La cita de Margaret Thatcher que usó la candidata popular y la sugerencia de Gordo de que revise sus influencias políticas también generó cierta tensión.

En un nivel más amable, el de la indumentaria, Gordo optó por prescindir de la corbata, vistiendo pantalón gris y blazer azul marino. Escudero acudió a la cita impecable, con una falda en verde, mostaza y morado, camisa blanca y chaqueta, medias y zapatos también en morado.

POLÍTICA EXTERIOR Y SEGURIDAD CIUDADANA

Diferencias sobre el peso internacional de España

En materia de política exterior, los candidatos manifestaron claras discrepancias sobre el papel que España desempeña en el mundo, especialmente en el entorno europeo.

Juan Luis Gordo afirmó que España se sienta ahora “sin ningún tipo de subordinación en el G-20 y tiene una política exterior con altura de miras y adecuada con nuestros vecinos”. El candidato socialista añadió que la salida de la crisis debe ser una salida europeísta, con una prórroga del Plan de Ajuste y una inyección de crédito exterior que cifró en 70.000 millones de euros. También defendió la emisión de eurobonos y el refuerzo de la PAC.

Beatriz Escudero mantuvo

que lo que España necesita en Europa “es que se nos respete como antes, recuperar la voz, porque ahora somos los últimos de la banasta, se nos toma a cachondeo, con un presidente que hace todo lo que dijo que no iba a hacer cuando se lo manda Angela Merkel”. “Hay que recuperar la confianza en las instituciones y la imagen de España”, dijo.

En cuanto a la seguridad ciudadana, las posturas fueron igualmente discrepantes. Juan Luis Gordo ofreció cifras de delitos en la provincia que situó por debajo de los años de gobierno del PP; Beatriz Escudero habló de recientes robos y de la sensación de inseguridad que cree que se ha generado en los últimos años.

PROYECTOS PARA SEGOVIA

De incumplimientos y asignaturas pendientes

El bloque dedicado a las propuestas y proyectos para Segovia se convirtió en un duelo de reproches entre los candidatos. Escudero sacó sobre la mesa los proyectos que los socialistas no han llevado a cabo en estos años, mientras Juan Luis Gordo, que hizo autocrítica y entonó algún que otro mea culpa, por ejemplo con el desdoblamiento de la SG-20, volvió a reprochar a la popular la actitud de la Junta sobre el palacio de congresos.

Beatriz Escudero, que abrió este último bloque situó entre los asuntos pendientes “los 10.600 parados y las 400 empresas cerradas en los últimos años”, además de “todo lo que no ha hecho el PSOE”, comenzando por el des-

doblamiento de la SG-20 y siguiendo por la construcción de la nueva Biblioteca Pública, la construcción de la variante de San Rafael, medidas para garantizar el suministro de agua o el Palacio de Congresos “que el Gobierno no ha querido cofinanciar”.

Juan Luis Gordo aseguró que el desdoblamiento de la SG-20 está proyectado, aunque la situación económica ha impedido acometer el proyecto, “mientras la Junta nunca ha presupuestado su cierre, como está el dinero para recrecer la presa de El Tejo”. En cuanto al palacio de congresos, recordó que fue una promesa electoral de Herrera, “de la que ahora se desentienden y dicen que ya no es prioritario”.

Ciudadano @delantado



Opine sobre este debate en la dirección web: www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



ELECCIONES 20-N

El PP propone la restauración del Ministerio de Agricultura

Los populares plantean crear una política agroalimentaria y agroganadera nacional

J.H. / SEGOVIA

El Partido Popular propone la restauración del Ministerio de Agricultura dentro de su programa electoral. La candidata por Segovia al Congreso de los Diputados, Beatriz Escudero, y el candidato al Senado, Javier Santamaría, comparecieron ayer en rueda de prensa para hablar del futuro del medio rural en la provincia de Segovia. Escudero recordó que un nuevo Ministerio de Agricultura permitirá a España volver a ocupar "el lugar privilegiado que ya ocupaba con los gobiernos del PP en Europa, en materia agrícola".

Beatriz Escudero destacó la importancia del medio rural en España y en Segovia, "ya que dos de cada tres segovianos viven en el campo". Para ello, el PP plantea, entre otras medidas, promover un

desarrollo rural con futuro, crear una política agroalimentaria y agroganadera nacional, establecer una estrategia para la aplicación y defensa de la Política Agraria Común (PAC), y reducir las cargas administrativas.

La candidata insistió en que la prioridad del PP es el empleo, también en el medio rural. "Queremos un sector agroalimentario estratégico que se sustente sobre una industria pujante de servicios. En estos momentos se encuentra a la cola del disfrute de los servicios, con las rentas más bajas del país".

DIPUTACIONES Por su parte, Javier Santamaría, hizo una defensa rotunda de las diputaciones provinciales, y aseguró que el PP es un partido municipalista, "que



Javier Santamaría y Beatriz Escudero, durante la rueda de prensa en la sede del PP. / ALBERTO BENAVENTE

cree y defiende a los pueblos, ya que en ellos subyace el mayor potencial del Estado". En su opinión, las diputaciones son la administración de la provincia. "Mientras haya provincias debe haber diputaciones. Son órganos adultos, no viejos. La Constitución reconoce su existencia y le atribuye el gobierno de las provincias", afirmó.

Santamaría aseguró que los ataques a la Diputación han venido "de aquellos que no creen en las provincias". "Se han cuestiona-

do por la pérdida de poder del PSOE. Las diputaciones deben buscar la proximidad, y son la mejor manera de defender el medio rural. Los vecinos de los pueblos saben que las diputaciones velan para que sus vecinos tengan servicios sociales, un buen abastecimiento, asesoramiento legal, educación de adultos, etc. Son activas y desarrollan un trabajo inmenso. Son responsables solo del 8 por ciento de la deuda española, y el Estado del 74 por ciento", apuntó.

A su juicio, la defensa de los ayuntamientos requiere de administraciones próximas, y esas son las diputaciones. "Creo que son imprescindibles", considera el candidato al Senado.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las propuestas del PP en materia de agricultura en www.eladelantado.com

XIII **SEG**

Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey del 22 al 27 de noviembre 2011

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Ctra. de Arévalo Km. 4,200 40196 SEGOVIA

RESERVAS
921 44 21 49
921 43 43 23

Menú

ENTRANTE
Crema de Carabineros

BACALAO
Lascas de bacalao con boletus y mollejas con su pil pil

Tronco de bacalao al horno con verduritas y crujiente de yuca

Taquito de Bacalao en su salsa verde con trigueros fritos

Acompañados por el vino blanco, D.O. Rueda

CHULETA DE BUEY A LA PARRILLA
CON PIMIENTOS CONFITADOS

Acompañado por vino tinto Ribera

Canutillos de naranja rellenos de cremoso de chocolate

Café Castel

Aroma intenso y natural

Cremas, espirituosos y destilados variados

¡Buen provecho!

Precio: 38,00 euros
IVA no incluido
(se puede compartir menús con un suplemento)

Reserve su mesa: 921 44 21 49
921 43 43 23

Terrazas con servicio de comedor
(con zona de fumadores)

BAUTIZOS, COMUNIONES, BODAS Y BANQUETES

ABIERTO

Todos los días para comidas y cenas

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS TARDE

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros
Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres
Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua

14€

Menú del día
(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS
Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS
Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Jueves COCIDO COMPLETO
Pan, agua, vino y Postres caseros

9€

Colaboran



Estrella Galicia



ELECCIONES 20-N

Corredor anuncia la próxima licitación de las obras de recuperación del Cervantes

La secretaria de Estado de Vivienda recuerda que el Ministerio de Fomento financiará al cien por cien los trabajos en el edificio

F. DESCALZO / SEGOVIA

La secretaria de Estado de Vivienda, Beatriz Corredor, anunció ayer la inminente licitación de las obras de recuperación del Teatro Cervantes, que financiará de forma íntegra el Ministerio de Fomento. Así lo aseguró ayer ante el edificio de la calle Real, junto a miembros del Ayuntamiento y a los candida-

tos del PSOE a las próximas elecciones generales.

Corredor visitó algunas de las obras que están ejecutándose en la ciudad, como algunos paños y puertas de la muralla.

Según dijo, el Ministerio de Fomento invertirá 8,3 millones de euros en los trabajos de recuperación del teatro.

Para la secretaria de Estado, la rehabilitación, el teatro cuenta con el cariño de todos los segovianos, y subrayó la idea de Arahuetes, de que las obras puedan iniciarse a comienzos del año 2012.

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó el pasado verano el proyecto definitivo de ejecución.



Beatriz Corredor con el alcalde y los candidatos del PSOE, ante el Cervantes. / A.K.



Cambia a gas natural y disfruta de calefacción en cualquier rincón de tu casa.

Instala gas natural y se acabaron los cambios de temperatura entre habitaciones. Podrás calentar tu hogar al mejor precio, y si quieres también disfrutarás de duchas sin interrupciones, porque tendrás una energía de suministro continuo sin reposiciones y muy económica.

902 333 362
www.gasnaturaldistribucion.com



gasNatural
Castilla y León

(*) Oferta sujeta a disponibilidad de gas en la zona y en la finca, para contrataciones de nuevos puntos de suministro en fincas con más de 5 años de antigüedad y de puntos de suministro existentes que hayan estado cesados durante más de 2 años, cualquiera que sea la empresa comercializadora con la que se contrate el suministro de gas natural. Oferta realizada por las empresas distribuidoras de Gas Natural Fenosa detalladas en www.gasnaturaldistribucion.com y válida para Solicitudes de Conexión a Red hechas entre el 3/10 y el 31/12 de 2011 y puestas en servicio antes del 30/6/2012.

Los candidatos recorrieron varias localidades de la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los candidatos de los partidos que se presentan a las próximas elecciones generales siguen visitando numerosas localidades de la provincia. Aunque la mañana la dedicaron a estar en Segovia, la tarde y la noche la emplearon en recorrer los pueblos segovianos. Así, del PSOE, Félix Montes, Pedro Piñeiro y Mar Torres recorrieron Campo de San Pedro, Grajera y Boceguillas. Y José Luis Aceves, Ana Sanjosé e Isabel Olalla estuvieron en Mozoncillo.

Los candidatos populares estuvieron anoche en Navas de Oro, Santa María de Nieva, Muñopedro, Zarzuela del Monte, Labajos y Villacastín.

El PSOE destaca la importancia de la rehabilitación como fuente de empleo

F. D. / SEGOVIA

Los candidatos socialistas al Congreso y al Senado, Juan Luis Gordo y Félix Montes, reafirmaron ayer su compromiso con el patrimonio de la provincia, y apoyaron a la Secretaria de Estado de Vivienda, Beatriz Corredor, en su apuesta por la recuperación de los inmuebles históricos como fuente de empleo y de riqueza.

Corredor recordó que la rehabilitación permite generar empleo, riqueza y complementar otras actividades como el turismo.

Beatriz Corredor estuvo acompañando a los candidatos del PSOE por la provincia, y visitó algunas de las obras que están ejecutándose en la ciudad, como las murallas.

Para la secretaria de Estado, la

rehabilitación "genera muchos puestos de trabajo, en el ámbito local y regional, genera espacio urbano, mejora la calidad de vida de la gente, y da acceso a nuevos servicios turísticos y culturales", por lo que subrayó que el Gobierno está "comprometido con el patrimonio, y así seguirá siendo".

De acuerdo con sus cifras, desde el año 2004 en esta Comunidad se han invertido "más de 128 millones de euros, de los que 23 millones se han destinado a Segovia 23, tanto en inversión directa como indirecta".

Puso como ejemplo el teatro Cervantes, del que dijo que cuenta con un significado especial por el cariño que le tienen los segovianos. "Su rehabilitación es una inversión que el Ministerio acomete-

terá en exclusiva al financiar al cien por cien con 8,3 millones y pronto será una realidad", dijo a la vez que anunció que en los próximos días el gobierno publicará la licitación de las obras en el Boletín Oficial.

Posteriormente la representante ministerial recorrió parte de las murallas de la ciudad, donde se están realizando obras de recuperación y consolidación, con una inversión de casi un millón de euros en colaboración con el Ayuntamiento de la ciudad; las últimas inversiones en la Casa de la Moneda, con 6,2 millones de euros; o las mejoras en la Catedral, con 1,8 millones.

La secretaria de Estado también estuvo acompañada por los alcaldes de Sangarcía y de La

Granja, y también habló de otras obras en la provincia, como las que se han llevado a cabo en las murallas de Cuéllar, con 3,5 millones de euros.

En el caso de San Ildefonso anunció otros proyectos de restauración como el del Centro Canónigos, con 950.000 euros; o la plaza de Sangarcía, con 240.000 euros. "El cuidado del patrimonio es una prioridad para los socialistas, como plasman las importantes inversiones acometidas", aseguró Gordo.

Ciudadano @delantado



Opine sobre las obras de restauración en la dirección de internet: www.eladelantado.com

ELECCIONES 20-N

UPyD llevará a la Fiscalía el caso de las prejubilaciones en Caja Segovia

Sánchez Montesinos culpa a PP y PSOE de permitir las retribuciones millonarias

F. DESCALZO / SEGOVIA

El candidato al Senado de UPyD por Segovia, Félix Sánchez Montesinos, anunció ayer que presentará en la Fiscalía de la Audiencia provincial las retribuciones que percibirán los directivos de Caja Segovia, por considerar que se trata de "cantidades millonarias indecentes y escandalosas".

De acuerdo con las cifras aportadas en rueda de prensa, los miembros del Comité de Dirección de Caja Segovia se han garantizado sus jubilaciones a través de un seguro de la compañía Caser, perteneciente a la red de Caja Segovia, y que asciende a 30 millones de euros,

Según Sánchez Montesinos se trata del "mayor escándalo que ha

vivido la sociedad segoviana" en los últimos años, y repasó algunas de las infraestructuras que podrían construirse con esas cantidades, como el desdoblamiento de la circunvalación de la ciudad, el Palacio de Congresos, o varios auditorios como el de El Espinar.

El también coordinador de UPyD en Castilla y León denunció el "silencio" recibido tanto por los representantes del PP como del PSOE en el Consejo de Administración y de las instituciones que están presentes en el órgano de gobierno, como el Ayuntamiento o la Diputación.

En esta línea solicitó la dimisión de los representantes de ambos partidos y que no puedan aspirar a los nuevos cargos públicos



José Luis Santos, Félix Sánchez Montesinos, y Luciana Miguel, durante la rueda de prensa ofrecida ayer. / KAMARERO

ante su "manifiesta pasividad e incapacidad para defender los derechos y el dinero segovianos". Montesinos recordó que desde UPyD han defendido la despolitización de las cajas de ahorro, que, dijo, se han convertido en instrumentos de poder.

Luciana Miguel, que fue candidata a la Alcaldía de Segovia, dijo que la situación en que han quedado las cajas de ahorro obedece al "bipartidismo" que protagonizan el PP y el PSOE.

Gordo y Sanz Vitorio, enfrentados

Al tema de las retribuciones de los directivos también se refirió el secretario general del PSOE y cabeza de lista al Congreso, Juan Luis Gordo, quien señaló que el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, conoce este asunto "porque tiene en su despacho la información con las retribuciones por prejubilación de los altos cargos". En este sentido calificó de "desfachatez" que el presidente de la Junta diga después que estas cantidades le parecen "algo indigno". Por la tarde le respondió el viceportavoz del PP en las Cortes, Juan José Sanz Vitorio, quien dijo que Gordo "miente" y además "no se entera de nada" cuando dice que el PSOE ha presentado una Proposición No de Ley sobre la publicación de las indemnizaciones y que ha sido rechazada por el PP. "La Proposición no de Ley fue rechazada por los servicios jurídicos de la Cámara", aseguró Sanz Vitorio.

Finaliza el periodo de difusión de sondeos y encuestas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Ley Electoral prohíbe ya la difusión de sondeos y encuestas electorales de cara a la próxima cita del domingo. Los principales medios de comunicación sacaron el pasado fin de semana los resultados de sus últimos trabajos.

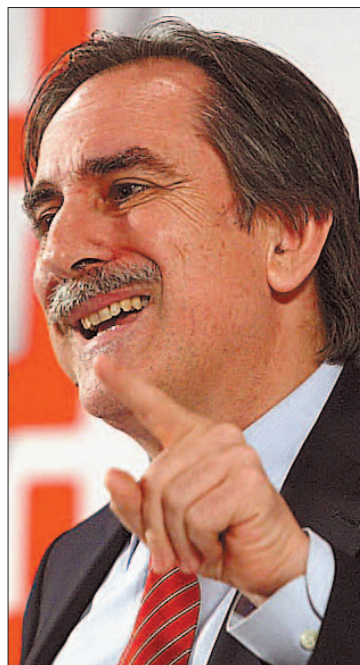
También ayer martes finalizó el plazo para remitir a las juntas electorales provinciales las solicitudes por correo de los votantes que se encuentren en el extranjero, y cuyas papeletas deberán depositarse en las urnas hasta el próximo viernes 18. El plazo para enviar los votos por correo también finaliza hoy miércoles 16, una vez que el día 10 terminó el periodo para solicitarlo.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los dos partidos mayoritarios, PP y PSOE conciden hoy en programar en Segovia sus actos principales de la campaña electoral. En ambos casos también han marcado la misma hora: ocho de la tarde, aunque en diferentes lugares.

El presidente del PP de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, clausura el mitin de su partido junto al presidente provincial, Francisco Vázquez; y a los candidatos al Congreso y Senado, Beatriz Escudero y Javier Santamaría, respectivamente. Será en el Pórtico Real a partir de las ocho de la tarde.

Herrera, burgalés de nacimiento, es presidente regional del partido desde 2001, año en el que también accedió a presidir la Junta de Castilla y León. Anteriormente había sido portavoz del grupo popular en las Cortes.



Valeriano Gómez.



Juan Vicente Herrera.

A la misma hora, pero en el Parador de Turismo de Segovia, intervendrán en otro mitin de partido el secretario general del PSOE de Castilla y León, Óscar López, y el ministro de Trabajo e Inmigración, Valeriano Gómez. También participará el candidato al Congreso de los Diputados, Juan Luis Gordo.

Valeriano Gómez, de Jaén, es ministro de Trabajo con Rodríguez Zapatero desde el 21 de octubre de 2010. Anteriormente fue asesor ejecutivo en el Ministro de Trabajo y Seguridad Social desde 1988 hasta 1994 y secretario general de Empleo desde 2004.

Con estos dos mítines previstos para hoy miércoles se cerrarán los principales actos de la actual campaña electoral, que finalizará el próximo viernes a las 24:00 horas.

RELÁJATE con EUROMASTER

AL COMPRAR 4 NEUMÁTICOS MICHELIN

5 NOCHES DE ESTANCIA EN HOTEL & SPA****

Ver condiciones completas en euromaster.com

Y POR 2 NEUMÁTICOS TE REGALAMOS LA GUÍA 20XI EUROMASTER

REGALOS DIRECTOS SIN SORTEOS

NEUMÁTICOS LA GRANJA

Polígono Ind. Las Eras - Nave 6
40100 LA GRANJA (Segovia)
Tel.: 921 473 839

NEUMÁTICOS LA UNIÓN

C/ Soldado Español, 8
40100 SEGOVIA
Tel.: 921 432 132

C/ Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (Segovia)
Tel.: 921 490 786

EUROMASTER

LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

► SOCIEDAD

En invierno, tapa de cuchara

34 restaurantes de Segovia ofrecen tradición e innovación en el concurso que se celebrará del 19 al 27 de este mes

JUANA HITA / SEGOVIA

Segovia será de nuevo referente de innovación y excelencia gastronómica con la celebración del 19 al 27 de noviembre de la quinta edición del certamen "Decuchara" tapa de invierno, organizado por la asociación comercial Decalles. A base de productos tradicionales, muchos de la marca de garantía 'Tierra de Sabor', 34 restaurantes segovianos ofrecerán manjares culinarios, con los que se pretende reivindicar las tapas contundentes, típicas del invierno castellano.

El Teatro Juan Bravo de Segovia acogió ayer por la noche la presentación del certamen "Decuchara", a la que asistieron autoridades locales y provinciales, que acompañaron a los restauradores que participan en el concurso, y que ofrecieron en el acto una pequeña degustación de la explosión de sabores y olores que se podrán dis-

frutar en Segovia a partir del próximo sábado.

El gerente de Decalles, Miguel Ángel Hernández Tortajada, agradeció el trabajo y dedicación de los hosteleros segovianos por su colaboración con el certamen, en el que esperan repartir, al menos, unas 40.000 tapas, al precio de 1,5 euros. La presidenta del colectivo, María Ángeles Llorente, explicó que este concurso, junto con el de las tapas de verano, son dos de las actividades más valoradas de Decalles, "y nos han convertido en referente comercial y gastronómico". "Se trata de un concurso pionero, sobre todo el de las tapas de invierno, con platos tradicionales y de cuchara", añadió.

También intervinieron en el acto, el presidente de la Diputación Provincial, Francisco Vázquez, y el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Javier López Esco-



Los cocineros ofrecieron ayer un avance de lo que serán las tapas del certamen. / ALBERTO BENAVENTE

bar, quienes elogiaron el impulso que desde el comercio se da a la economía local con este tipo de actividades, así como la imaginación de los cocineros para elaborar todos los años tapas de gran calidad.

Al igual que en el certamen de verano, se ha realizado un maridaje entre comercio y hostelería con la realización de 5.000 tarjetas descuento que los segovianos pueden conseguir al realizar sus compras en los establecimientos de Decalles. El objetivo es convertir a Segovia, además de en un referente gastronómico, que ya lo es, en un referente comercial.



Numerosas personas asistieron a la presentación del concurso. / A. BENAVENTE

www.citroen.es

LA TECNOLOGÍA NO ES PARA SOÑARLA. ES PARA TENERLA.

GAMA **CITROËN C4 PICASSO**

PLAN RENOVE CITROËN.

MÍNIMO 2.500€*

POR TU ANTIGUO VEHÍCULO.



CITROËN prefiere TOTAL

Síguenos en:

CITROËN, NÚMERO 1 EN MONOVOLÚMENES.⁽¹⁾

Equipamiento gama Citroën C4 Picasso:

CITROËN eTOUCH (LLAMADA DE EMERGENCIA AUTOMÁTICA CON LOCALIZACIÓN POR GPS) • ESP CON CONTROL DE TRACCIÓN INTELIGENTE • ALERTA CAMBIO INVOLUNTARIO DE CARRIL • AYUDA A LA SALIDA EN PENDIENTE • LIMITADOR Y REGULADOR DE VELOCIDAD • MEDIDOR LATERAL DE ESPACIO EN APARCAMIENTO • PARABRISAS PANORÁMICO GRAN ANGULAR • TECHO ACRISTALADO PANORÁMICO • FAROS BI-XENON AUTODIRECCIONABLES • FRENO DE ESTACIONAMIENTO ELÉCTRICO • DETECCIÓN DE NEUMÁTICOS POCO INFLADOS • MOTORES eHDi AIRDREAM CON TECNOLOGÍA MICRO-HÍBRIDA Y CAMBIO MANUAL PILOTADO CON LEVAS EN EL VOLANTE

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

CONSUMO MIXTO (L/100 KM) / EMISIÓN CO₂ (G/KM): CITROËN C4 PICASSO: 4,8 - 7,0 / 125 - 177

(1) Datos matriculaciones DGT acumulado octubre 2011. *Descuento sobre P.V.P. Citroën C4 Picasso (recomendado noviembre) impuestos incluidos para clientes particulares que entreguen un vehículo usado de más de 8 años, propiedad del comprador desde al menos 3 meses, que financien un capital mínimo de 6.000€ y una duración mínima de 36 meses, a través de Banque PSA Finance, hasta fin de mes en los puntos de venta participantes. Oferta no acumulable. Consulte condiciones en www.citroen.es. Equipamiento según versiones.

MUCES 2011

"Le Havre", lo último de Aki Kaurismaki, abre hoy el festival

El programa ofrece cien títulos y más de 150 proyecciones hasta el próximo martes 22

A.S.R. / SEGOVIA

"Le Havre", el último trabajo del laureado realizador finlandés Aki Kaurismaki, una película que ganó el Premio Fipresci en la última edición del Festival de Cannes y que representa a Finlandia en la carrera por el Oscar a la mejor película en habla no inglesa, abrirá esta tarde las proyecciones de la sexta edición de la Muestra de Cine Euro-

peo Ciudad de Segovia, MUCES 2011.

Las dos primeras proyecciones, con acceso por invitación, tendrán lugar en la Sala Ex.presa 1 de la antigua cárcel, que se suma este año a las sedes del festival, y se desarrollarán tras la inauguración oficial, que tendrá lugar a partir de las seis de la tarde en La Alhóndiga. El acto oficial es-



Colas en el centro de recepción de visitantes del Azoguejo para comprar las localidades para MUCES. / KAMARERO

tará acompañado por un concierto de música de cine y la apertura de la exposición de carteles de ci-

ne rusos que se podrá ver durante el festival en La Alhóndiga. A las siete se abrirá también la otra ex-

posición de esta edición, una muestra de carteles de películas que han aunado el cine y la litera-

CRITICA

ANDRÉS P. LLORENTE

La lógica necesidad de orientarse

Es hacerse pública la programación de MUCES y empezar a recibir múltiples consultas de amigos y conocidos, que me requieren alguna orientación respecto a qué películas no deben perderse, de entre las muchas que se ofrecen para tan pocos días. Y su petición es evidentemente lógica. Cómo organizarse ante tan amplia oferta es un dilema para todo el mundo, yo mismo incluido.

Obviamente el problema se vuelve más complicado, cuando a tal avalancha de títulos hay que sumarle la gran dispersión de sedes y sus horarios correspondientes que, en muchos casos, en nada favorecen al potencial seguidor de MUCES a la hora de elaborarse su propio programa. Así, por simple cuestión de elección, la oferta se verá bastante restringida y serán muchas las películas a cuyo visionado habremos de renunciar.

Así pues, tratemos de aclarar un poco el panorama. Sin ánimo

de menospreciar el resto de las secciones, nos centraremos en la Sección Oficial, en la que la propia organización ya destaca "El Havre", del finlandés Aki Kaurismaki, escogiéndola para la inauguración. No es mala elección. Premios aparte, por su agradable y bienintencionado tono, un tanto chaplinesco, el espectador sale contento, reconfortado, de su proyección.

Quizás la película de mayor trascendencia cinematográfica sea "Melancolía" de Lars Von Trier, de controvertido pase por Cannes, donde obtuvo un premio menor del que merecía, tal vez por las inoportunas declaraciones de su director. Sin embargo, es la máxima favorita para los premios Felix, que reconocen las mejores películas europeas del año. Sucede que esta película se estrenó comercialmente el 4 de noviembre, por lo que existe la opción de verla fuera de esta programación, desplazándose fuera de Segovia, claro está.

Otro tanto cabe decir de "El niño de la bicicleta", en cartelera desde el 28 de octubre. Con un 'Gran premio' en Cannes, es otra de las grandes películas del año y tal vez la más asequible de los hermanos Dardenne, quienes, no obstante, han puesto en ella su habitual rigor, su habitual compromiso social y toda su sabiduría fílmica. También se ha estrenado, el pasado fin de semana, "5 metros cuadrados" de Max Lemcke, la vencedora del Festival de Málaga, que aborda el interesante tema del fraude de la burbuja inmobiliaria, pero cuyo tratamiento personalmente no acaba de convencerme.

Conozco "Las nieves del Kilimanjaro" de Robert Guediguian, que me parece una película excelente, muy recomendable por su mensaje y el tono positivo de que hace gala. Buena película es asimismo "Tiranosaurio" de Paddy Considine, premiada en Sundance, pero trata el dramático tema

de la violencia de género y resulta, por tanto, algo agria. "Misterios de Lisboa" de Raoul Ruiz requiere llevar merienda por su larga duración. Hecha para la televisión, aún le sobran minutos en su excesivamente teatral versión para las salas de cine.

"Y ahora ¿adónde vamos?" de Nadine Labaki, la directora de "Caramel", vuelve a afrontar el tema del enfrentamiento entre comunidades de distinto signo religioso en Oriente Próximo, pero lo hace desde una óptica tan cómica que resulta muy grata para la mayor parte del público. Fallida me parece sin embargo "De tu ventana a la mía", que en la Seminci recibió el premio a la mejor dirección novel para Paula Ortiz. Creo que su bellísima fotografía juega en contra de las tres dramáticas historias que se van alternando en sus imágenes.

Para el buen aficionado cabe recomendar "Érase una vez en Anatolia" del turco Nuri Bilge Ceylan y "The Turin horse" de

Bela Tarr, pero son películas contemplativas y más difíciles de digerir para el público común. Otras películas que han obtenido reconocimiento y que, por tanto, cabe recomendar, son las rusas "Elena" de Zvyaginsev y "Fortaleza de Brest" de Alexander Kott, "Identity Card" del checo Ondrej Trojan, "Bienvenidos a Alemania" de Yasemin Samdereli, la polaca "El molino y la cruz" y la francesa "Tres veces veinte años" de Julie Gavras.

Del resto de la programación, que no he visto, poco puedo decir, salvo que su puntuación en las listas de ciertas páginas web es más discreta que las reseñas, por lo que en principio, en el momento de elegir, podrían relegarse en favor de las más contrastadas a las que antes me he referido.

Pues, ánimo y a disfrutar de la oportunidad de ver este otro tipo de cine, de calidad, que otro año más nos brinda MUCES.

PARCELAS URBANIZADAS
en Sotosalbos
645 796 002 SOTOSALBOS ROMÁNICA S.L.
info@sotosalbosromanica.com

LIMPIEZAS ERESMA
C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano
921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

XX Jornadas Gastronómicas de Caza
Del 15 de Noviembre al 11 de Diciembre del 2011
Ctra. de Soria, Km. 162 - COLLADO HERMOSO (Segovia) - RESERVAS: 921 40 30 77 / 921 40 31 40 - www.restaurantelamatita.com

Restaurante
La Matita

tura, que se exhibirá en la Casa de los Picos.

CIEN TÍTULOS Cumplida la jornada inaugural, MUCES 2011 ofrecerá hasta el próximo martes, 22 de noviembre, un total de 157 proyecciones de un centenar de títulos, con un papel importante para el cine ruso, ya que este año Rusia es el país invitado del festival. La sección oficial contará con 37 títulos y proyecciones en la Escuela de Magisterio, la antigua cárcel y varias salas de los cines comerciales Artesiete y Cine Box.

En cuanto a las restantes secciones, la novedad la aporta 'Una de las nuestras', una apuesta por el cine español en la que se ha invitado al público a votar por internet entre una treintena de largometrajes; se trata de películas reconocidas internacionalmente pero que no han tenido una buena distribución. Además, se mantienen las secciones de cine documental; 'Rodada en Segovia'; y 'Lo nunca visto', con películas no es-

trenadas comercialmente, además de una retrospectiva de cine ruso y otra dedicada al director Andrei Konchalovsky.

La última de las secciones, 'La mirada necesaria', que está destinada a enseñar a los estudiantes a ver cine, enlaza con otra de las grandes apuestas del festival, sus talleres, que completan esta vertiente didáctica. Dos cursos de técnicas cinematográficas; uno de cine documental; otro de dirección de actores, a cargo de Jaime Chávarri; otro de carteles de cine y otro de videoclips, para alumnos de Secundaria, completan este apartado.

El Parador acogerá además el viernes una nueva edición de la 'Fiesta del cine', que incluirá el homenaje al director ruso Andrei Konchalovsky, que se une así a otras personalidades destacadas de la cinematografía europea ya homenajeadas por el festival como Claude Lelouch, Carlos Saura, José María González Sinde, Jaime Chávarri o Jan Svankmajer.

6ª muestra de cine europeo ciudad de Segovia

PROGRAMA

MIÉRCOLES 16

PROYECCIONES SECCIÓN OFICIAL

- **La Cárcel. Centro de Creación. Sala Ex. Presa 1.**
20,15 horas. **EL HAVRE.** (Le Havre). Aki Kaurismaki. Finlandia, FR, DE, 2011. Comedia, Drama. Invitación.
22,15 horas. **EL HAVRE.** (Le Havre). Aki Kaurismaki. Invitación.

ACTIVIDADES

- **Centro Cultural La Alhóndiga**
18,00 horas. **Acto inauguración.** Invitación. Muestra de Cine Europeo, Concierto Música

de Cine y Exposición Carteles de Cine Ruso.

- **Escuela de Arte y Superior de Diseño La Casa de Los Picos**

19,00 horas. **Inauguración.** Exposición Carteles Cine y Literatura.

- **La Cárcel. Centro de Creación. Sala Ex-Presa 1**
20,15 horas. Apertura de la Muestra. (Invitación). Proyección (20:15 y 22:15 h.) **EL HAVRE.** (Le Havre). Aki Kaurismaki. Finlandia, FR, DE, 2011. Comedia, Drama.

- **Palacio de Mansilla**
13,00 horas. Conferencia Cine y Literatura. René Aczuy.



LA CÁMARA OSCURA



ELISEO DE PABLOS (*)

Otro otoño. Otra MUCES

Otro otoño en Segovia. Otra MUCES. Segovia se vuelve a convertir en una ciudad de cine que va a ofrecer entre el 16 y el 22 de noviembre 157 proyecciones de 100 películas. Decenas de historias sobre las pantallas de nuestra ciudad que invitan a vivir el cine intensamente, a construirse con la complicidad de las imágenes, mundos diferentes donde evadirse, integrarse, hacer suyas las vivencias de otros. Los espectadores vuelven a ser protagonistas de un festival que ha consolidado su presencia en la vida cultural segoviana y que ha conseguido un merecido prestigio allende de nuestras fronteras.

Esta MUCES comienza de la mano, más bien de la cámara, de Aki Kaurismaki, desde "Le Havre", la película premiada por la Fipresci en el pasado Festival de Cannes y que representará a Finlandia en la carrera hacia el Oscar a la mejor película de habla no inglesa. Extraordinario trabajo del director nórdico, que ha conseguido una producción ingeniosa, divertida, elegantemente sentimental, en un alegato contra la hipocresía humana. MUCES comienza este año en esta ciudad portuaria y singular, Le Havre, donde he vivido y he sentido ese mundo abierto a las esperanzas y a los sueños que trae y lleva el mar. Ciudad de hormigón, ciudad Patrimonio de la Humanidad, destruida por los bombardeos de alemanes y aliados y reconstruida por el genial Perret, cuna de impresionistas, plena de historias reflejadas por escritores y artistas, y ahora por Kaurismaki, que construye

con talento e imaginación una película humana y entrañable.

A partir de Le Havre, hacia tierra adentro, una extraordinaria oferta de títulos en las diferentes secciones. Películas singulares como la realizada por Vaclav Havel, "La Retirada", grandes títulos acaparadores de premios como lo último de Lars Von Trier, "Melancolía", películas de 30 países del este y oeste de Europa que tendremos la posibilidad de disfrutar en Segovia.

Además de la Sección Oficial, MUCES ofrece el mejor cine español en su novedosa sección 'Una de las Nuestras', títulos elegidos por el público, que van a acompañar a una selección del mejor cine ruso. Rusia es este año el país invitado con una fuerte presencia de sus producciones en todas las secciones del festival. Y este año el cineasta europeo homenajeado será André Konchalovsky, el gran director ruso que nos ofrecerá lo mejor de su filmografía, tanto de la rodada en Europa como la realizada en Estados Unidos. De este director MUCES ofrecerá en riguroso estreno "El Cascanueces", su última producción, espectacular film para todos los públicos que dentro de unos meses comenzará a proyectarse en Europa.

Películas interesantes también en el resto de las secciones que configuran una oferta muchas veces de difícil elección. En estos días hay que aprovechar todo el tiempo disponible y ver el máximo de cine posible. Sin olvidar que MUCES es un muestra de cine que invita no solo a disfrutar propuestas cinematográficas de gran calidad, sino también otros eventos, exposiciones, conciertos, teatro en la calle, talleres, etc, relacionados directamente con el cine. Hasta la clausura del festival el próximo martes día 22, pensemos únicamente en cine.

(*) Eliseo de Pablos es el director de MUCES.

El teatro de los niños Programa pedagógico



Lupus in fabula

de Raffaele Sargenti

Ópera participativa
en la que el coro eres tú

17dic 19.00 horas
Auditorio Universidad Carlos III
(Campus de Leganés)

Edad recomendada
a partir de 7 años

Precios
Mayores de 30 años:
18€ y 14€
Menores de 30 años:
10€ y 8€

Venta de localidades
www.entradas.com
T. 902 488 488
Taquilla del Auditorio

¡Ven y ensaya las canciones!

Noviembre: 19 y 26. Diciembre: 3. 12.00 h.
Sala Gayerre del Real
Entrada libre hasta completar aforo

Patrocina:



Con la contribución de:



Colabora:



Más información:
www.teatro-real.com
91 516 06 60

► SANIDAD

El segoviano Marcos Gómez Sancho, Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El doctor segoviano Marcos Gómez Sancho ha sido condecorado con la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo, por el último Consejo de Ministros. Este galardón se concede con el fin de premiar y destacar el mérito de una conducta socialmente útil y ejemplar en el desempeño de los deberes que impone el ejercicio de cualquier trabajo, profesión o servicio. En el caso del doctor Gómez Sancho ha sido por su labor asistencial y en especial por su dedicación, de más de 30 años, a los Cuidados Paliativos y a la atención a los enfermos al final de la vida

El doctor Marcos Gómez Sancho (Segovia, 1948), es doctor en Medicina, especialista en Anestesiología y Reanimación por la Universidad de Sevilla, ha ejercido desde 1977 su labor profesional en Las Palmas de Gran Canaria, como anestesiólogo, en sus inicios, en cirugía cardíaca. Tras una grave enfermedad, reorientó su actividad profesional hacia la Medicina Paliativa, en aquellos momentos en sus albores, creando en Las Palmas de Gran Canaria, a comienzos de 1989, una de las primeras unidades asistenciales de medicina paliativa en España y, actualmente, dirige la Unidad de Medicina Paliativa en el Hospital Universitario Negrín de Gran Canaria.

El doctor Gómez Sancho ha desarrollado una intensa labor de difusión de esta modalidad asistencial tanto en nuestro país como en otros, fundamentalmente de América Latina, a través de numerosos cursos, conferencias, publicaciones, entre ellas el manual "Cuidados paliativos: control de síntomas", que constituyó el primer texto escrito en España sobre esta materia. Desde 2009 preside la Comisión Central de Deontología de la Organización Médica Colegial desde donde ha pilotado labores tan importantes como la renovación del Código de Deontología. Uno de los trabajos más reciente llevado a cabo desde esta Comisión ha sido la elaboración de la "Guía de la Sedación Paliativa".

► CULTURA

La exposición de fotoperiodismo de El Adelantado cierra con 5.500 visitas

El director del Centro de Creación Artística del Palacio de Quintanar destaca el éxito de público de la muestra, que exhibió un centenar de imágenes de la primera década del siglo XXI

• Ferraro destacó que la muestra ha sido visitada por un público muy diverso, desde segovianos amantes de la historia, hasta jóvenes estudiantes de fotografía y diseño y centenares de turistas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La exposición "la primera década del siglo XXI en imágenes: 110 años de El Adelantado de Segovia", se clausuró el pasado domingo en el Palacio de Quintanar cosechando un enorme éxito de público. La muestra, que recogía una selección de imágenes de la última década, fue visitada por unas 5.500 personas desde su inauguración, el pasado 16 de septiembre, según datos facilitados ayer por el director del Centro de Creación Artística del Palacio de Quintanar, Gianni Ferraro.

La muestra que ha acogido el Palacio de Quintanar, dependiente de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta, tenía que haberse clausurado el pasado 30 de octubre; si bien fue prorrogada dos semanas más ante el éxito de visitas registrado a la exposición. Hasta aquella fecha, la muestra registró 5.000 visitas, a la que se sumó el paso de otras 500 personas a lo largo de los últimos quince días.

La muestra ofrecía la particular visión de la actualidad del equipo de fotógrafos de El Adelantado, Juan Martín, Ángel Kamarero, Alberto Benavente y el recordado Fernando Peñalosa, fallecido hace dos años y uno de los precursores del fotoperiodismo en Segovia y Castilla y León.

A través de más de un centenar de imágenes, la exposición no aspiraba a ser un relato exacto de la historia de este tiempo, sino que presentaba las imágenes "despojadas de textos y épocas, también de temáticas para presentarse al espectador con la mayor pureza posible, con el fin de que éste construya la historia, se sitúe en los escenarios y recupere momentos que fueron noticia, perciba ausencias o certifique las transfor-



La muestra ofrecía la particular visión de la actualidad del equipo de fotógrafos de El Adelantado. / JUAN MARTÍN



Muchos jóvenes visitaron la muestra. / JUAN MARTÍN



La exposición constaba de un centenar de imágenes. / J.M.

maciones de su entorno", según aseguró el comisario de la exposición y director de desarrollo de El Adelantado, Aurelio Martín.

La exposición ha sido visitada por un público muy diverso, según Ferraro, desde personas de mayor edad, amantes de la historia de esta provincia, hasta jóvenes aficionados a la fotografía y el diseño; pasando por centenares de turistas que accedieron al Palacio de Quintanar y aprovecharon la

oportunidad de visitar la muestra.

Según Ferraro, la exposición de El Adelantado con motivo de su 110 aniversario "ha sido todo un éxito" al ofrecer un contenido "de extraordinaria calidad e interés", para el público. Asimismo indicó que la sede de la muestra, el Palacio de Quintanar, también ha contribuido a este éxito, al tratarse de "un espacio que se abre a la ciudadanía, donde conviven, en un mismo espacio, las inquietudes de jó-

venes y mayores". Ferraro explicó que próximamente comenzarán en el Palacio de Quintanar los cursos de grado sobre fotografía y diseño gráfico, y que ya se prepara una nueva exposición, de la que eludió avanzar detalles.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta exposición en la web
www.eladelantado.com

rubalcaba.es



MITIN
SEGOVIA, 16 DE NOVIEMBRE
19:30H

PARADOR DE SEGOVIA

JUAN LUIS GORDO

- CANDIDATO AL CONGRESO -

ÓSCAR LÓPEZ

- SECRETARIO GRAL. PSOE DE CASTILLA Y LEÓN -

VALERIANO GÓMEZ

- MINISTRO DE TRABAJO -

**PELEA
POR LO
QUE
QUIERES.**

vota **PSOE**

► AYUNTAMIENTO

La merma de ingresos forzará planes de ahorro y un presupuesto 'austero'

Reguera calcula que las aportaciones procedentes del Estado y la Junta se reducirán al menos un 5%. Las cuentas de 2012 garantizarán la prestación de los servicios "esenciales"

• La Concejalía de Hacienda ha comenzado a elaborar el Presupuesto de 2012, pese a que aún se desconocen las cantidades que ingresarán las arcas municipales procedentes del Estado y la Junta.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Sobre algunos datos reales, otros aproximados y varias hipótesis. Con estos mimbres la Concejalía de Hacienda ha comenzado ya a elaborar el Presupuesto Municipal de 2012, un trabajo que tiene su mayor obstáculo en que aún no se conocen los ingresos que recibirá el Ayuntamiento por parte de otras administraciones. El Gobierno municipal aventura que la merma de ingresos procedentes del Estado y de la Junta se reducirá en torno a un 5%; lo que forzará un presupuesto 'austero' y nuevas medidas de ahorro en los gastos de funcionamiento interno del propio Ayuntamiento.

Hacienda ya sabe que ingresará en torno a 33 millones de euros por el cobro de tributos. Del resto de ingresos para 2012 poco o nada se sabe, dado que el Gobierno central ha aplazado la elaboración del presupuesto y, por ende, el Ejecutivo regional. Si bien el Ayuntamiento tiene "un aproximación" de la cantidad que puede recibir de la administración central, de las posibles aportaciones de la Junta "no tenemos aún ni una ligera idea", en palabras del concejal de Hacienda, Alfonso Reguera.

"Ahora —matizó el concejal— estamos viendo gastos y posibles inversiones, porque queremos tener nuestra parte preparada". Reguera añadió que su departamento está también a la espera del resultado de las elecciones generales y de recibir posibles instrucciones y que su deseo es terminar el Presupuesto del Ayuntamiento en diciembre. "Si no se hacen [y hay que prorrogar los actuales] no será por culpa nuestra", agregó.

Reguera indicó que el Ayuntamiento trabaja con sus propias previsiones en relación a los posibles ingresos procedentes de la administración central, si bien admitió que ante la ausencia del PGE

y de la Ley de Acompañamiento, "desconocemos que cantidad vamos a percibir y en cuanto nos podremos endeudar". De la misma manera, el Ayuntamiento desconoce aún en que situación quedarán en 2012 los sueldos de los funcionarios municipales, casi 500, un capítulo que absorbe el 30% del gasto corriente del Ayuntamiento.

Asimismo, también existen múltiples dudas sobre los ingresos que recibirán las arcas municipales por parte de la administración regional. Tras indicar que "el problema del déficit del Estado reside en las Comunidades Autónomas",

Reguera aventuró que "es posible que los Gobiernos regionales tengan que ajustar más sus presupuestos y reducir sus aportaciones a los ayuntamientos".

Con este panorama, Reguera manifestó su deseo de que el

montante global del presupuesto alcance una cantidad similar al del presente año 2011, que ronda los 50 millones de euros. "Nos manejamos con un 5% arriba y abajo", dijo Reguera, quien, no obstante, reiteró que su previsión es que se produzca una merma de ingresos en ese porcentaje.

AJUSTADOS En todo caso, los presupuestos de 2012 serán "ajustados, como siempre", apuntó el concejal, quien, pese a que aún no ha sido aprobada la Ley de Acompañamiento, "suponemos que no



Reguera, durante el último pleno del Ayuntamiento de Segovia. / KAMARERO

podremos endeudarnos". Reguera eludió hablar de capítulos o partidas que estarán afectados por el "tijeretazo" hasta conocer el montante global de ingresos y las prioridades de gasto que remitirán cada una de las concejalías. En todo caso, recalcó que en el Presupuesto de 2012 estará garantizada la financiación para los servicios 'esenciales' que presta el Ayuntamiento. Además de unas cuentas para 2012 marcadas por la "austeridad", Reguera explicó que se reforzarán las

medidas de ahorro en el gasto de funcionamiento interno del Ayuntamiento. Así habló de implementar planes de ahorro en los servicios administrativos, como el uso del escáner y el correo electrónico para reducir las fotocopias o medidas de ahorro energético.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las arcas municipales en la web www.eladelantado.com

► SOCIEDAD

"La Tartana de Patricia" recaudará fondos para programas de Unicef

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo 24 de noviembre la compañía de teatro La Tartana de Patricia pondrá en escena la obra "La casa de los siete balcones" de Casona, a beneficio de Unicef Segovia.

La representación tendrá lugar en la Sala Ex Presa (antigua cárcel), a las 20,30 horas. Las entradas están ya a la venta en el Centro de Recepción de Visitantes, a los pies del Acueducto, en horario de 10,00 a 18,00 horas. El precio de las entradas es de 10 euros.

La recaudación irá destinada a la emergencia en el Cuerno de África. También existe una 'fila cero' para aquellas personas que no puedan acudir a la representación y quieran colaborar.

► CULTURA

La exposición de Médicos sin Fronteras se clausura mañana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mañana es el último día para visitar, en la Casa Joven, la exposición "40 años de acción humanitaria independiente", que repasa la historia de "Médicos sin Fronteras".

La exposición repasa, a través de 30 fotografías, las principales acciones en las que la organización médico-humanitaria ha estado presente a lo largo de las últimas cuatro décadas. La labor de "Médicos sin Fronteras" comenzó en octubre de 1971 de la mano de un pequeño grupo de médicos y periodistas.

El mayor centro comercial de Segovia

bares ópticas panaderías
bazares cafeterías papelería seguros
pescaderías moda cocinas deportes emisoras
floristerías carnicerías peluquerías
pollerías calzados electrodomésticos
colchonerías telefonía ferreterías fruterías
publicidad fotografía
joyerías
relojerías
juguetes
supermercados
iluminación
tapicerías
lencería

COMERZIO
JOSÉ ZORRILLA

opa

www.ppsegovia.com

Mitin Central de Campaña

Miércoles 16 - Carpa Pórtico Real - 19:45 H

Con la asistencia de los candidatos populares y **Juan Vicente Herrera**

Vota **PP Segovia** **Súmate al cambio**

Tragsa EMPRESA DE TRANSFORMACIÓN AGRARIA, S.A.

Invita a presentar oferta para: OBJETO 11/05-083 EJECUCIÓN DE PAVIMENTO CONTINUO TERRIZO EN BASE A CALCÍN DE VIDRIO (Ref. TSA0042704)

PRESUPUESTO BASE DE LICITACIÓN 55.110,00 € (IVA no incluido)

RETIRADA DE DOCUMENTACIÓN Mediante descarga en la página web de TRAGSA (www.tragsa.es) apartado de licitaciones

PRESENTACIÓN DE OFERTAS Hasta las 12:00 horas del día 24/11/2011 en las oficinas de TRAGSA indicadas

APERTURA DE OFERTAS A las 13:00 horas del 24/11/2011 en las oficinas de TRAGSA indicadas

► SUCESOS



El 'agujero', de casi 30 centímetros de diámetro, fue tapado por un elemento de plástico para evitar accidentes. / A. BENAVENTE

Una avería provoca un hundimiento de la calzada en la calle Arturo Merino

S.A. / SEGOVIA

Una avería en la red general de saneamiento provocó ayer un hundimiento de la calzada en la calle Arturo Merino, junto a la bajada de la Canaleja, en el barrio de San Millán. Como consecuencia de las filtraciones de agua, se abrió en el pavimento, de adoquín, un "aguje-

ro" de casi 30 centímetros de diámetro; que fue tapado de forma provisional, para prevenir accidentes, con un elemento de plástico.

Los técnicos de la Concejalía de Obras y Servicios tardaron varias horas en localizar la avería, localizada en la red de saneamiento. Las filtraciones de agua procedentes de

la tubería dañada habían terminado por 'lavar' el terreno, hasta provocar el hundimiento de la calzada. Fuentes municipales indicaron que se espera concluir hoy la reparación de la avería y del firme. Al tratarse de una tubería de la red de saneamiento, la avería no ha tenido consecuencias para los vecinos.

PANORAMA

MUNICIPAL

El alcalde se entrevista con el nuevo comisario de la Policía en Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, acompañado de los Concejales de Policía y Tráfico, Alfonso Reguera, y Medio Ambiente y Protección Civil, Paloma Maroto, recibieron ayer al nuevo comisario jefe de la Policía Nacional de Segovia, Ramón Gómez Nieto.

Ramón Gómez Nieto tomó posesión de su nuevo cargo la semana pasada, sustituyendo a Julio Díaz Corredera, jubilado

recientemente. Gómez Nieto (Arquillos, Jaén, 1959) ingresó en la Academia General Militar de Zaragoza en 1979. Obtuvo el grado de Teniente del Cuerpo de Policía Nacional en 1984. Fue inspector del Cuerpo de Policía Nacional en 1986 y ascendió a inspector jefe, por oposición interna, en el año 1994. También por promoción interna, es comisario de Cuerpo Nacional de Policía desde el año 2008.



Un momento de la recepción en el despacho de la Alcaldía. / EL ADELANTADO

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

MUESTRA PROVINCIAL DE TEATRO

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Grupo Teatro Pinillos (Pinillos de Polendos)

Día 18 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado PINILLOS al 27775Fecha del sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Los Mirmidones (Cuéllar)

Día 19 de noviembre • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado MIRMIDONES al 27775Fecha del sorteo: viernes 18 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Degeneración del 97 (San Rafael)

Día 20 de noviembre • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado SANRAFAEL al 27775Fecha del sorteo: viernes 18 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Candilejas Teatro (San Cristóbal de Segovia)

Día 24 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado CANDILEJAS al 27775Fecha del sorteo: miércoles 23 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en

**La Parrilla de Tejadilla**
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en

**La Oficina**
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283**adelantado OFICINA al 27775**Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería****Bon Appétit**
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933**adelantado CREPERIA al 27775**Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de

**El Asador de Segovia**
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37**adelantado ASADOR al 27775**Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 20 de noviembre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL**La Granja de San Ildefonso.**
Teléfono 921 47 41 78 / 79**adelantado FAMILIAR al 27775**Fecha sorteo: viernes 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).Te invitamos a 1 CENA PARA GRUPO en
RESTAURANTE

AQUUEDUCTO

Avda. Padre Claret, 2-4
Telf. 921 43 69 12

envía

adelantado AQUUEDUCTO al 27775Fecha sorteo: 18 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 10 (a canjear antes del 1 de diciembre de 2011).

espectáculos

Gana 1 entrada para asistir a los monólogos de la

**Sala Gran Hook** • C/ Ochoa Ondátegui

Viernes 18 noviembre ROBER BODEGAS

adelantado ROBER al 27775Fecha del sorteo: viernes 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una para cada ganador)

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido de PRIMERA DIVISIÓN

**Caja Segovia F.S. - Azkar Lugo F.S.**

Sábado 19 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado CAJA al 27775Fecha sorteo: viernes 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de 2ª B

**Gimnástica Segoviana - Sestao River Club**

Domingo 27 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado SEGO al 27775Fecha sorteo: viernes 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

► CULTURA



El catedrático de Historia de la Filosofía Emilio Lledó y el escritor Ignacio Sanz en la Tertulia de los Martes. / NURIA HERRERO

Emilio Lledó, la pasión por el conocimiento

El filósofo, miembro de la Real Academia de la Lengua, que participó ayer en la Tertulia de los Martes, rechaza el modelo universitario derivado del Proceso de Bolonia

P. BRAVO / SEGOVIA

El profesor Emilio Lledó, uno de los pensadores más influyentes del panorama filosófico español, galardonado con multitud de premios y reconocido por prestigiosas instituciones académicas internacionales, confiesa que si volviera a nacer quisiera ser maestro de escuela “para enseñar a los niños a admirar la vida, a abrir una naranja y quedarse extasiados ante su belleza”. Lledó recuerda a profesores que en la escuela y en la universidad le enseñaron “a abrir los ojos para mirar afuera” y fomentaron en él la curiosidad y la pasión por el conocimiento, características que reivindica para las instituciones de enseñanza.

Pocas horas antes de su intervención en la segoviana Tertulia de los Martes, Emilio Lledó (Sevi-

lla, 5 de noviembre de 1927) comentaba por teléfono que la riqueza de un país “no depende tanto de las primas de riesgo, como del cerebro de la juventud, de su capacidad de pensar, de interpretar y de sentir”. Por eso gran parte de su intervención en Sala Caja Segovia la dedicó a analizar la relación entre la educación y la política y a argumentar la importancia que tiene proyectar la política hacia la creación de instituciones cuya esencia sea la educación en la libertad y en la creatividad.

Sin ningún tapujo, este gran sabio formado en Alemania, profesor en las universidades de Heidelberg, La Laguna, Barcelona y Madrid, explicó a esta redacción que el camino para alcanzar este modelo académico, basado en la pasión por saber, no discurre por

el Espacio Europeo de Educación Superior. “Estoy totalmente en desacuerdo y no creo en las soluciones de Bolonia”, manifestó ayer por la tarde el profesor desterrando con su argumentación la imperante relación del mundo empresarial y universitario. “Mi idea nada tiene que ver con esa universidad en la uno está para ganarse la vida, eso es la forma más siniestra de perderla” declaró el filósofo, explicando que la obsesión de hacer una carrera para buscarse un trabajo coarta el afán intelectual de los jóvenes. “Quienes tienen el privilegio de ir a la universidad tienen que usarlo de una manera un poquito, un ‘poquitito’ idealista, pero el idealismo, la pasión y el entusiasmo no pueden faltar”, indicó el profesor de Filosofía y escritor Emilio Lledó.

PANORAMA

EDUCACIÓN

IE Universidad, entre las pioneras en trabajar en la nube de Google

EL ADELANTADO / SEGOVIA

IE Universidad de Segovia y la Universidad de León forman parte del Foro de Universidades en la Nube (FUN) que ayer presentó Google en la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de España

Esta agrupación integrada por trece instituciones académicas españolas tiene como objetivo crear un espacio en el que todas las universidades adheridas puedan compartir sus códigos de buenas prácticas e ideas además de ayudarles a mantener el contacto entre ellos de una manera divertida y simple.

El acuerdo alcanzado por FUN con Google, ofrecerá a los alumnos, profesores y personal administrativo, una serie de herramientas personalizables para trabajar en conjunto y para que los estudiantes puedan aprender de la manera más efectiva. Este conjunto de herramientas incluye correo electrónico, procesadores de texto, instrumentos de comunicación y almacenamiento de ficheros privados y compartidos, configurando un ‘escritorio virtual’ que aumenta en espacio y servicios la actual cuenta de correo electrónico de los alumnos y que será accesible tanto a través de Internet como de dispositivos móviles.

IE Universidad, institución que utiliza la versión para edu-

cación de Google Apps desde el pasado mes de abril, ha apostado por esta nueva forma de trabajar “para dar un mejor servicio a cerca de 58.000 alumnos, profesores, y antiguos alumnos, tanto de nuestra universidad como de IE Business School en Madrid, que ahora tienen acceso al correo electrónico, aplicaciones online, pueden compartir y almacenar documentos en la nube, utilizar aplicaciones de chat y mensajería instantánea, etc.”, indica Isabel Guillem, directora general de Sistemas y Tecnologías de la Información de IE.

“Cloud computing es una tecnología extendida en todo el mundo, especialmente en Estados Unidos, donde más del 60% de las principales universidades ya han adoptado la tecnología cloud de Google. Europa está avanzando rápidamente en este terreno. Nos alegra anunciar que España, junto con otros países pioneros como Reino Unido e Irlanda está liderando la adopción de la tecnología de la nube. Con este grupo de universidades innovadoras, hoy podemos decir que más del 19% de todas las universidades en España han dado un paso adelante al frente en la innovación” ha señalado William Florance, director de Google Apps para Educación en EMEA (Europa, Oriente Medio y África).



Los estudiantes se beneficiarán del acuerdo con Google. / EL ADELANTADO

**Toma ya!!
¡¡Un jamón!!**

Jamón curado

Apartir de mañana

Jueves 17 de Noviembre
y sólo hasta fin de existencias!!

SÓLO hay 18.000 jamones!!
(sólo 1 por persona)

**Jamón curado
6-7 Kg aprox.
Pieza**

24,95€

el árbol
supermercados
DEFENDEMOS TU AHORRO

Precio válido sólo en nuestros supermercados de Segovia

AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA SECRETARÍA
GENERAL

ANUNCIO ELECCIONES GENERALES 2011

TRANSPORTE DE ELECTORES CON MOVILIDAD REDUCIDA

Cruz Roja Española pone a disposición de los electores con movilidad reducida residentes en Segovia y barrios incorporados, que carezcan de medios de transporte para acudir a su Colegio electoral correspondiente, un servicio de transporte a los colegios electorales **PREVIA SOLICITUD antes de las 14:00 horas del jueves día 17 de noviembre**, llamando al teléfono: 921 44 02 02, en horario de 9:00 a 14:00 horas.

La organización y horario de prestación de este servicio se realizará en función de las solicitudes recibidas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 11 de noviembre de 2011
EL ALCALDE.

Fdo., Pedro Arahuetes García

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com

GRANJA LOS ALAMOS, S.A.

CONVOCATORIA DE JUNTA

Se convoca Junta General Extraordinaria de accionistas que tendrá lugar en el domicilio social, barrio de Cabanillas en Torrecaballeros (Segovia), el próximo día 10 de diciembre de 2011, a las diecisiete horas en primera convocatoria, y en segunda convocatoria el día 11 de diciembre de 2011, en el mismo lugar y hora, con el siguiente

Orden del día

Primero.— Disolución y liquidación simultánea de la sociedad, con aprobación del balance final de liquidación y nombramiento de liquidador.

Segundo.— Ruegos y preguntas.

Derecho de información: La documentación que va a someterse a consideración de la Junta, está a disposición de todos los accionistas en el domicilio social, situado en Barrio de Cabanillas en Torrecaballeros (Segovia), los cuales podrán solicitar copia de la misma, que les será librada al momento, incluido el texto íntegro de la propuesta de disolución y liquidación de la sociedad, y el informe que lo justifica. Durante la celebración de la junta, los accionistas podrán pedir la información o aclaraciones que precisen respecto de los asuntos incluidos en el orden de día, de acuerdo con los términos establecidos en el artículo 197 de la Ley de Sociedades de Capital, Real Decreto Legislativo/2010, de 2 de Julio.

Cabanillas, 3 de noviembre de 2011.— **EL ADMINISTRADOR ÚNICO, Maximiliano Pinillos Galindo.**



UNIÓN FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

VIERNES, 18 DE NOVIEMBRE DE 2011

Desde las 9.00 a las 13.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Otero de Herreros.

Calles: Tollas, Avda. Sierra, Blasco Hierro, San Javier, Avda. Estación, San Vicente, Órgano, Santiso, Eras, Castillejo, Arcipreste de Hita, Pastores, Cerrillos, General Mola, Fuente, Calvo Sotelo, Sol, Caño Viejo, Plaza Canalejas, Mártires, Miao, Despoblado, Concejo, La Alameda, Hontana y Ctra. San Rafael.

Línea o Instalación: c. de transformación 40CF83 Las Tollas

MUY AGRADECIDOS

POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA

FCC FOMENTO DE
CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS, S.A.

CAMPAÑA PREVENTIVA DE NEVADAS ENTREGA DE PRODUCTOS FUNDENTES

La Concejalía de Medio Ambiente del Excmo. Ayuntamiento de Segovia, a través de la Sociedad Fomento de Construcciones y Contratas S.A., concesionaria de los Servicios de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras, en virtud del artículo 21 de la Ordenanza Municipal de Limpieza de Vías Públicas y Recogida de Basuras, de 30 de junio de 1984, y con el fin de facilitar la colaboración ciudadana en caso de nevada, inicia la **campaña preventiva de nevadas 2011-2012**, a través de la entrega de productos fundentes que a tal efecto se realizará en las instalaciones de **Puntos Limpios**, ubicados en:

- Camino de San Juan, s/n en ZAMARRAMALA (Segovia)
- Calle Guadarrama, nº 64 (Vial Interpoligóns) SEGOVIA

Desde el 7 al 26 de noviembre, de lunes a sábados en horario de 8,30 a 19,30 horas se entregará de forma gratuita sal (cloruro sódico) en sacos de 25 kilos. Podrán proveerse de sal las siguientes entidades:

- Asociaciones de Vecinos
- Comunidades de Vecinos
- Centros de Enseñanza
- Mercados, galerías de alimentación, etc.
- Organismos Oficiales
- Empresas, comercios, industrias
- Cualquier otra entidad que lo demande.

Para cualquier aclaración o información al respecto, se facilita el siguiente teléfono: **921 412 700.**

Agradecemos de antemano su valiosa colaboración

AUDITORIO



Un momento de la actuación del Coro Unión de Actores en la iglesia de San Juan de los Caballeros el lunes. / A. BENAVENTE

Concierto solidario: pobreza cero

Intérpretes: Coro Unión de Actores
Obras de: Stp. Sondheim, C. Simon, P. Doyle, A. Ll. Webber, H. Mancini, L. Bernstein, B. Bacharat, H. David, J. Kander, F. Ebb y L. Cohen.
Fecha: 14 de noviembre de 2011.
Lugar: San Juan de los Caballeros
Organiza: Coordinadora ONGD

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

Este concierto, celebrado por tercer año consecutivo por la coordinadora de ONGD, con el coro de la Unión de actores congregó a un público fiel a los fines solidarios de las organizaciones convocantes y al coro de la Unión de actores.

Este concierto coincide también con la cumbre de los microcréditos, que se está celebrando en Valladolid estos días, un gran acontecimiento para el movimiento solidario y presidido por S. M. la Reina.

El coro de la Unión de actores es un grupo de gente joven con ganas de cantar y que lo hacen bien. El primer animador del gru-

po, como debe ser, es el director, Claudio Pascual, auxiliado en las labores al piano por Raquel Travesero.

El grupo exhibió una buena afinación y una excelente expresión corporal en algunos de los temas interpretados.

El programa estuvo dividido en temas procedentes de musicales teatrales y de películas, aunque haya temas procedentes de uno, musical, que pasaron a películas.

Destacaría el conocidísimo "Moon River" de la película Desayuno con Diamantes, en aquella genial interpretación de Audrey Hepburn o el también muy conocido "No llores por mí Argentina" del musical, y después película, Evita.

De West Side Story de Leonard Bernstein, y precedido por un parlamento procedente del Romeo y Julieta de Shakespeare, se interpretó un conjunto de los temas más conocidos.

Muy buena presentación lució la balada de Sweeney Todd del musical Sweeney Todd de Stephen Sondheim, iniciándose con las voces graves a las que se les suman las voces blancas más adelante.

El programa concluyó con una antología de películas de Disney, entre las que estaba el conocido "Supercalifragilísticoespiralidoso" de Mary Poppins.

Como bis ofrecieron "All That Jazz" del musical Chicago de Kander y Ebb, con buen ritmo y excelente expresión corporal.

Gran éxito tanto de la organización, con fines benéficos para la coordinadora de ONGD, como para la excelente formación artística, que colabora todos los años con este evento y que hace reunirse a una sociedad solidaria, que es capaz de abandonar su cómoda casa en una noche lluviosa de lunes, para ayudar a estas organizaciones solidarias y pasar un buen rato escuchando buena música en vivo.

► CULTURA

Hoy tendrá lugar el concierto Alumnos Destacados del Conservatorio de Música

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hoy tendrá lugar el concierto Alumnos Destacados del Conservatorio, en el Teatro Juan Bravo a las 20.30 horas, organizado por la Sociedad Filarmónica de Segovia dentro de su programación habitual. Participan alumnos que el curso pasado terminaron sus estudios en el centro segoviano y actualmente han iniciado estudios superiores: Alfonso Llorente de

Frutos, tuba; Guillermo Martín Rozas, flauta; Laura Vázquez Fragua, piano; y Enrique Salgado San José, clarinete. El concierto, que por tercer año consecutivo se celebra, forma parte de la colaboración que mantiene la Sociedad Filarmónica de Segovia con el Conservatorio, de la que este centro es socio colectivo.

LUTHIERES Mañana jueves día

17 de noviembre la firma Solar (luthieres y arqueteros) instalará una Exposición de Instrumentos y Arcos de alta calidad (violines, violas y violonchelos) en el Auditorio del Conservatorio Profesional de Segovia desde las cuatro de la tarde hasta la nueve de la noche. Con motivo de la organización de esta actividad visitará el centro el prestigioso luthier Fernando Solar.



Eugenio Martín 'El Mani' cuajó una excelente temporada taurina. / EL ADELANTADO

► EL ALBERO

Víctor Barrio recibirá esta tarde su tercer trofeo 'Mesonero Mayor de Castilla'

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Hoy miércoles, a las ocho y media de la noche en Mesón Cándido, se celebrará la anual gala taurina motivada por la entrega del trofeo "Mesonero Mayor de Castilla" al torero segoviano más destacado de la temporada taurina 2011, galardón que ha recaído por tercer año consecutivo en el novillero Víctor Barrio. Es el VII trofeo y al mismo se suma un accésit al novillero sin picadores Pablo Atienza por sus buena temporada y manifiesta progresión.

BAGAJE ARTÍSTICO DE "EL MANI" Cuando referenciamos la estadística de los toreros segovianos, omitimos la referida al novillero riazano Eugenio Martín "El Mani", así que lo hacemos ahora con las correspondientes disculpas. Fueron tres novilladas con picadores, Burgo de Osma debú con corte de dos orejas, Sepúlveda, una oreja y Ayllón, dos orejas. Novilladas sin picadores, Torrejón de Velasco, ovación y dos orejas y rabo; Olite, dos orejas y rabo y silencio; Garcibuey, oreja y dos orejas y rabo; Jadraque, oreja y dos orejas; Real de San Vicente, dos orejas y oreja; San Esteban de Gormaz, dos orejas; Cintrúeño, oreja y oreja; Menasalbas, oreja y dos orejas; Berlanga de Duero, dos orejas y dos orejas; San Bartolomé de Pinares, oreja, Sala de

los Infantes, oreja y dos orejas, Rascafría, oreja y oreja y La Cañada, oreja y triunfador "Regalo del sobrero". Ayllón un festival en fiestas.

SOBRE EL XXVII CICLO TAURINO DE "EL ESPONTÁNEO" Pasó el nuevo ciclo taurino de El Espontáneo, dejando secuelas muy intensas y positivas provocadas por las magníficas conferencias coloquio de los escritores y comentaristas taurinos Enrique Amat y Domingo de Guzmán, el presidente de la Asociación Internacional de Tauromaquia, Williams Cárdenas, el ganadero de bravo Ramón Gutierrez y el matador de toros David Mora.

Fueron cinco convocatorias de muy alto nivel y en cuyo desarrollo fueron expuestos los puntos álgidos del momento actual de la fiesta. Se pulsaron sentimientos, estructuras, economía y futuro sobre todo. Resulta placentero observar desde la atalaya de la mesa presidencial la presencia de habituales de estos ciclos, aficionados de pro que acudena la cita cultural y taurina con la mejor predisposición. Me gustaría dar nombres, al menos de cuatro decenas de ellos, pero me abstraigo y dejo en la mente y la interna sensibilidad esas presencias de reconocidos aficionados. Yo diría, ¡va por ellos!

el calendario

personalizado

de tu empresa

es publicidad todo el año

Pídenos presupuesto

IMPRENTA ROSA

T. 921 56 21 46
info@imprentarosa.com
Carbonero el Mayor (Segovia)

mucés
 Muestra de Cine Europeo
 Ciudad de Segovia

el mejor
 cine europeo
 en segovia



6

**muestra
 de cine
 europeo
 ciudad de
 segovia**

16>22
 de noviembre
 2011

www.muces.es

PELÍCULAS

- > SECCIÓN OFICIAL (Entrada 2€)*
- > OTRAS SECCIONES (Entrada libre)
 - Unas de las Nuestras
 - Lo Nunca Visto
 - Cine Documental
 - Rodada en Segovia
 - Retrospectiva Cine Ruso
 - Filmografía Andrei Konchalovsky
 - La Mirada Necesaria
- > 100 películas / 157 proyecciones
 - La Cárcel. Centro de Creación / Cine Box
 - Multicines Artesiete / Escuela de Magisterio
 - Sala Caja Segovia / Palacio de Mansilla
 - Museo Esteban Vicente / I.E.S. Andrés Laguna
 - F.E.S. / Horizonte Cultural. 16 > 22 nov.

CONCIERTOS

- > Música de Cine
 - K. Antipova / P. Sakuta / A. Marchenkov
 - Centro Cultural La Alhóndiga. 16 nov. 18,00 h.
- > Senya Son
 - Senya Son (Rusia). Jazz model classic
 - San Juan de los Caballeros. 20 nov. 12,30 h.

CONFERENCIAS

- > Carteles cine y literatura
 - René Azcuy
 - Palacio de Mansilla. 16 nov. 13,00 h.
- > Cine ruso:
 - desde Yakov Protazanov hasta Nikita Mikhalkov
 - Sergéi Lazaruk
 - Palacio de Mansilla. 21 nov. 13,00 h.
- > Frente a la cámara, frente al público
 - Emilio Gutiérrez Caba
 - Palacio de Mansilla. 22 nov. 13,00 h.

ESPECTÁCULOS

- > Naftalina
 - Comic Trust Theatre (St.Petersburg. Rusia)
 - Pantomima, juegos, clown-show, pupett show...
 - Plaza Mayor. 20 nov. 13,00 h.

EXPOSICIONES

- > Carteles de cine ruso
 - Centro Cultural La Alhóndiga. 16 nov. > 1 dic.
- > Lenfilm, una productora histórica
 - Centro Cultural La Alhóndiga. 16 nov. > 1 dic.
- > Carteles cine y literatura
 - Escuela de Arte y Superior de Diseño
 - La Casa de los Picos. 16 > 29 nov.

LA MIRADA NECESARIA

- > Eva Navarro / Luisa Moreno
- Alfonso Domingo
- Marta Pacheco / Pilar San Pablo
- Lidia Martín
- Sala Caja Segovia. 17 > 22 nov. 11,30 h.

TALLERES DE CINE

- > Técnicas Cinematográficas I y II
 - La Casa Joven. 14 > 22 nov.
- > Taller práctico de cine documental
 - La Cárcel. Centro de Creación. 16 > 21 nov.
- > Dirección de actores
 - Trabajar con el director: actuar para la cámara
 - Iglesia de San Nicolás. 16 > 22 nov.
- > Carteles de cine
 - La literatura en el cine
 - Escuela de Arte y Superior de Diseño
 - La Casa de los Picos. 17 > 21 nov.
- > Experimentos cinematográficos y videográficos
 - Entre huellas y marcas
 - Palacio de Quintanar. 2 > 21 nov.
- > Taller de videoclips
 - I.E.S. Andrés Laguna. 7 oct. > 22 nov.

CONCURSO DE GUIONES

**HOMENAJE A:
 ANDREI KONCHALOVSKY**

FIESTA DEL CINE

"Troya", un ejemplo de liderazgo y trabajo en equipo para los alumnos

La segunda edición del Cine Forum concluye el día 23 con la película de Wolfgang Petersen

UVA / SEGOVIA

El próximo día 23 de noviembre tendrá lugar la última proyección de la segunda edición del Cine Forum. El objetivo de esta actividad es estimular el debate y el intercambio de opiniones entre las comunidades universitarias participantes Academia de Artillería, I.E. Universidad y la Universidad de Valladolid, en el Campus María Zambrano de Segovia.

El tema propuesto para este año es "Liderazgo y trabajo en equipo" y las películas seleccionadas para trabajar sobre ello han sido: 'Titanes, hicieron historia' de Boaz Yakin (2000) proyectada el pasado 5 de octubre en la Academia de Artillería. La elegida por la Universidad de Valladolid fue 'A Chorus line' de Richard Attenborough (1985) visionada el día 2 de noviembre. Y se cerrará el ciclo con la proyección que tendrá lugar el próximo miércoles en la I.E. Universidad, esta vez la película elegida es Troya de Wolfgang Petersen.

A partir de estas películas los participantes profundizan en la comprensión del liderazgo y el trabajo en equipo. Las distintas proyecciones servirán como base a la reflexión sobre el trabajo en equipo y al debate sobre los beneficios e inconvenientes del trabajo grupal.

COMPETICIÓN Y DIALÉCTICA A TRAVÉS DEL CLUB DE DEBATE.

También ha comenzado la segunda edición del Club de Debate, la otra actividad que realizan en conjunto estas tres entidades. Su objetivo es fomentar entre los alumnos el diálogo y la confrontación de ideas en público como ejercicio de convivencia y desarrollo de las habilidades personales de oratoria, dialéctica, búsqueda de la información, análisis, aptitud de



Alumnos ganadores y finalistas de la primera edición del club de debate. / UVA

escucha, trabajo en equipo y rapidez de réplica. Esta liga contará con una primera fase clasificatoria en el ámbito interno de cada centro, de ahí saldrán uno o dos equipos que en el mes de marzo se enfrentarán con los grupos seleccionados del I.E. Universidad y de la Academia de Artillería. Se hará un cruce de debates de donde saldrá el grupo ganador. Recordemos que en la anterior edición los alumnos de la Universidad de Valladolid, quedaron en segunda posición.

El tema a debatir durante la fase interna será elegido por los miembros del club de debate, mientras que en el debate externo

los temas serán propuestos por las organizaciones y elegido por el jurado. Los componentes del Club de debate de nuestra universidad tendrán su primer debate interno en el mes de diciembre y comenzarán tratando el tema de "la manipulación genética del ser humano".

En la confrontación de argumentos por parte de dos equipos, uno de ellos estará a favor y el otro en contra, teniendo en cuenta las limitaciones de tiempo y forma, según la normativa. Los debates siguen una estructura interna muy estricta: cada equipo hace una exposición inicial, seguido de dos turnos de refutaciones y finalizan

do con unas conclusiones.

El jurado determina cual ha sido el equipo ganador teniendo en cuenta una serie de criterios que deben cumplir los grupos, en caso de no ser así se les sancionará y eso les restará puntos. Cada miembro del equipo ganador obtiene un premio. También se otorga el premio al mejor orador, pero en este caso son todos los participantes en la actividad los que votan quién ha sido el mejor.

Este año, el grupo que representa a la Universidad de Valladolid es muy numeroso, pero más grandes son sus ganas por empezar a trabajar y demostrar lo que son capaces de hacer.

CURSOS

Protocolo ■ VIII Curso de protocolo. Se impartirá del día 14 al 17 de noviembre en el Palacio de Mansilla. Se concederán 2,5 créditos para las licenciaturas y 1 crédito ECTS para Bolonia. El periodo de inscripción del 2 al 11 de noviembre, ambos incluidos. Para más información: alfiljuvenil@gmail.com.

BECAS

Desplazados Ayudas al desplazamiento universitario. Convocatoria para estudiantes empadronados en cualquier localidad de Castilla y León, matriculados en una Universidad Pública y deban cambiar de provincia, en el Curso 2011/12. Plazo de presentación del 2 al 30 de noviembre. Más información en: www.uva.es o en http://www.psc.uva.es/al_oro/

Investigación Becas para la formación en investigación en el Ministerio de Educación. Más información: www.uva.es

CONVOCATORIAS

Universidad de la Experiencia Inauguración del Programa Interuniversitario de la Experiencia. Se celebrará el miércoles día 16 de noviembre a las 18.00 horas en el salón de actos de la Escuela de Magisterio.

IV Jornadas de Análisis Económico de la Empresa y de las Instituciones. Tendrá lugar el próximo día 23 de noviembre en el Palacio de Mansilla. El precio son 15 euros y se reconocerá 1 crédito de libre elección. Inscripción y más información en: FUNGE y en el Despacho del Dpto de Análisis Económico.

EXPOSICIÓN

Concurso Identidad Nuevo Campus de Segovia ■ En el patio gótico del Palacio de Mansilla (C/Trinidad, nº 3) se encuentran expuestas las obras que se presentaron al Concurso de Identidad del Nuevo Campus.

El presidente de la Sala de lo Civil del Tribunal Superior recibe a los universitarios segovianos

UVA / SEGOVIA

El presidente de la Sala de lo Civil del Tribunal Supremo, Juan Antonio Xiol Ríos, recibió el pasado día 11 de noviembre a los alumnos de tercer curso de Relaciones Laborales de la Universidad de Valladolid, acompañados de la profesora Esmeralda Arribas Clemente.

El Tribunal Supremo tiene su sede en Madrid, es un órgano único en España con jurisdicción en todo el territorio nacional, constituyendo el tribunal superior en todos los

órdenes (civil, penal, contencioso-administrativo y social), salvo lo dispuesto en materia de garantías y derechos constitucionales, cuya competencia corresponde al Tribunal Constitucional.

Esta visita permitió a los alumnos de Relaciones Laborales conocer más en profundidad las labores que se desempeñan en este órgano de gobierno, que es el máximo responsable de la unidad de interpretación de la jurisprudencia en España.



Grupo de alumnas de tercero de Relaciones Laborales, Esmeralda Arribas Clemente y Juan Antonio Xiol Ríos, presidente de la Sala de lo Civil del Tribunal Superior. / UVA

PROVINCIA

DESARROLLO RURAL



Los jóvenes tendrán la oportunidad de ver ejemplos prácticos en varias localidades. / EL ADELANTADO

Alumnos de Cuéllar, Coca y Cantalejo participan en un programa de empleo

Ismur, Unión de Campesinos y Escuelas Campesinas desarrollan este proyecto de salidas laborales en el medio rural

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Unos ochenta alumnos de los institutos Marqués de Lozoya (Cuéllar), Hoces del Duratón (Cantalejo) y Cauca Romana (Coca) participan en un programa de atención a jóvenes para la búsqueda de empleo en el medio rural, organizada por Ismur, Unión de Campesinos y Escuelas Campesinas.

Durante varias jornadas de una hora de duración, los jóvenes realizan diferentes dinámicas, charlas y talleres para practicar su primer contacto con los aspectos más relevantes de la búsqueda de empleo en el medio rural, especialmente en el referente a la carta de presentación, el currículum vitae, el proceso de selección o la gestión de ofertas a través de los portales de internet.

Los talleres divididos en dos

grandes bloques que se impartirán a lo largo de estos meses en cada colectivo, se basan en diversas dinámicas de grupos, charlas y talleres enfocados a la búsqueda de empleo a través de las nuevas tecnologías de la información, haciendo especial hincapié en aspectos como los boletines y alertas de empleo, el teletrabajo, las bolsas de empleo o los portales para el autoempleo. Además, y como complemento a la formación laboral de los jóvenes se realizarán talleres enfocados a fomentar las habilidades sociales, conocer los contratos, los derechos laborales, fomentar la creatividad o promover el trabajo en equipo.

Como complemento al programa, Ismur y Escuelas Campesinas de Segovia han habilitado un servicio de asesoramiento y acom-

pañamiento individualizado de iniciativas emprendedoras con el fin de definir los intereses profesionales de los alumnos. Además, los participantes del programa tendrán la oportunidad de visitar una iniciativa empresarial joven de la zona para estimular el deseo de emprender nuevas iniciativas a través de la identificación y el ejemplo de la experiencia exitosa en las zonas rurales como el gimnasio de Pablo García en Cantalejo, cuya visita está prevista para el día 30 de noviembre, o el vivero de empresas del Ayuntamiento de Cuéllar, que visitarán el día 25.

Este programa está financiado por el Ministerio de Sanidad, y cuenta con la colaboración de la ONG Colectivos de Acción Solidaria, y las orientadoras de los institutos de Coca, Cuéllar y Cantalejo.

PANORAMA

HONTANARES DE ERESMA

El alcalde trasladó al presidente de la Diputación las necesidades más acuciantes del pueblo

EL ADELANTADO / HONTANARES DE ERESMA

El alcalde de Hontanares de Eresma, Javier García, se reunió hace unos días con el presidente de la Diputación Provincial, Francisco Vázquez, al que trasladó los problemas y las necesidades más inminentes de la localidad.

En la reunión se plantearon, entre otros temas, las solicitudes que se encuentran en curso ahora mismo en la Diputación, como son los Planes Provinciales de Cooperación para el bienio 2011-2012. También se dio traslado de las principales demandas de los vecinos y se trataron varios temas de in-

terés, entre ellos, la problemática suscitada por la TDT y sus posibles soluciones, el colegio, así como la carencia del sector servicios y posibles fórmulas de viabilidad, ya que la localidad no dispone prácticamente de establecimientos comerciales. Asimismo, se puso de manifiesto la "delicada" situación económica del municipio.

Por otro lado, se dialogó sobre el gran potencial del pueblo y su entorno privilegiado a orillas del Río Eresma, albergando el único apeadero de la antigua vía férrea entre Segovia y Medina del Campo y la necesidad de recuperar este espacio.

CANTIMPALOS

Segovia Centro organiza un curso de informática

Organizado por la Mancomunidad Segovia Centro, ha comenzado un curso de informática básica destinado a todas las personas, con una duración de tres meses. Se imparte todos los martes por la mañana de 10 a 12 horas. En ellos se ha matriculado 16 mujeres de todas las edades. Las clases se de-

sarrollan en la biblioteca municipal, dotada con diez ordenadores. El curso se centra en el conocimiento básico del ordenador y los principales programas como procesador de texto, word, excell, combinación de correspondencia y el aprendizaje de la navegación a través de internet. La monitora del curso explicó que con esta iniciativa Segovia Centro pretende dinamizar a la población, ofreciendo servicios que no disponían, ya que estos cursos son muy interesantes.

En directo con...

María Martín

Directora del Consejo Asesor de Segovia 2020

Jueves
17 de noviembre,
11.00 horas



Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com o realízalas a través del chat

Síguelo en

www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

110+ internet

110 años contando
La Historia de Segovia



Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

De lunes a viernes,
varios platos en oferta
VENGA A VISITARNOS

WWW.PADELZONE.COM

INICIO ESCUELAS DE PADEL 2011/2012

GRUPOS REDUCIDOS POR NIVELES DE JUEGO 3/4 ADULTOS 4/6 NIÑOS

INSTALACIONES: Hotel Cándido,
Instalaciones Municipales
Segovia, Casino de la Unión, Club
de Campo El Tiro (La Granja),
Pistas Municipales Abades,
Carbonero y Nava de la Asunción

NIVELES:
INICIACIÓN,
PERFECCIONAMIENTO,
AVANZADO
Y COMPETICIÓN

Adultos: 40 euros mes y 110 euros
trimestre un día por semana
Adultos: 75 euros mes y 210 euros el
trimestre dos días por semana
Niños: 30 euros mes un día por
semana

Avda. Vicente Aleixandre 33. Barrio de Nueva Segovia • Tfnos: 647 832 585/606 618 721
www.padelzone.com padelzone@gmail.com

HAZTE MILLONARIO CON EL ADELANTADO DE SEGOVIA



SORTEAMOS(*)

50

décimos de lotería de Navidad

envía
**ADELANTADO
LOTERÍA** al 27775
o recorta
el cupón de esta
página

ENTIDAD COLABORADORA



**CAJA RURAL
DE SEGOVIA**

COLABORADORES



Especialidad en productos de la Costa Gallega:

- Albariño
- Ribeiro
- Marisco de la costa gallega por encargo
- Pulpo a la gallega con cachelos
- Zamburiñas
- Vieiras
- Bacalao en caldereta gallega
- Bacalao al horno
- Bacalao frito
- Cocido gallego
- Filloas con nata y chocolate

"Nunca Galicia quedó tan cerca de Segovia"



Mesón - Pulpería

C/ Mediodía nº 2 C.P. 40140 Valverde del Majano (Segovia)

T. 921 49 02 35 M. 637 44 72 84
mesonriasaltas@gmail.com

PROVEEDOR: ADMINISTRACIÓN Nº 7 C/ Gobernador Fernández Jiménez nº 5 (Segovia)

(*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 14/12/2011 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el JUEVES 15 DE DICIEMBRE. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16, 19, 20 y 21 de diciembre de 2011 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre

Dirección

Teléfono D.N.I.

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia).

El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente.

Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés.

Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

CUÉLLAR

MEDIO AMBIENTE

Villa y Tierra recuerda los buenos hábitos para la recolección de setas

El próximo fin de semana será aprovechado para salir al campo y por ello aconseja el cuidado y respeto del medio natural así como extremar precauciones en el consumo

• La Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar realiza a los aficionados una serie de recomendaciones a tener en cuenta a la hora de salir a recolectar setas al campo tras las primeras lluvias otoñales.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Tras las primeras lluvias del otoño, que tanto se han hecho esperar, llegan las primeras setas a nuestros montes y pinares, y las primeras salidas de vecinos y visitantes para su recolección. Así desde la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar se realizan una serie de recomendaciones a la hora de salir a recolectar setas al campo.

La Comunidad hace un llamamiento a los buenos hábitos recolectores y fundamentalmente al respeto y cuidado del medio natural, además de extremar las precauciones a la hora de la recolección y el consumo de setas, teniendo en cuenta algunas buenas prácticas como: salir acompañado siempre que sea posible, dejando dicho donde vamos a ir, usar cestas o recipientes aireados, nunca bolsas de plástico, recolectar sólo las especies que vayamos a consumir o estudiar, no recolectar ejemplares muy jóvenes, ya que puede ser complicada su identi-



Tras las primeras lluvias del otoño comienza la temporada de recolección de setas./GABRIEL GÓMEZ

cación, ni ejemplares viejos o agusanados que pueden resultar indigestos.

Asimismo se recomienda consultar siempre en caso de duda sobre la comestibilidad de lo recolectado con asociaciones micológicas, como la Sociedad Micológica de Cuéllar o la Asociación Micológica y Botánica "Ribera del Malucas" de Navalmanza-

Hace un llamamiento a los buenos hábitos y al respeto y cuidado del medio natural

no, y asistir a sus cursos, jornadas y exposiciones que suelen celebrarse durante esta época de recolección.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la recolección de setas en el monte y pinar en www.eladelantado.com

La Asociación de Vecinos de San Gil renueva mañana su directiva

N.P. / CUÉLLAR

La Asociación de Vecinos del Barrio de San Gil de la villa celebrará mañana jueves una asamblea general ordinaria en la que entre otros asuntos abordará la renovación de su junta directiva. La cita será a las 20.00 horas en el Colegio de San Gil.

Además de esa renovación el orden de día incluye la presentación y aprobación del estado de cuentas del colectivo y la propuesta y aprobación de la cuota anual para 2012.

La actual directiva realizará un resumen de las gestiones y actividades realizadas y se abrirá un tiempo para los ruegos, preguntas y sugerencias de los asistentes.

Desde la Asociación se anima a todos sus socios a asistir a esta asamblea recordando que para que el colectivo funcione y el barrio pueda mejorar todos deben colaborar y ayudar.

La Asociación dispone de un blog avecinossangil.blogspot.com donde da a conocer sus actividades y proyectos.



La Asamblea tendrá lugar en el colegio de San Gil. / GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F Redondo

(Avda Camilo José Cela, hasta el 20 de noviembre)

CONVOCATORIAS

Certamen literario Alfonsa de la Torre Plazo de presentación de trabajos hasta el 30 de marzo de 2012

SALA CULTURAL ALFONSA DE LA TORRE

Sábado 19 de noviembre

20.00 h. Concierto "Santa Cecilia" de la Banda Municipal de Música de Cuéllar.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 650371252
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.
· Amplio Hall y Cafetería.

· Gran Aparcamiento.
· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

SUCESOS

Herida por caerle encima excrementos de perro

■ Una vecina de Soria resultó herida el lunes tras caerle en la cabeza una bolsa con excrementos de perro que arrojaron desde una ventana. El golpe le provocó un dolor de cabeza que no remitía con el paso del tiempo.

SANIDAD

El corazón se convierte en la primera causa de muerte

■ Un 31,35 por ciento de las muertes en Castilla y León están provocadas por una enfermedad cardiovascular, con 8.512 fallecimientos, según datos del INE expuestos en a campaña 'Por ti, por mí, por el sexo con corazón'.

► V CUMBRE MUNDIAL DEL MICROCRÉDITO



Sam Daley-Harris (i), Soraya Rodríguez, Muhammad Yunus, Franck Riboud y Albert López (d) posan antes de comenzar la tercera sesión plenaria de la cumbre. / ICAL

Yunus defiende los negocios sociales como la clave para reducir la pobreza mundial

El Premio Nobel de la Paz apoya la formación de 'joint ventures' con empresas para impulsar intereses conjuntos y anuncia que está intentando crear un banco de patentes

• En la tercera sesión plenaria, el fundador del Banco Grameen destaca que los microcréditos son una idea «totalmente social» y que nunca ha tenido «intención de ganar dinero».

ICAL / VALLADOLID

El Premio Nobel de la Paz y creador de la idea de los microcréditos, Muhammad Yunus, hizo ayer una encendida defensa de la utilidad de las empresas sociales para luchar contra la pobreza en el mundo. «Yo no me he separado de los microcréditos y me he ido a los negocios sociales, siempre he considerado a los microcréditos como un negocio social», resaltó Yunus, quien explicó que su filosofía de vida se basa en que cada vez que ve «un problema crea una empresa para resolverlo» porque cree que es «la forma más eficaz».

«Se puede dar una vuelta al mundo si nos centramos en los ne-

gocios sociales», remarcó el fundador del Banco Grameen de Bangladesh en la tercera sesión plenaria de la V Cumbre Mundial del Microcrédito, dedicada a los 'Negocios sociales y microfinanzas: creando asociaciones con corporaciones y otras entidades para acelerar el fin de la pobreza', presidida por la secretaria de Estado de Cooperación Internacional, Soraya Rodríguez, y en la que también intervinieron el presidente y director ejecutivo del Grupo Danone, Franck Riboud, y el director general de Microbank, Albert López.

Yunus defendió que los microcréditos son «una idea totalmente social» y que él nunca ha tenido «intención de ganar dinero», ya que de hecho ha creado más de 50 empresas, cada una para «resolver un problema concreto» y todas con la filosofía de no tener ni dividendos ni pérdidas. Dentro de esa actividad, apostó por crear 'joint ventures' con empresas para poner juntos en marcha negocios sociales que permitan «cambiar las vidas de

[]

Muhammad Yunus
Creador de microcréditos

«Con una crisis mundial tan grave son mayores las oportunidades para cambiar y rediseñar el sistema»

las personas de forma positiva» y puso como ejemplo Grameen Danone, creada con la multinacional francesa y que ha permitido instalar una fábrica en Bangladesh para elaborar yogures ricos en nutrientes para niños desnutridos a un precio muy bajo.

«Nuestro modelo de alianza es muy simple: ponemos como máximo 1.000 dólares y el resto la empresa que se quiere asociar, y luego trabajamos codo con codo para diseñar una solución a un problema concreto y les ayudamos a llegar a los más pobres». Asimismo, explicó que está además en contacto con numerosas firmas para intentar crear un banco de patentes sociales, en el que las empresas depositen patentes que ya no usan para que las puedan utilizar los pobres de forma gratuita para crear empresas. Yunus se mostró optimista de cara al futuro ya que aseguró que con una crisis mundial muy grave «mayores son las oportunidades para cambiar y rediseñar el sistema».



La Reina y Yunus, junto a los escolares. / ICAL

Compromiso «firme» para luchar contra el hambre

ICAL / VALLADOLID

Una herramienta para «luchar contra la pobreza» y favorecer la «inclusión social» que debe reforzarse en años venideros. Mandatarios de siete países de muy diversa condición, Italia, Arabia Saudí, Panamá, Indonesia, Angola, Mozambique y Uganda, reafirmaron ayer su compromiso con las microfinanzas como una herramienta clave para la «lucha contra la pobreza» y la «inclusión social» en una sesión plenaria moderada por Sam Daley-Harris, director de la Microcredit Summit Campaign -la entidad promotora del encuentro. Cada uno de los ponentes, cuatro de ellos ministros, desgranó su experiencia con las microfinanzas.

En la segunda sesión plenaria analizaron la formas más flexibles para conceder estos préstamos.

CAJA SEGOVIA FS Y HOTEL CANDIDO RENUEVAN EL CONVENIO DE COLABORACION

El Caja Segovia FS y Hotel Cándido han firmado la renovación del Convenio de Colaboración que une a las dos entidades para la presente temporada 2011/12. En el acto protocolario de la firma han estado presentes el Presidente del Caja Segovia FS, Rafael Encinas y Alberto López en representación de uno de los establecimientos más emblemáticos de la capital.

El Convenio de Colaboración entre Caja Segovia FS y Hotel Cándido engloba también a Pórtico Real y a la Fundación Cándido que tiene los objetivos de generar innovación constante en el ámbito hostelero y turístico; favorecer la integración social de las personas discapacitadas y/o marginadas utilizando la cocina y el turismo como herramientas de apoyo personal de su capacidad y competencia; investigar el desarrollo sostenible de los recursos de Segovia, Castilla y León, España e Internacionales en los ámbitos culturales, turísticos y hosteleros; dinamizar el valor de los recursos existentes en su ámbito de actuación, impulsando la cultura, el patrimonio, la historia y, en general, todo el acervo existente; interconexionar las artes y las ciencias pa-



ra incentivar la aparición de nuevas iniciativas y oportunidades en el mundo de la cocina, la hostelería y el turismo, contribuir a la creación de una auténtica ciencia en torno a la cocina, a la hostelería y al turismo, formando constantemente a profesionales en los ámbitos citados; premiar y favorecer la generación de iniciativas en los ámbitos expuestos y mejorar la prestación de servicios hosteleros y turísticos con aplicación de las técnicas de calidad y excelencia de forma permanente en el sector.

La renovación del Convenio de Colaboración entre el Caja Se-



govia FS y Hotel Cándido es una gran noticia para el Club segoviano, ya que, de esta manera, la familia más carismática de la hos-

telería segoviana forma parte de la familia del Caja Segovia FS.

telería segoviana forma parte de la familia del Caja Segovia FS.

2 FÚTBOL SALA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



CLASIFICACIÓN 11ª JORNADA

	Equipo	LOCAL							VISITANTE							TOTAL						
		Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt
1	FC Barcelona A.	6	5	1	0	44	12	16	6	5	1	0	20	8	16	12	10	2	0	64	20	32
2	ElPozo Murcia	6	5	1	0	31	22	16	5	4	1	0	22	14	13	11	9	2	0	53	36	29
3	Triman Navarra	5	3	1	1	15	10	10	6	4	0	2	16	18	12	11	7	1	3	31	28	22
4	CAJA SEGOVIA	5	4	0	1	20	12	12	6	2	3	1	14	12	9	11	6	3	2	34	24	21
5	OID Talavera	5	3	1	1	19	12	10	6	3	1	2	16	22	10	11	6	2	3	35	34	20
6	Inter Movistar	5	3	1	1	20	8	10	6	2	2	2	21	19	8	11	5	3	3	41	27	18
7	A. Lobelle Santiago	5	2	2	1	14	11	8	6	3	0	3	20	19	9	11	5	2	4	34	30	17
8	Umacon Zaragoza	6	2	3	1	12	11	9	5	2	0	3	13	17	6	11	4	3	4	25	28	15
9	Puertollano FS	5	1	1	3	10	10	4	6	3	1	2	26	21	10	11	4	2	5	36	31	14
10	Carnicer Torrejón	6	3	1	2	22	22	10	5	0	2	3	14	20	2	11	3	3	5	36	42	12
11	R.R.R. Navarra	6	2	2	2	17	19	8	5	1	1	3	13	20	4	11	3	3	5	30	39	12
12	Fisiomedia M.	6	3	0	3	21	19	9	5	0	1	4	8	18	1	11	3	1	7	29	37	10
13	Marfil S.Coloma	6	2	0	4	14	19	6	6	1	1	4	18	25	4	12	3	1	8	32	44	10
14	Benicarló FS	6	2	0	4	14	16	6	5	0	1	4	12	21	1	11	2	1	8	26	37	7
15	Reale Cartagena	5	1	1	3	12	25	4	6	1	0	5	13	28	3	11	2	1	8	25	53	7
16	Azkar Lugo F.S.	6	0	1	5	17	26	1	5	1	1	3	8	20	4	11	1	2	8	25	46	5

CUADRO RESULTADOS

	A. Lobelle S.	Azkar Lugo	Benicarló FS	Caja Segovia	Carnicer T.	ElPozo M.	FC Barcelona	Fisiomedia M.	Inter Movistar	M.S.Coloma	OID Talavera	Puertollano	R.Cartagena	R.R.Ribera N.	S10 Zaragoza	T. Navarra
A. Lobelle Santiago		3-3					1-4				2-0	3-3	5-1			
Azkar Lugo F.S.						4-6					2-4	4-6		3-3	2-3	2-4
Benicarló FS		3-1				0-1	1-5	4-0					3-5			3-4
Caja Segovia	4-2		4-3					3-5	4-1				5-1			
Carnicer Torrejón	4-3		4-4	4-3			2-3	8-5	0-4							
ElPozo Murcia			4-4	4-3			5-3	5-4						8-4	5-4	
FC Barcelona Alusport		9-0				5-5		5-2			13-2				5-1	7-2
Fisiomedia Manacor	1-2			1-3						8-5	2-5	5-3	4-1			
Inter Movistar		4-1	7-1				1-1					2-3	6-2			
Marfil Santa Coloma	2-3	1-3					1-4	0-4				5-2	5-3			
OID Talavera				1-2	6-6					3-2				5-2		4-0
Puertollano FS				1-1	5-1	2-3					1-3					1-2
Reale Cartagena						3-7					2-2	2-9			4-3	1-4
R.R.Ribera Navarra	5-8		3-2				2-3	2-1	2-2	3-3						
Sala 10 Zaragoza	3-2		3-2		2-2			2-2	1-1					1-2		
Triman Navarra				1-1	3-2					7-3				3-2	1-2	

PRÓXIMAS JORNADAS

JORNADA Nº13

26/11/2011	Azkar Lugo F.S. - Reale Cartagena
26/11/2011	Benicarló FS - OID Talavera
26/11/2011	ElPozo Murcia - A. Lobelle Santiago
26/11/2011	FC Barcelona Alusport - Puertollano FS
26/11/2011	Fisiomedia Manacor - Carnicer Torrejón
26/11/2011	Inter Movistar - Triman Navarra
26/11/2011	RÍOS RENOVABLES RIBERA NAVARRA - CAJA SEGOVIA
26/11/2011	Umacon Zaragoza - Marfil Santa Coloma

JORNADA Nº14

03/12/2011	A. Lobelle Santiago - Inter Movistar
03/12/2011	CAJA SEGOVIA - FC BARCELONA ALUSPORT
03/12/2011	Carnicer Torrejón - Azkar Lugo F.S.
03/12/2011	Fisiomedia Manacor - Triman Navarra
03/12/2011	Marfil Santa Coloma - Benicarló FS
03/12/2011	OID Talavera - ElPozo Murcia
03/12/2011	Puertollano FS - Umacon Zaragoza
03/12/2011	Reale Cartagena - Ríos Renovables Ribera Navarra

ESTADÍSTICAS



01-GONZALO
PORTERO

TITULAR	3
SUPLENTE	0
GOLES	0
GOLES P.P.	0
T.AMARILLAS	0
DOB.T.AMARILLA	0
T.ROJAS	0



02-DAVID
ALA

TITULAR	5
SUPLENTE	6
GOLES	2
GOLES P.P.	0
T.AMARILLAS	1
DOB.T.AMARILLA	0
T.ROJAS	0



03-BORJA B.
ALA

TITULAR	4
SUPLENTE	5
GOLES	8
GOLES P.P.	0
T.AMARILLAS	0
DOB.T.AMARILLA	0
T.ROJAS	0



04-TOBE
CIERRE

TITULAR	8
SUPLENTE	2
GOLES	3
GOLES P.P.	0
T.AMARILLAS	1
DOB.T.AMARILLA	0
T.ROJAS	0



05-VÍCTOR
PIVOT

TITULAR	0
SUPLENTE	4
GOLES	0
GOLES P.P.	0
T.AMARILLAS	0
DOB.T.AMARILLA	0
T.ROJAS	0



06-MURGA
CIERRE

TITULAR	0
SUPLENTE	0
GOLES	0
GOLES P.P.	0
T.AMARILLAS	0
DOB.T.AMARILLA	0
T.ROJAS	0



07-ANTOÑITO
ALA

TITULAR	4
SUPLENTE	7
GOLES	1
GOLES P.P.	0
T.AMARILLAS	1
DOB.T.AMARILLA	0
T.ROJAS	0



09-BORJA
PORTERO

TITULAR	6
SUPLENTE	5
GOLES	8
GOLES P.P.	0
T.AMARILLAS	1
DOB.T.AMARILLA	0
T.ROJAS	0



10-SERGIO
CIERRE

TITULAR	7
SUPLENTE	3
GOLES	5
GOLES P.P.	0
T.AMARILLAS	1
DOB.T.AMARILLA	0
T.ROJAS	1



11-HICHAM
CIERRE

TITULAR	2
SUPLENTE	7
GOLES	1
GOLES P.P.	0
T.AMARILLAS	0
DOB.T.AMARILLA	0
T.ROJAS	0



12-CIDAO
CIERRE

TITULAR	8
SUPLENTE	0
GOLES	1
GOLES P.P.	0
T.AMARILLAS	0
DOB.T.AMARILLA	0
T.ROJAS	0



14-FABIÁN
CIERRE

TITULAR	5
SUPLENTE	6
GOLES	1
GOLES P.P.	0
T.AMARILLAS	2
DOB.T.AMARILLA	0
T.ROJAS	0



15-KRISTJAN
ALA

TITULAR	2
SUPLENTE	9
GOLES	2
GOLES P.P.	0
T.AMARILLAS	1
DOB.T.AMARILLA	0
T.ROJAS	0

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA
turismocastillayleon.com - 902 20 30 30

EL RIVAL

AZKAR LUGO

El conjunto gallego se ha "reinventado" con una plantilla "made in Lugo" tras acometer una profunda reestructuración este verano. Los de Diego Ríos se plantean la permanencia en la máxima categoría como único objetivo.

Empezar de cero. Esa es la seña de identidad del Azkar Lugo en el presente ejercicio, junto a una mayor identificación, si cabe, de la plantilla con

la ciudad y la provincia. La escuadra lucense ha llevado a cabo una importante remodelación en todos los sentidos, y ahora cuenta con un plantel nuevo prácticamente al 100% y con un nuevo entrenador en el banquillo, Diego Ríos, que a sus 27 años se convierte de este modo en el técnico más joven de toda la Primera División.

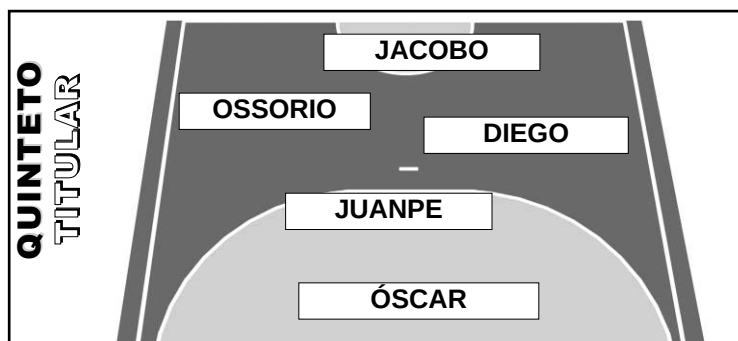
El equipo gallego ha conformado una plantilla



jovencísima, en la que sólo cuatro jugadores -Juanpe, Aramburu, Ossorio y Kiko- son oriundos de otras provincias. Con estos "mimbres", el Azkar

Lugo no se marca otra meta que asegurar su continuidad en la máxima categoría del Fútbol Sala nacional. La inexperiencia será el "hándicap"

principal de los lucenses, que utilizarán su tremenda ilusión para contrarrestar esta situación y mantenerse a flote en Primera División.



PLANTILLA 2011-2012

Nº	Nombre	Nombre deportivo	Posición
13	César Quijada Bran	CÉSAR QUIJADA	Portero
16	16. Ignacio González Almuíña	ILLI	Portero
1	1. Óscar Iglesias Lamas	ÓSCAR	Portero
10	10. Javier Aramburu Laso	ARANBURU	Ciere
5	5. Diego Núñez Paz	DIEGO	Ciere
12	12. Jonathan Carrasco Moslán	JHONY	Ciere
2	2. Juan Pedro Toldos Arrizabalaga	JUANPE	Ciere
18	18. Alejandro Diz Teijeiro	ÁLEX DIZ	Ala
9	9. Antonio Diz Teijeiro	ANTONIO DIZ	Ala
23	23. Iago Rodríguez Ulla	IAGO RODRÍGUEZ	Ala
14	14. Jacobo Castelo Becerra	JACOBO	Ala
7	7. Francisco Berrocal Gil	KIKO	Ala
3	3. Mario Ossorio Augusto	OSSORIO	Ala
11	11. Alejandro Solloso Bermúdez	SOLLOSO	Ala
20	20. Rubén Reigosa Rodríguez	Xuxa	Ala
19	19. Adrián González Varela	ADRI	Pívot
8	8. Alejandro Mínguez Márquez	JANDRI	Pívot
Diego Ríos Gayoso			Entrenador

HOTEL CÁNDIDO

www.candidohotel.es

HOTEL OFICIAL CAJA SEGOVIA F.S.

segñiañ

921 43 55 85

SEGOCATERING

Tu comida a punto

LNFS LANZA SU PRIMERA COLECCIÓN DE CROMOS DIGITALES

La LNFS es la primera Asociación de Clubes en lanzar una colección de cromos digitales

La Liga Nacional de Fútbol Sala ha dado un paso más en su apuesta por las nuevas tecnologías y se convertirá en la primera Asociación de Clubes en poner en marcha una colección de cromos digitales, una

nueva plataforma que permitirá una mayor interrelación con los aficionados al Fútbol Sala y al deporte en general a través de los dispositivos móviles y de las redes sociales, para conocer a todos los jugadores

de la LNFS, y que estará disponible online en los próximos días.

El acuerdo con la compañía Stampii, pionera en el ámbito del coleccionismo digital, lo han sellado el Presidente de la LNFS, Javier Lozano, y el Consejero Delegado de Stampii, Alex Baixas, por tres temporadas, y permitirá a los aficionados coleccionar de manera digital los cromos de todos los jugadores de Primera División.

Stampii ya ha puesto en marcha otras colecciones digitales, como la de MotoGP 2012, CR7, y en breve lo hará también de la Liga ACB. Este innovador formato digital permite disfrutar de los cromos de toda la vida, pero en una modalidad mucho más atractiva y emocionante, tanto desde tu ordenador, móvil, tableta o redes sociales. Ha-

cer la colección de tus temas favoritos adquiere así una dimensión única: puedes estar intercambiando desde el móvil con amigos, en el colegio, en el trabajo; o desde Facebook y desde la aplicación de tu ordenador, con otros aficionados de cualquier rincón del planeta.

Las colecciones son ediciones de series limitadas y exclusivas. Cada cromo digital tiene una identidad única. Cuando adquieres los cromos se descargan a tus dispositivos personales con todos los contenidos asociados a cada uno de ellos: videos, imágenes y estadísticas.

Alex Baixas, consejero delegado de Stampii, ha señalado que "con este acuerdo con la LNFS, Stampii sigue avanzando en el desarrollo de colecciones en diferentes ámbi-

tos de interés como son el deporte: MotoGP, LNFS, ACB, de celebrities, como CR7, Iker Casillas, de series de TV: Física o química, MisXV, entre otros. A estas licencias se le unirán pronto otras que en los próximos años ofrecerán al mercado una variedad de más de 50 lanzamientos anuales de prestigio en las diferentes categorías para una comunidad de más de un millón de nuevos coleccionistas en el medio digital".

Por su parte, Javier Lozano, ha indicado que "este es un nuevo paso que damos en la LNFS en nuestra firme apuesta por las nuevas tecnologías y que nos brinda esta plataforma para que los jugadores de Fútbol Sala lleguen a todos los rincones del planeta y todos los aficionados del mundo puedan coleccionar a sus ídolos".



EL CAJA SEGOVIA FS SE ENFRENTARÁ AL AA PILARISTAS FS EN LA COPA DEL REY



La pasada semana se celebró en la Ciudad del Fútbol de la Real Federación Española de Fútbol el sorteo de los emparejamientos de la tercera ronda de la segunda edición de la Copa de S.M. El Rey y al Caja Segovia FS le ha tocado enfrentarse al conjunto madrileño del AA Pilaristas

Flex de Segunda B.

La eliminatoria de dieciséisavos de final se disputará el próximo martes 6 de diciembre a partido único y en la cancha del equipo de menor categoría.

La Copa de S.M. El Rey de Fútbol Sala afronta su segunda edición organizada de manera conjunta por

la LNFS y el CNFS de la RFEF. En su primera edición el campeón fue el FC Barcelona Alusport.

Los dieciséis equipos vencedores de la tercera ronda accederán a la eliminatoria de octavos de final cuyo sortero se realizará el jueves 13 de diciembre.

El sorteo ha determinado los siguientes cruces entre los 16 equipos de Primera División y once conjuntos de Segunda y otros cinco de Segunda B:

AA Pilaristas Flex - Caja Segovia FS

Hotels Plaza Andorra - Umacom Zaragoza
Gasifred Ciudad de Ibiza - Fisiomedia Manacor
UPV Maristas Valencia - Benicarló FS
Manzanares - Puertollano FS
O'Parrulo - Azkar Lugo
Burela Pescados Rubén - Lobelle de Santiago
Centelles - FC Barcelona Alusport
Sala 5 Martorell - Marfil Santa Coloma
Ziérbana - Ríos Renovables Ribera de Navarra
Grupo Ballesteros Alamín - Triman Navarra
Azulejos y Pavimentos Brihuega - Inter Movistar
Unión África Ceutí - Carnicer Torrejón
Gáldar Gran Canaria - OID Talavera
Melilla - El Pozo Murcia
Oxipharma Granada - Reale Cartagena



Por Sólo
2,20 €



Todos los domingos con El Adelantado de Segovia
en tu punto de venta habitual:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA + O SA CA + Revista **mía**

6

FÚTBOL SALA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



PRÓXIMOS PARTIDOS

¡¡ ATENCION !!

SABADO

3 de DICIEMBRE

18:30 horas

Jornada 14ª L.N.F.S

CAJA SEGOVIA F.S.

F.C. BARCELONA

Pabellon Pedro Delgado

¡¡ ATENCION !!

SABADO

7 de ENERO

18:30 horas

Jornada 17ª L.N.F.S

CAJA SEGOVIA F.S.

EL POZO MURCIA

Pabellon Pedro Delgado



caja segovia

Operador Banca-Seguros
vinculado

Trabajamos con máquinas,
somos personas

C/ Soldado Español 10-12 40001 Segovia
Tfno. 921 423 679 - 921 466 066
globales@globales.es

Globales

restaurante
bar

José

Plaza Mayor 4 · 40001 · SEGOVIA Tel: 921 46 09 19 · Tel y Fax: 921 46 09 07
www.restaurantebarjose.com reservas@restaurantebarjose.com



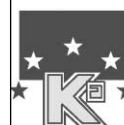
**AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA**

www.segovia.es



Segavicar, S.L.

Concesionario Oficial LAND ROVER



merKmueble

KELME



EL CD LA ESCUELA CAJA SEGOVIA FS Y EL AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA FIRMAN CONVENIO DE COLABORACIÓN



El Presidente del Caja Segovia FS, Rafael Encinas y el Alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes han firmado un Convenio de Colaboración para la temporada 2011/12.

EL JUVENIL NACIONAL LIDERA LA CLASIFICACIÓN

CLASIFICACIÓN

	Equipo	P	PG	PE	PP	DG
1	LA ESCUELA	30	10	0	1	42
2	Unión Tudela	28	9	1	1	26
3	Cistierna FS	26	8	2	1	26
4	T. Galván California S.	24	8	0	3	21
5	Dest. P.- At. Benavente	19	5	4	2	12
6	Liminares	18	5	3	3	7
7	Hotel San Roque Medina	18	5	3	3	4
8	Sani 2000 FS	17	5	2	4	18
9	Puertas Deyma	17	5	2	4	-1
10	Juventud del Círculo	16	5	1	5	4
11	Confitería Gil Salamanca	15	4	3	4	4
12	FS Zamora	8	2	2	7	-12
13	Tres Columnas	7	2	1	8	-17
14	Valladolid Vecas FS	6	1	3	7	-29
15	Piensos Durán Albense	1	0	1	10	-52
16	E. Rodríguez La Bañeza	0	0	0	11	-53

El conjunto Juvenil Nacional del Caja Segovia FS ha cosechado una nueva victoria, esta vez ante el Tierno Galván California School de Valladolid por 3-1 y se mantiene en la cabeza de la clasificación con treinta puntos, dos por encima de su perseguidor.

Igualado partido el disputado ante el Tierno Galván entre el primer y el tercer clasificado, que no defraudó las expectativas que se habían puesto en él.

El conjunto visitante demostró que no ocupa la tercera posición por casualidad y salió a competir desde el primer minuto de juego, buscando los tres pun-

tos y defendiendo por encima de la línea de media cancha e incluso presionando muchas salidas de balón de los nuestros. Pero como viene siendo habitual en el Juvenil del Caja, la salida a la cancha en las primeras partes son aplastantes y en el primer minuto de juego, Chicky inauguraba el marcador (1-0). El segundo gol local llegó a los seis minutos por mediación de Jorge.

El entrenador visitante pidió tiempo muerto rápidamente intentando cortar las embestidas locales, pero de nuevo Chicky marcaba para el Caja cerrando el marcador 3-0 al descanso.

La ventaja en el marcador hizo que el Caja permitiese al Tierno Galván hacerse con el dominio del balón en la segunda parte, fruto de lo cual llegó el gol visitante en el ecuador de la segunda mitad. El conjunto vallisoletano lo intentó por todos los medios, pero la buena defensa segoviana abortó todas las ocasiones de gol.

Victoria final pro 3-1 que coloca al Juvenil Nacional del Caja Segovia FS líder en solitario de la clasificación, tras el empate del Unión Tudela y que el sábado visita la cancha del Liminares de Salamanca.



* SERVICIOS INMOBILIARIOS
* REFORMAS Y REPARACIONES DEL HOGAR
* SERVICIOS TÉCNICOS DE LA EDIFICACIÓN

Tel. 921 46 03 15 www.inmobiliariaedicta.com

ROT-arte
diseño & rotulación
Tfno. - 606 319 590
rotarte@terra.es

la faisanera golf
SEGOVIA

8

FÚTBOL SALA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



Paquete de empresa Navidad 2011

PAQUETE ESPECIAL
PARA NAVIDAD

Alojamiento en habitación doble
Desayuno buffet

Cena de gala
(a elegir de los menus que se indican)

Barra libre durante dos horas
Disco móvil durante dos horas (*)

(*) Para grupos de mínimo 40 personas



Menús de empresa y amigos Navidad 2011

Ya están a disposición de nuestros
clientes los menús de empresa
para estas navidades.

Pase a visitarnos
y vea nuestras instalaciones.

Consulte la posibilidad
de compartir disco móvil y barra libre.

Comuniones 2012

Pase a reservar la comunión de sus hijos.
Menus y actividades pensadas para el disfrute de los niños y descanso de los padres.

INFORMACIÓN Y RESERVAS:
Tfno.: 921 41 39 72 info@candidohotel.es

Más de 100.000 usuarios acceden a los fondos bibliográficos

■ Alrededor de cien mil usuarios pueden consultar los catálogos bibliográficos de las cuatro universidades públicas, según comentó el consejero Juan José Mateos durante la presentación de esta herramienta, acompañado por los rectores de Burgos, León y Valladolid y la vicerrectora de la de Salamanca.



15 años de prisión por asesinar a su exnovia en Burgos

■ La Audiencia Provincial de Burgos condenó a 15 años de cárcel por asesinato con alevosía al hombre que mató en marzo de 2010 a su exnovia Isabel Barroso, de 27 años, cuyo cadáver apareció en el interior de un turismo en la capital burgalesa.



El poder de los jóvenes

ICAL / VALLADOLID

El profesor y Premio Nobel de la Paz Muhammad Yunus apeló ayer al «enorme poder» de las nuevas generaciones para crear un «mundo sin pobres» mediante su «creatividad». Destacó que con la tecnología que tienen en sus manos pueden «cambiar el mundo» y convertir lo «imposible en posible». El fundador del Banco Grameen indicó que el encuentro que compartió con la Reina Doña Sofía y más de un millar de escolares de Primaria y Secundaria de 21 centros de la provincia de Valladolid es la reunión «más importante de la semana».

Yunus y Doña Sofía fueron los protagonistas de la jornada, paralela a la quinta Cumbre Mundial del Microcrédito que se celebra hasta el jueves en el Centro Cultural Miguel Delibes. Antes de que

se iniciara este cónclave sobre las microfinanzas, el Ayuntamiento de la capital programó una serie de talleres sobre los microcréditos para 1.800 alumnos de 23 centros de la ciudad. Además, los escolares, representados por los 32 miembros del Consejo Municipal de la Infancia, aprovecharon para celebrar el Día Internacional de los Derechos de la Infancia, que se conmemora el próximo domingo.

Allí el Premio Nobel destacó que el banco que él fundó es «propiedad» de la gente pobre y de las mujeres para que pudieran comenzar a «construir su vida». «¿Os parece muy difícil?», preguntó Yunus y respondió: «Vosotros podéis hacerlo» ya que aseguró que se trata de una «idea sencilla» e insistió en su «poder» de acción gracias a la tecnología. También, les explicó el poder de las becas y préstamos

vinculados a la educación porque ha permitido a los más jóvenes conseguir una titulación universitaria y convertirse en «generadores de empleo», no en «buscadores» de trabajo, lo que a su juicio es mucho «más divertido».

PREGUNTAS EN 40 MINUTOS.

Durante unos 40 minutos, seis alumnos de Primaria y Secundaria preguntaron a Yunus sobre los detalles de los microcréditos, sus objetivos y logros. Por ejemplo, Jorge Fernández, del Colegio Cristo Rey, le planteó en inglés por qué hay tanta pobreza en el mundo. Él explicó que se debe a que las personas se han convertido en seres «egoístas» a consecuencia del sistema económico imperante. Apostó por los negocios sociales para crear empleos que permitan a otros salir de la pobreza.

Préstamos de 1.430 euros de media

La media de los microcréditos concedidos en España se sitúa en la actualidad en los 1.430 euros por solicitud, muy lejos de los grandes préstamos bancarios. De esta forma, las microfinanzas se dirigen exclusivamente a familias y personas en exclusión social.

Así lo aseguró en la V Cumbre del Microcrédito que se celebra en Valladolid Nazrul Chowdhury, asesor de Microfi-

nanzas de la Fundación Instituto de Crédito Oficial (ICO), que ofrece una conferencia para abordar los pequeños préstamos en los países industrializados, tales como España.

Nazrul Chowdhury presentó un programa pionero desarrollado por el ICO al inicio de la crisis, establece que los españoles «pagan el cien por cien de los microcréditos, aunque en ocasiones con retrasos».

Microcréditos por debajo de 25.000

Un grupo de trabajo que nació en septiembre de 2010 integrado por firmas públicas y privadas que apoyan el sector de las microfinanzas planteó durante una mini sesión de la cumbre del microcrédito celebrada en Valladolid, una definición del microcrédito en España que sirva como base para la creación de un marco regulatorio nacional. Así y según explicó el profesor e investigador de la

Universidad Pontificia de Comillas y portavoz de este grupo, Jaime Durán, el préstamo no debería superar los 25.000 euros, ni contemplar avales ni garantías, y tendría como objetivo poner en marcha y reforzar actividades productivas y mejorar la calidad de vida de los solicitantes. Además, el tipo de interés estaría limitado, con la referencia al Euribor más un diferencial reglamentario.

Una plataforma para mejorar la gestión

La especialista en microfinanzas del Consultative Group to Assist the Poor (GPAP) Francia Antonique Koning abogó por crear una plataforma española de microfinanzas para mejorar la gestión del conocimiento en el sector. Así lo explicó durante su intervención en la sesión mini plenaria de la pista española sobre las lecciones aprendidas de la actuación española en mi-

crofinanzas en el exterior. Koning sostuvo que las oportunidades de los actores españoles pasa por una estrategia de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (Aecid) teniendo en cuenta su papel financiador. Así, subrayó la rica experiencia que tiene España en «banca ética» y la importancia de poner en común las experiencias.

Invertir para generar valor añadido

Cecale animó ayer a los empresarios de la Comunidad a realizar inversiones de impacto social como una opción que contribuye a generar un valor añadido, atraer clientes, generar lealtad, mejorar la relación con sindicatos y poderes públicos y evitar la fuga de los mejores trabajadores.

Así lo explicó el vicepresidente de Cecale, Santiago Apa-

recio, al presentar el proyecto de fondo de inversión socialmente responsable en el que colaboran junto a Popular Banca Privada en la ponencia 'Microcréditos: la ética empresarial promueve el desarrollo financiero'. La iniciativa recibió la felicitación de un grupo de trabajo de cien instituciones —donde están el ICO, ayuntamientos o cajas de ahorro.

BREVES

SISTEMA FINANCIERO

Caja de Burgos modifica los estatutos y el reglamento electoral

■ La Asamblea General de Caja de Burgos aprobó ayer la modificación de los estatutos y el reglamento de procedimiento electoral de la entidad para adaptar ambos textos a la Ley de Cajas que modificó la Junta el pasado mes de agosto. De este modo, se resuelve un asunto «pendiente de gran importancia» que marca el futuro de un año de cambios, según manifestó en rueda de prensa el presidente de Caja de Burgos, José María Leal.

IU denuncia ante la Fiscalía del TSJ las indemnizaciones a directivos de las cajas

■ El coordinador y procurador de Izquierda Unida en la Comunidad, José María González, expresó ayer en Burgos su confianza en la «rapidez» de la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León en decidir si admite a trámite o no la denuncia que presentó ante las «dudas» de su formación sobre la legalidad de sueldos, indemnizaciones, prejubilaciones y créditos a directivos de las cajas de ahorro de la región.

ECONOMÍA

UGT y CCOO piden la retirada del reglamento para la nueva ADE

■ Los secretarios de Acción Sindical de UGT y CCOO en la Comunidad, Faustino Temprano y Vicente Andrés, exigieron ayer la retirada del anteproyecto de reglamento de la Agencia de Innovación y Financiación Empresarial de Castilla y León, que esta semana estudia el Consejo Económico y Social (CES). También, reclamaron la convocatoria urgente de la comisión de seguimiento del II Acuerdo Marco para la Competitividad e Innovación Industrial para abordar el diseño de la nueva agencia.

CULTURA

El Supremo desestima la consideración de BIC para el Archivo de Salamanca

■ El Tribunal Supremo ha rechazado la declaración del Colegio de San Ambrosio, actual sede del Centro de la Memoria, como Bien de Interés Cultural (BIC), un tratamiento que evitaría que se siguiesen produciendo salidas de papeles del recinto con destino a Cataluña. Desde la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León recuerdan que se mantienen firmes en su postura de defender lo que consideran una situación «injusta» dado que el Gobierno «paga con el Archivo deudas políticas sin pagar las que tiene con Salamanca y Castilla y León».



Los consejeros de Familia y Sanidad posan junto a otras autoridades y los premiados por Feafes, entre ellos el presidente de Promecal, Méndez Pozo (i). / FOTOS: ICAL

Empleo y formación, claves para integrar a los enfermos mentales

El Grupo Promecal, la Once y los responsables de Feafes Salamanca y León recogen sus premios en la gala de entrega

• Antonio Miguel Méndez Pozo incide en la labor realizada por la asociación, cuyo esfuerzo y «esos brazos abiertos» tanto supone para este colectivo.

ICAL / VALLADOLID

La Federación de Asociaciones de Familiares y Personas con Enfermedad Mental de Castilla y León (Feafes) remarcó ayer, durante la entrega de la cuarta edición de sus premios, la necesidad de aunar esfuerzos para conseguir la integración en la sociedad de las personas con enfermedad mental a través del empleo y la formación, tal y como señaló su presidente, Jesús Corrales. Además, lamentó que solo el diez por ciento de este colectivo tiene un trabajo regular.

Corrales hizo estas declaraciones durante la gala de entrega de los premios Feafes que reconocen la labor realizada a favor de la mejora de la calidad de vida y defensa de los derechos de las personas con enfermedad mental y sus familiares. En esta edición, los galardones recayeron, en el Grupo Promecal, en la Fundación Once, en la categoría entidad-institución, y en los responsables de Feafes Salamanca y León, Eusebio Pérez y Rosa María Conde, respectivamente.

Al Grupo Promecal, que vio reconocida su labor en la categoría de Medios de Comunicación, le fue valorada su implicación y compromiso con la sociedad, y en especial con la realidad de las personas con discapacidad por enfermedad mental y con los problemas y necesidades de las personas con pro-

blemas de salud mental en Castilla y León. El galardón fue recogido por el presidente del Grupo, Antonio Miguel Méndez Pozo, quien incidió en la labor realizada por Feafes, cuyo esfuerzo y «esos brazos abiertos» tanto supone para los enfermos mentales.

Desde los medios de comunicación, continuó, es necesario mostrar el compromiso con la sociedad y dar voz a este colectivo. «Recojo el premio con el mismo orgullo que se le debe de otorgar al día a día de las personas que hacen Feafes», subrayó, para considerar que «en momentos tan difíciles es preciso aportar algo a la sociedad». Un medio de comunicación, añadió, debe ser socialmente responsable y debe prestar un servicio a los ciudadanos y, precisamente ese compromiso con la sociedad del Grupo Promecal se demuestra «siendo sensible a todo lo que rodea». «Ustedes nos dan ejemplo de solidaridad, compromiso, ilusión y, sobre todo esperanza», declaró en referencia a Feafes, quien, a su juicio, es realmente quien merece los premios.

Además, al acto acudieron los consejeros de Sanidad, Antonio Sáez, y de Familia e Igualdad de Oportunidades, Milagros Marcos. Esta última recordó que Castilla y León ha diseñado un modelo de atención socio-sanitaria «pionero» para estos enfermos en cuanto a la coordinación de la atención a este tipo de pacientes. Por su parte, Sáez, tras señalar que Castilla y León cuenta con «una red muy importante tanto en el ámbito ambulatorio como hospitalario», destacó que con estos premios Feafes expresa «su esfuerzo por normalizar a los enfermos mentales».



Méndez Pozo recibe el premio de manos del consejero de Sanidad, Sáez Aguado.



Ignacio Tremiño (Once), junto a la consejera de Familia, Milagros Marcos.



Rosa María Conde y Eusebio Pérez (2d) posan con sus galardones.

Herrera: «Al PSOE le interesan más las gasolineras que las autovías»

El presidente de los 'populares' de Castilla y León asegura durante un acto electoral en Soria que su partido no «renuncia a nada» en la provincia en los comicios del próximo domingo

ICAL / VALLADOLID

El presidente regional del PP, Juan Vicente Herrera, reprochó ayer al PSOE que está más interesado en las «gasolineras» que en la ejecución de las autovías, y calificó de «fragante» su incumplimiento con la Autovía del Duero. «Soria no tiene hoy esa infraestructura, que tenía que estar al servicio de la región, por la gestión socialista. Y esa es una buena razón para no votarles el próximo domingo», argumentó.

Herrera, que participó en un acto central de la campaña electoral en Soria, aseguró que su partido no «renuncia» a nada en esta provincia, y alentó a los sorianos a depositar el voto a favor del PP con el fin de conseguir el segundo diputado. Y es que, para el presiden-



Juan Vicente Herrera (i), Jesús Posada (c) y Juan José Lucas, durante el acto electoral celebrado ayer en Burgos. / CONCHA ORTEGA (ICAL)

te de los *populares* en Castilla y León, España necesita un gobierno con una mayoría sin precedentes, que sepa dialogar y llegar

acuerdos territoriales que le permitan salir de la crisis. «Necesitamos un gobierno que articule esos grandes acuerdos y que no alien-

te viejas peleas como ha hecho el actual», argumentó para señalar, además, que Mariano Rajoy representa la «esperanza del cam-

bio urgente» que España necesita en este momento histórico tan delicado.

Asimismo, subrayó que el único miedo de los españoles es al «mal Gobierno del PSOE», al que calificó del «peor de la democracia» ya que ha llenado el país de desempleo y pobreza. A pesar de que los sondeos dan una victoria más que holgada al PP, Herrera alentó a los 350 asistentes al mitin a ejercer su derecho al voto y a sus afiliados a no dar los comicios por ganados. «Como dijo Juan José Lucas, las elecciones que más fácil se pierden son las que se dan por ganadas», puntualizó.

Por su parte, el candidato al Congreso de los Diputados por Soria, Jesús Posada, renovó su compromiso con la provincia y con la ejecución de la Autovía del Duero, pero sin establecer los plazos. En este sentido, aseguró que lo primero es conocer el estado de las arcas públicas. «No haremos lo que ha hecho el PSOE con el Plan Soria, ponerse plazos y compromisos que no han cumplido».

Por último, la candidata a la Cámara Alta, María del Mar Angulo, recordó que fue la Junta la que comprometió 100 millones para acelerar las obras en la A-11, y fue el PSOE el que rechazó esa cofinanciación.

Monago apuesta por «optimizar recursos públicos» frente a los problemas del país

Y.R.T. (ICAL) / SALAMANCA

El presidente del PP y de la Junta de Extremadura, José Antonio Monago, aseguró ayer en Béjar (Salamanca) que «los campeones de los recortes» son los socialistas y ante las acusaciones sobre hipotéticos retrocesos en sanidad y educación, manifestó que no dejan de ser «una letanía de una parte de la izquierda, que no se lo cree ni la propia izquierda». Monago, que participó en un acto público del Partido Popular al que también asistió el secretario regional *popular*, Alfonso Fernández Mañueco, matizó que a lo que hace referencia su partido es a «ajustes», tal y como piden los ciudadanos y abogó por «optimizar los recursos públicos», que no es lo mismo que «recortes».

En su opinión, se trata de gestionar los fondos públicos como lo haría «un padre de familia», es decir, «con sentido común» y quiso recordar al PSOE que «los mayores recortes de la izquierda son los cinco millones de parados» que registra en la actualidad el país.

Además agregó que los socialistas son expertos en «crear grandes problemas», como un «déficit desbocado», para luego erigirse como los «salvadores». Frente a esta situación, resaltó que su partido «encarna el futuro» con un «mensaje claro» como es que «el empleo es lo primero». Según avanzó, se centrarán en solucionar el problema de los «indignados silenciosos», que no son otros que los cinco millones de parados que exigen una respuesta, que llegará el 20-N.

Esta tarea, añadió, es «difícil» encargársela a quien teniendo la responsabilidad de solucionarlo sólo ha obtenido respuestas «tremendamente negativas» y en este asunto «no tienen otra oportunidad en septiembre, como los estudiantes», el 20-N no es esta «convocatoria extraordinaria». Sobre este aspecto confesó sentirse «sorprendido» por la actitud del candidato socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, para «prometer ahora lo que no pudo hacer antes», pero los ciudadanos saben «quien prometió y quien no cumplió», dijo.



COPE
SEGOVIA
103.3 FM

HOY

MIÉRCOLES 16 DE NOVIEMBRE
de 13.05h a 13.30h

DESDE EL MESÓN DE CÁNDIDO

ENTREVISTA ESPECIAL

BEATRIZ ESCUDERO

Cabeza de lista al Congreso PP Segovia

ASÍ SON LAS MAÑANAS DE LA COPE
EN SEGOVIA

Síguenos en Facebook:

f Así son lasmañanas Segovia

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú
cuentas



eladelantado.com

Elecciones
Generales 2011

10 años
COPE SEGOVIA
DONDE NOS GUSTA ESTAR

Leire Pajín propone el uso de créditos ICO para financiar la sanidad pública

AGENCIAS / VALLADOLID

La ministra de Sanidad, Política Social e Igualdad, Leire Pajín, propuso el pago a proveedores con créditos ICO para las comunidades y la financiación extraordinaria de la sanidad con impuestos indirectos frente a los recortes que el PP hace «de facto» donde gobierna y que también llevan a cabo los «conservadores catalanes». Así lo dijo en Valladolid, donde participó junto a los candidatos socialistas en una reunión con asociaciones del ámbito de las discapacidades.

Allí aseguró que el Partido Socialista no va a permitir ni dar un «paso atrás» en el mantenimiento de la sanidad pública, a la que calificó de «joya de la corona» de España, y apostó por priorizar en educación, sanidad e igualdad para una salida social de la crisis con «rostro humano». Asimismo, explicó que la discapacidad ha sido una prioridad para el Gobierno y enumeró los 800 millones de euros del Plan E, que han servido para «fortalecer la red social» o los 70 millones de euros del IRPF que han servido para la gestión de centros sociales por parte de las asociaciones.

La ministra defendió que es compatible el crecimiento económico y la generación de empleo con el mantenimiento de las políticas sociales y apuntó que esa es la prioridad y «lo que nos jugamos en estas elecciones», por lo que señaló la financiación sanitaria entre las propuestas del PSOE frente a la del PP, que «no se conoce». También subrayó que los ciudadanos deben tener garantizada la sanidad, vivan donde vivan, y recordó que es un derecho.

De esta manera se refirió al rechazo del Gobierno de la Rioja a la atención sanitaria a pacientes alaveses o a la huelga de sanitarios en Cataluña, a cuyo Ejecutivo se dirigió para manifestar que no comparte como gestiona la sanidad ni sus prioridades.

López: «Leo los recortes del PP de su programa para no equivocarme»

El líder regional del PSOE bromea sobre su 'lapsus' e insiste en que Rajoy no quiere que se sepan las medidas que van a aplicar

• El socialista valora que España no haya «caído» como Grecia, Italia y Portugal gracias a un Gobierno que lo ha «evitado» manteniendo servicios y la protección social.

ICAL / PALENCIA

El secretario autonómico del PSOE, Óscar López, señaló ayer en Venta de Baños (Palencia) que «para no equivocarse» y evitar un lapsus como el que tuvo el lunes en Segovia, en su intervención prefirió ponerse delante el programa del PP. Tras citar tres de sus puntos dijo que de su lectura se deduce que recorta «en ayudas a los parados, pensiones y derechos laborales». «Esta es una campaña muy curiosa. Yo hablaba de Rajoy cuando le preguntaban hace tiempo en televisión qué haría para crear empleo. Entonces agachó la cabeza y dijo que no entendía su letra», apuntó. Para explicar el hecho de que se quedara en blanco en un rueda de prensa en Segovia López matizó: «Yo no leí tanto y me equivoqué», ironizó.

Al respecto, volvió a referirse al debate electoral televisado donde, en su opinión, Mariano Rajoy «demostró lo bien que lee, 585 veces en 45 minutos». Mientras, argumentó que Rubalcaba explicó el programa de los socialistas y el del PP «porque lo único que hacia su candidato a la presidencia es esconderlo para que no se supiera». «Hoy tengo los tres argumentos electorales del PP delante», sostuvo, el primero, apuntó, se refiere a la aportación al desempleo donde el PSOE ha

mantenido 24 meses de cobertura. «Ellos hablan de un fondo de capitalización individualizado para que lo capitalice el trabajador y con ello no le daría nada más meses de paro, no más. Lo socialistas lo complementan desde el Estado», dijo, aludiendo a la diferencia de programas. «El PP plantea recortar el seguro por desempleo a las personas en paro de este país», incidió. Para López, en derechos -el segundo punto- el PP habla de reforzar estructuras y contenidos de convenios, acuerdos de empresa y trabajadores. «Eso es que se acabó el convenio colectivo para un 80 por ciento de los trabajadores del país, que ahora tendrán que negociar directamente y asumir lo que se les ponga delante».

PENSIONES. El tercer punto se refirió a las pensiones, donde López afirmó haber leído en el programa *popular* que cada dos años se verá su evolución con un calendario de compromisos presupuestarios. «Recortes en todo incluidas las pensiones cada dos años y así queda explicado todo lo que ocultaba el PP», señaló.

Para López, con José Luis Rodríguez Zapatero, tras llegar al Gobierno en 2004, se logró que hubiera superávit de las cuentas públicas «lo que no tuvo nunca el PP», apostilló, y mantuvo que el presidente socialista lo dedicó a ampliar derechos sociales y libertades individuales. «Luego llegó una crisis brutal que no tenía que ver con otras y con origen en el sistema financiero», añadió.

A su juicio, este hecho ha derivado en que hayan caído Irlanda, Grecia y Portugal «y España no lo ha hecho porque ha tenido



López muestra el programa del PP en un mitin en Venta de Baños (Palencia). / ICAL

[]

Óscar López
Secretario regional PSOE
«Yo no leí tanto como lo hizo Mariano Rajoy en el debate con Rubalcaba y por eso me equivoqué»

un gobierno que lo ha evitado manteniendo servicios y la protección social».

«Además se han invertido recursos para que Fasa Renault no se fuera de Palencia o Valladolid. También reducido el déficit de once puntos a seis que no lo había hecho nadie», recordó. Para López, la crisis es la «excusa perfecta» para recortar luego en sanidad, educación o pensiones. «Y en el Partido Popular dicen que recortan siempre por culpa de los demás y nunca de ellos».

Por su parte, la candidata al Senado Miriam Andrés resaltó que el PSOE merece el voto por las personas comprometidas con su tierra que van en las listas. Mientras, el número uno al Congreso, Julio Villarrubia, aseguró que dos de cada tres desempleos son consecuencia de la ley del suelo que promulgó el PP.

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES





MARTA DEL CASTILLO

El padre de la víctima asegura que la Policía sigue otra pista que está al margen del nuevo testigo ■ El padre de Marta del Castillo, Antonio del Castillo, aseguró ayer que la Policía investiga «otra cosa» al margen del nuevo testigo, un taxista que aseveró que la noche del crimen trasladó al hermano de Carcaño al domicilio donde sucedieron los hechos. Por otro lado, dos personas avalaron que Samuel Benítez estaba en otro lugar esa madrugada y una vecina de Marta aseguró que vio a la joven en el portal de su casa pasadas las nueve, pese a que según el asesino confeso murió 45 minutos antes. Hoy se espera la declaración de la madre de *El Cuco*.

El Supremo absuelve a los agentes condenados por torturar a etarras

Los magistrados consideran que la versión de Portu y Sarasola podría ser calificada como «coartada falsa», ya que denunciaron siguiendo las directrices que marca la organización

• La sentencia reacciona en su auto a la Audiencia Provincial de Guipúzcoa, que condenó a los guardias civiles, por desvirtuar la presunción de inocencia de las Fuerzas de Seguridad.

AGENCIAS / MADRID

El Tribunal Supremo absolvió ayer a los cuatro guardias civiles que fueron condenados por torturar, supuestamente, a los miembros de la banda terrorista ETA, Igor Portu y Mattin Sarasola, cuando fueron detenidos en la localidad guipuzcoana de Arrasate el 6 de enero de 2008 como autores del atentado contra la T-4 de Barajas en el que murieron dos personas.

La Sala de lo Penal ha revocado así la resolución dictada el pasado 30 de diciembre por la Audiencia Provincial de Guipúzcoa, que condenó a penas de entre dos y cuatro años y medio de cárcel a cuatro de los 15 agentes que fueron juzgados por malos tratos.

La sentencia expone que la versión de los terroristas podría «perfectamente ser calificada de coartada falsa o explicación ficticia o deformada» al denunciar falsamente torturas, siguiendo las directrices que dejó plasmadas en un documento el jefe de la banda terrorista *Txeroki*.

Así, los magistrados advierten de que la «inmensa cantidad de golpes y agresiones de todo orden no constatados que los querellantes dicen haber recibido pueden responder a las instrucciones orgánicas recibidas por los terroristas, de cumplimiento imperativo».

Los jueces mantienen que el *manual de ETA* impone estas pau-



Los miembros de ETA Igor Portu (i) y Mattin Sarasola (c), durante el juicio por el atentado de la T-4 de Barajas. / EFE

tas de conducta a sus miembros y la organización les tranquiliza asegurándoles que aportará «testigos falaces». En este sentido, los jueces resaltan el «curioso» perfil de los que corroboraron el testimonio de Portu y Sarasola.

La Sala reprende a la Audiencia Provincial que no cuestionara la fiabilidad del testimonio del alcalde de Aramaio (Álava), en su día imputado y después absuelto por pertenencia a banda armada, que incurrió también en numerosas «contradicciones e inexactitudes».

Reacciona, además, las «conclusiones valorativas inseguras» que alegó la magistratura guipuzcoana para desvirtuar la presunción de inocencia de los agentes y concluye que el testimonio de los

El ministro del Interior, Antonio Camacho, sostiene que los agentes trabajan dentro de la ley

terroristas fue «variable, cambiante y muy condicionado» a la «drástica disciplina» de ETA.

Tras conocerse la sentencia, el ministro del Interior, Antonio Camacho, afirmó que se sentía «satisfecho» con la resolución del Supremo que absuelve a los cuatro guardias civiles y defendió que la

lucha contra el terrorismo se ejerce siempre «desde los parámetros del Estado de Derecho».

FRANCIA Y PORTUGAL. Por otro lado, el juicio contra el presunto miembro de ETA, Andoni Zengotitabengoa, por montar en Portugal un almacén de explosivos para atentados de la banda en España quedó ayer visto para sentencia.

La Fiscalía pidió en sus conclusiones que el acusado sea condenado a 15 años de prisión por un total de nueve delitos orientados a la práctica del terrorismo.

Además, ayer el Tribunal de Apelación de Pau (Francia) ordenó la entrega a España del presunto miembro de *Ekin*, Josu Eparza, por «exaltación del terrorismo».

BREVES

'CASO GÜRTEL'

El TSJ de Madrid da 'carpetazo' al último intento de la Fiscalía de imputar a Galeote

■ El Tribunal Superior de Justicia de Madrid dictó ayer un auto por el que rechaza el último intento de la Fiscalía y la Abogacía del Estado de que el ex eurodiputado del PP, Gerardo Galeote, declare como imputado en el *caso Gürtel*. Una resolución contra la que no cabe recurso y en la que evidenció que la Fiscalía no ha concretado hechos delictivos contra el *popular*, ya que los informes policiales describen operaciones que no son calificables de delito.

GERONA

Hallan a dos jóvenes ahorcados en un bosque de Lloret de Mar

■ Los *Mossos d'Esquadra* investigan las circunstancias de la muerte de dos jóvenes que fueron encontrados ayer ahorcados en un árbol en Lloret de Mar (Gerona) y que, según las primeras investigaciones, podrían haberse suicidado. Según informó la Policía, los dos cadáveres se hallaban en avanzado estado de descomposición.

MÁLAGA

Roban droga en un depósito judicial del puerto de la capital

■ La Policía investiga el robo de droga en el depósito judicial de Sanidad Exterior del Puerto de Málaga, que ocurrió el pasado fin de semana pero que se descubrió el lunes. De momento, se desconoce el volumen y el valor de la sustancia estupefaciente robada en el lugar donde se almacenan la mercancía incautada en operaciones antidroga, pero fuentes policiales mantienen que el delito fue cometido por un grupo perfectamente organizado.

BILBAO

El autor del crimen a cuchilladas está «absolutamente perturbado»

■ El joven de origen iraní que el lunes mató a cuchilladas a un jubilado de 65 años e hirió a otras seis personas, tres de las cuales continúan ingresadas con pronóstico grave, en el barrio bilbaíno de Santutxu es «una persona absolutamente perturbada», según confirmó ayer el consejero vasco de Interior, Rodolfo Ares.

La jueza investiga si Griñán autorizó las ayudas de los ERE

AGENCIAS / SEVILLA

La jueza Mercedes Alaya, que indaga una presunta trama de prejubilaciones ilegales descubierta en numerosos expedientes de regulación de empleo (ERE) financiados con cargo a la partida presupuestaria de los fondos andaluces, reclama en un nuevo auto las autorizaciones del «titular de la Consejería de Economía y Hacienda», actualmente en manos de Carmen Martínez Aguayo y antaño de José Antonio Griñán, sobre operaciones de endeudamiento relacionadas con 21 empresas.

Con este procedimiento, la magistrada pretende aclarar si el actual presidente de la Junta de Andalucía autorizó, en su día, las ayudas de los ERE fraudulentos.

Por otro lado, la consejera de

Presidencia, Mar Moreno, informó ayer de que la Junta presentó el pasado 28 de octubre en el juzgado de Sevilla donde se instruye el caso, un informe detallado «denunciando la presunta trama de empresas vinculadas», que podría afectar a 18 compañías y a siete personas y con una cuantificación del fraude cercana a los 20 millones de euros.



José Antonio Griñán.

Rajoy promete recuperar toda la confianza que tuvo la UE en España

El 'popular' apela a la Historia, la Cultura y el PIB para reivindicar el sitio del país en la UE



El dirigente conservador se niega a recibir «órdenes e instrucciones» de Bruselas, aunque de sobra sabe que los sacrificios a llevar a cabo serán grandes. / E. COBO (EFE)

SPC-AGENCIAS / MADRID-VIGO

Todo indica que las visitas que a lo largo de los últimos días ha realizado Jorge Moragas, uno de los *fontaneros* de Rajoy, a mandatarios del Viejo Continente están dando sus frutos. Al menos eso es lo que piensa el candidato a la Presidencia del Gobierno, que afirmó que España ha pagado por financiarse «el precio más alto en 15 años», un hecho que atribuyó a «la desconfianza que hay dentro y fuera del país» como consecuencia de la gestión del Ejecutivo socialista: «Eso es lo que vamos a romper y ese el reto para los próximos años. Y eso se consigue cambiando las políticas económicas, los equipos y las actitudes».

Así, el líder conservador se mostró convencido de que el PP va a ganar las elecciones generales porque «la gente está muy cansada y ya no está ni para milongas ni para cuentos». En alusión al PSOE y a su candidato, Alfredo Pérez Rubalcaba, afirmó que «hay quien se presenta sin nada, porque por poder no pueden no hacer balance ni prometer nada, porque dirían que van a hacer lo contrario de lo que han hecho cuando han estado en el poder».

La Economía y Europa ocuparon buena parte del mitin que Rajoy ofreció en el Palacio de Festivales de Santander ante un aforo de cerca de 2.000 personas -Orense le esperaba por la tarde con un tremendo aguacero-. En su intervención, de media hora, reivindicó el papel activo de España en Europa y en el mundo, rechazó que el territorio nacional se limite a recibir «órdenes e instrucciones» de fuera, y aseguró que «tendrá en el ámbito internacional el papel que le corresponde por Historia, por tradición, por Cultura y por Producto Interior Bruto».

«UNA GRAN NACIÓN». En este sentido, señaló que el PP «va a demostrar a Europa y al mundo que España es un país serio, fiable, que cumple sus compromisos, que quiere seguir siendo una de las grandes potencias del mundo, y que el hecho de que en los últimos años haya tenido un Gobierno que no ha estado a la altura de las circunstancias, no significa que no seamos una gran nación, que quiere participar y opinar y no que nos den órdenes».

El líder del PP prometió que su Gobierno mandará a los ministros a Bruselas a «fajarse en defensa de

los intereses nacionales», y destacó que mientras con el PP el



el dato

► **Vandalismo.** El PP de Moratalaz (Madrid) denunció ayer que dos encapuchados prendieron fuego a una papelería en la puerta de una de sus sedes, ocasionando «grandes daños materiales». Hubo pintadas con símbolos nazis o mensajes como *Arderéis como en el 36*.

país tuvo ministros de Agricultura «de primera que daban la batalla» -citó a Loyola de Palacio y Arias Cañete-, «hoy, por tener, ni siquiera hay Ministerio y desconozco si alguien se ocupa de los intereses de España».

También manifestó que, con la prima de riesgo a 450 puntos, «a los españoles les cuesta financiarse mucho más que a un alemán, un francés o un holandés», y las empresas «están en una situación de inferioridad descomunal» frente a las del resto de la Unión.

«LO VAN A ENTENDER»

AGENCIAS / CEUTA

Siempre se ha dicho que el populismo trae votos y que prometer sacrificios no, pero no le queda otra al PP ante lo que se le viene encima si hace buenos los pronósticos. Su secretaria general, María Dolores de Cospedal, advirtió ayer en Ceuta de que «algunos, los que no se han quejado nunca hasta ahora, van a protestar mucho cuando el Gobierno diga todo lo que hay que hacer para sacar el país adelante», pero restó trascendencia a esa conflicti-

vidad social porque «la mayoría de los españoles nos van a entender».

«Tenemos credibilidad y legitimidad para decir lo que hay que hacer, que es apretarse el cinturón», señaló la presidenta autonómica manchega ante unos 200 militantes y afiliados del PP de la ciudad autónoma. «Hay que hacer un plan de austeridad porque todos sabemos que no se puede salir todos los días ni gastar más de lo que se tiene», apuntó la dirigente *popular*,

quien resaltó que «para entender eso no hacen falta ni las dos clases de economía que le dieron a Zapatero».

Asimismo, señaló que el «único miedo» que tienen los españoles es que, después del domingo, «vuelva a venir un Gobierno que no ha hecho absolutamente nada». También tuvo palabras duras contra el lema del PSOE, *Pelea*: «Constituye una irresponsabilidad dividir a la ciudadanía».

EL ANÁLISIS

Otra misión: resucitar el 'ladrillo'

El portavoz económico del PP, Cristóbal Montoro, recetó ayer ayudas fiscales tanto para las empresas como para los compradores como fórmula para reflotar el sector inmobiliario en España.

En cambio, se manifestó totalmente en contra de fórmulas como la dación en pago, «que reflejan una inquietud social, pero que muy simplistas y que, finalmente, acabarían encareciendo el crédito».

Según el *número uno* por Sevilla, desde el Partido Popular «jamás hemos dicho que la responsabilidad de la crisis es de la construcción, y saldremos de esta situación con todos los actores económicos, con los emprendedores y también con la construcción, que es un sector fundamental y uno de los motores importantes del crecimiento financiero».

Por ello, Montoro apostó, entre otras cosas, por crear un *banco malo* en el que «Estado y los privados compartan los riesgos, y que sirva para movilizar todos los excedentes de vivienda de la banca». «Todo esto hay que hacerlo mirando a las empresas del sector», añadió.

También mantuvo volver a poner la desgravación fiscal a la compra de vivienda, «porque ésta es un ahorro y una constitución de patrimonio, y es lo que hay que estimular», además de mantener un IVA superreducido para la nueva construcción.



Restaurante Lago

Por el éxito obtenido durante los meses de Agosto y Septiembre, con los productos ofrecidos en la prensa de nuestros especiales pescados y mariscos, continuamos ofreciendo además la Almeja de Carril, Ostra de Arcade, nécora y centolla Gallegas y un largo etc.,

más una campaña de **Jamón Ibérico de Bellota Pura** (Denominación de Origen) al increíble precio de

18€
ración

CRISIS

Marcelino Iglesias sostiene que Zapatero ha salvado a España del «precipicio» de Grecia ■ El secretario de organización del PSOE, Marcelino Iglesias, afirmó ayer que el presidente del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, ha salvado a España del «precipicio» en el que están países como Grecia o Italia. Según el dirigente, gracias a los ajustes el país «se ha apartado de la primera línea de problemas de la UE».



ANDALUCÍA

Rosa Aguilar afirma que «la política del PP hace agua por todas partes»

■ La ministra de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino, Rosa Aguilar, manifestó ayer que «la política de aguas del PP hace agua por todas partes», como lo demuestra que «el líder de los populares andaluces, Javier Arenas, anunciase que retomará el Plan Hidrológico Nacional cuando resulta que «está en vigor».



EXTREMADURA

Hernando cree que IU traicionó a sus votantes ■ El vicescoordinador de la campaña electoral de los socialistas, Antonio Hernando, defendió ayer que «el único voto de izquierda capaz de parar a la derecha es el del PSOE», al tiempo que aseguró que IU «traicionó» a sus votantes de Extremadura.

20-N

EL LÍDER DEL PSOE, CONTRA LAS CUERDAS

Rubalcaba tira por segunda vez la toalla y ya piensa en el próximo lunes

El candidato socialista indica que ya verán lo que hacen él y los militantes tras los comicios

• El exvicepresidente del Gobierno acusa a Rajoy de «mentir» y «estrujar el limón de la crisis para rasgar los últimos votos», y arremete contra el BCE y la UE por sus mensajes.

SPC-AGENCIAS / MADRID-BILBAO

La ilusión nunca debe perderse. Ya sea la de un niño en la noche de Reyes, la de un *currante* que compra décimos de Lotería de Navidad o la de un candidato del PSOE al que las encuestas, a escasos días de las generales, le otorgan una derrota histórica, a 19 puntos de sus enemigos. Hay que poner buena cara, transmitir optimismo, dar *minimítimes*... Pero, a veces, el lado humano surge y el pesimismo también. Algo parecido le sucedió hace 10 días a Rubalcaba en el debate televisado con Rajoy, donde en el primer y decisivo bloque, el de Economía, lo trató como si fuera el vencedor. Y también ayer, en el programa de Carlos Herrera en Onda Cero, cuando dejó esta *perla*: «Tengo un compromiso con mi partido hasta el día 20 de noviembre, y luego los militantes veremos lo que hacemos».

Con estas palabras, que quedarán seguramente para la posteridad, el aspirante a La Moncloa se refirió a cuál será su futuro cuando terminen las elecciones. Pese a la falta de concreción en esta respuesta, en otra dio una pista más: «Seguiré en uno u otro sitio, téngalo usted seguro».

Eso sí, tras la confesión -quizás es una estrategia victimista para movilizar a las bases-, el exvicepresidente insistió en que ahora es el candidato y solo está «dedicado y volcado» en la campaña, así como en «hacer el máximo esfuerzo para llegar a la meta en las mejores condiciones posibles». «No pienso en otra cosa», añadió. Según reveló la periodista Pilar Cernuda, existe consternación en Ferraz ante su actitud.

PROYECTO A CUATRO AÑOS.

«Lo que sí está claro es que nuestro proyecto político tiene vigencia durante los próximos cuatro años. He querido diseñar un programa que marque los ejes por los que debe de ir la actuación del PSOE de aquí a 2015», explicó, para añadir que «los ciudadanos deben de tener la garantía de que están votando un proyecto a medio plazo».

De lo que nadie duda es de la



Alfredo Pérez Rubalcaba insiste en que está «dedicado y volcado» en la campaña. / EFE

profesionalidad y sacrificio del dirigente cántabro, que no hace mucho estuvo ingresado en el hospital unos días. Dentro del partido no faltan los que admiran su empuje ante la adversidad en forma de porcentaje. Como el exministro de Justicia Juan Alberto Belloch,

alcalde de Zaragoza: «Pase lo que pase, se merece llevar los galones».

Horas después, en Baracaldo y ya en el fragor de la batalla del mitin, Rubalcaba sacó su mejor cara y un buen látigo y azuzó al líder del PP, Mariano Rajoy, al que acusó de mentir cuando culpa al Gobier-

no de la dimensión de la situación financiera, al tiempo que le recriminó que intente «estrujar el limón de la crisis» para «rasgar los últimos votos». Hasta arremetió contra el BCE y la UE por enviar, a su juicio, «mensajes faltos de confianza» que perjudican a España.

Y AL FINAL, SE HABLÓ DE ETA

AGENCIAS / ORENSE

Aquella promesa de que el terrorismo no formaría parte de la campaña electoral parece que, un día más, volvió a quedar como un brindis al sol, en este caso, de los socialistas. Así, el expresidente del Gobierno, Felipe González, saludó ayer la «derrota de ETA» y recurrió a la ironía para señalar que el Partido Popular pediría «el Nobel de la Paz» si la banda hubiese decidido poner fin a su actividad armada durante su mandato.

«Ahora dicen que no se puede hablar del fin de la organización, pero tampoco he oído a Rubalcaba referirse a ello», señaló el socialista en un mitin en Orense, donde

insistió en «lo que habría que estar aguantando» si este logro fuese de los conservadores.

«¿Se imaginan si la derrota de ETA se hubiera producido con este señor del pecho de lata imperial?», se preguntó el dirigente, entre las risas y los aplausos de los más de 4.000 asistentes.

También tuvo un momento en su intervención, al hilo de la aprobación de la Ley de Salud, para recordar a Ernest Lluch, a quien «los violentos» pagaron su contribución a la sanidad pública «ase-sinándole en el garaje de su casa».

«¿Cuántas víctimas se acumulan en nuestra historia!», exclamó González, para recordar, a renglón

seguido, sus visitas a «un paso para el ganado» en territorio fronterizo de Orense con Portugal para «sacar a alguna persona perseguida por el franquismo».

También el *lehendakari*, Patxi López, hizo referencia a la banda terrorista en un acto con el candidato Rubalcaba en Baracaldo. El vasco esgrimió los ideales socialistas como la fuerza que les ha permitido «aguantar al terror de ETA sin renunciar» y sin rendirse nunca «a la resignación y al miedo».

Tras recordar a dos compañeros que fueron víctimas de la organización, el ya citado Ernest Lluch y Fernando Buesa, que consagró el vasco, subrayó que tuvie-



El expresidente, Felipe González.

ron «ideas, programas y personas dispuestas a cambiar el mundo y cayeron víctimas de la sinrazón totalitaria del terrorismo».

«Les debemos tanto a toda esa gente que arriesgó su vida para hacer mejor la de los demás, que este país sería indigno si no tuviera en cuenta su memoria para construir el futuro», añadió.

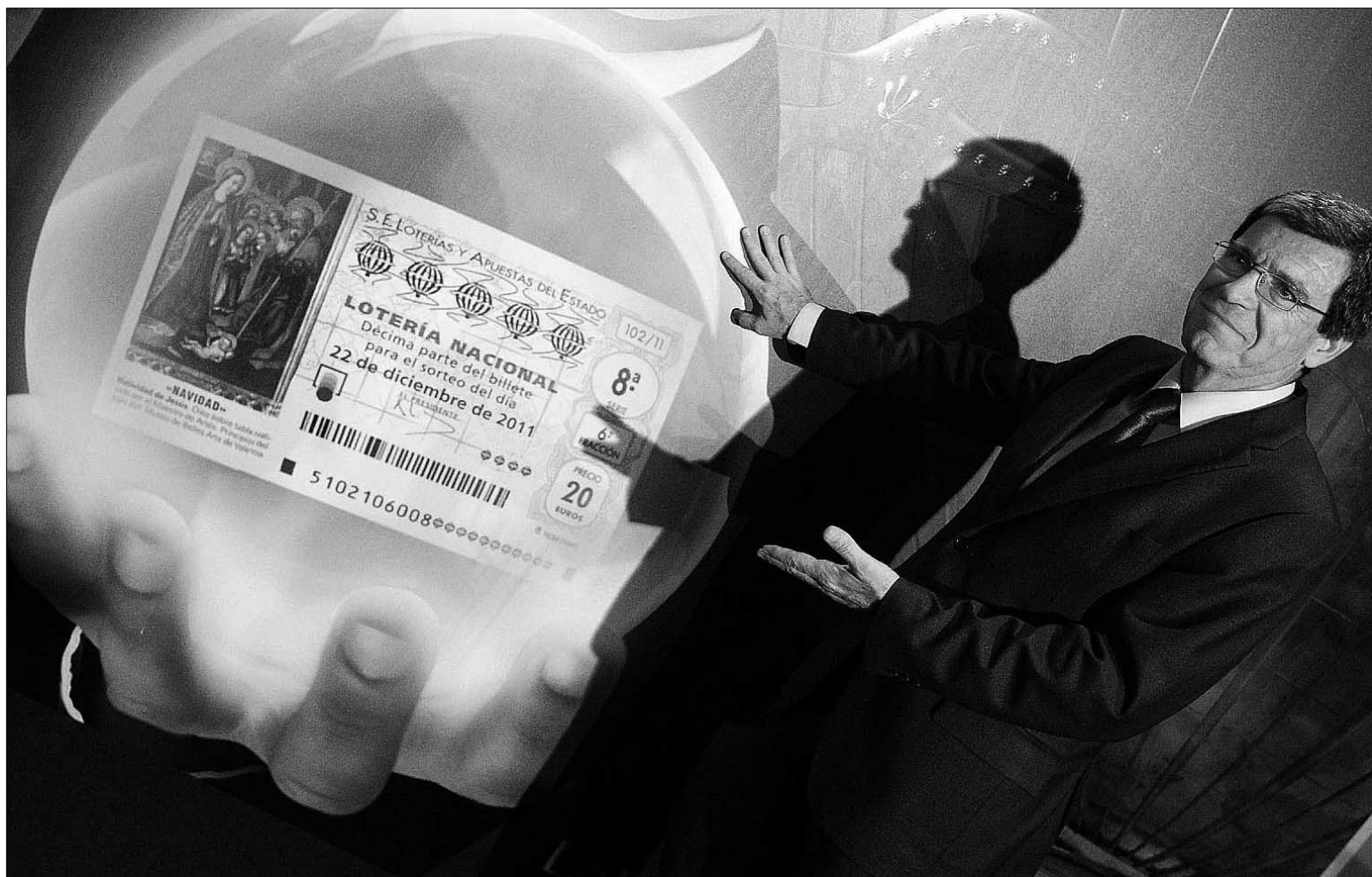
Por eso, según señaló, el Partido Socialista siempre habla de la memoria y del relato de la verdad como guía de la concordia y la convivencia.

En otro momento de su intervención, el *lehendakari* comparó el trabajo de su formación, que, según aseveró, siempre ha estado «en todas las trincheras de la libertad», con el realizado por los *populares*, que «solo ha sabido decir sí a la guerra para jugar a ser dioses con las vidas ajenas».



INFORME

España continúa a la cabeza de Europa en consumo de cocaína ■ Después de más de una década en auge, el consumo de cocaína parece decaer en Europa, según el informe anual del Observatorio Europeo sobre Drogas y Toxicomanías, que advierte, sin embargo, de la amenaza que supone la aparición de nuevas sustancias sintéticas. El texto apunta por primera vez desde que se comenzara a elaborar este tipo de análisis, en 1995, a un descenso en el uso de cocaína registrado principalmente en los países con mayores tasas de consumo, entre ellos España, que continúa a la cabeza de consumo en el Viejo Continente.



El presidente de la Sociedad Estatal Loterías y Apuestas del Estado, Aurelio Martínez, durante la presentación del Sorteo Extraordinario de Navidad 2011. / EFE

El 'Gordo' pasa de la crisis

El Sorteo Extraordinario de Navidad incrementa la cuantía de sus premios y el portador de un décimo agraciado se podrá embolsar 400.000 euros, 100.000 más que el año pasado

• La dotación del segundo premio también aumentará, al pasar de 100.000 a 125.000 euros por billete, mientras que el tercero se mantendrá como el año anterior en 50.000 euros.

AGENCIAS / MADRID

Los españoles buscan en la lotería una solución a los problemas económicos que está ocasionando la crisis. Y, sin duda, el Sorteo Extraordinario de Navidad es el más *cotizado* y en el que más participa la

ciudadanía. Por eso, la cantidad asignada a los premios aumentará este año y el popular *Gordo* estará dotado con cuatro millones de euros a la serie, lo que supondrá que el portador de un décimo se embolsará 400.000 euros, 100.000 más que el año pasado.

En la presentación de las novedades de este tradicional sorteo, celebrada ayer, se confirmó que se prevén ventas que rondarán los 3.600 millones de euros, con un gasto medio por habitante de 71,28 euros.

Además del *Gordo*, se incrementa también la dotación del segundo

premio, que pasa de un millón de euros a 1.250.000 por serie (125.000 euros por décimo), y el tercero mantiene la asignación del año anterior, de 500.000 euros a la serie (50.000 euros a cada billete).

Por comunidades autónomas, los que más gastarán en este sorteo serán los riojanos (106,3 euros por habitante), y las que menos, Ceuta (17,10) y Melilla (16,92).

Las ventas previstas ascienden a 3.600 millones de euros, lo que supone cerca del 30 por ciento de la facturación total de Loterías y Apuestas del Estado, y está previsto repartir en premios 2.520 millo-

nes -el resto se destina a gastos de gestión y al Tesoro Público-.

El sorteo, que en 2012 cumple 200 años, volverá a celebrarse en el Palacio de Congresos de Madrid y en el bombo se introducirán 100.000 números (15.000 más que el pasado año).

Durante el acto se presentó también el anuncio con el que se va a promocionar en las televisiones el *Gordo*, un *spot* que, como en años anteriores, no recurre ya al *calvo* que repartía la suerte, sino que pretende identificar este sorteo con una «fábrica de sueños» en la que los niños son protagonistas.

BREVES

SANIDAD

El colesterol 'bueno' protege de las enfermedades cardiovasculares

■ Aunque los españoles comen peor que hace 20 años, la mortalidad por enfermedad cardiovascular sigue siendo inferior a la de otros países del entorno, lo que los científicos explican en sus mayores niveles de colesterol HDL, el *bueno*, que ejerce un efecto protector sobre la salud.

MADRID

Los 'sin techo' podrán llevar a sus mascotas a los albergues

■ Los *sin techo* que se alojen durante este invierno en centros del Ayuntamiento de Madrid no tendrán que renunciar a sus animales de compañía, hasta ahora prohibidos, sino que podrán dejarlos en una instalación municipal. La campaña del frío que cada año pone en marcha el Consistorio capitalino para acoger a las personas que viven en la calle cuando más bajan las temperaturas se iniciará el próximo día 25 con 1.844 plazas, tres más que el año pasado.

NUEVA YORK

El MoMA rinde homenaje a Pedro Almodóvar

■ Pedro Almodóvar recibió anoche un homenaje en la cuarta gala benéfica anual del Museo de Arte Moderno de Nueva York (MoMA), cuyos fondos recaudados se destinarán para gestionar que grandes obras del cine se sigan sumando a la colección de la sala. El acto, con Penélope Cruz y Antonio Banderas como miembros de honor, contó con numerosas personalidades del mundo del celuloide, la música o la moda, como Óscar de la Renta, Uma Thurman, Alicia Keys, Elena Anaya o Liv Tyler, entre otros.

CINE

La Thatcher de Meryl Streep llega a las pantallas envuelta en polémica

■ Margaret Thatcher fue admirada y odiada a partes iguales por los británicos y la película sobre su vida, protagonizada por Meryl Streep, no ha dejado indiferente a la crítica ni tampoco a los amigos de la exprimer ministra del Reino Unido entre 1979 y 1990, que la consideran un insulto.

Los recortes sanitarios sacan a los médicos catalanes a la calle

EFE / BARCELONA

El primer día de la huelga de médicos en Cataluña se desarrolló ayer con escasos efectos y provocó un baile de números, ya que mientras la *Generalitat* cifró el seguimiento en los centros públicos y concertados en un 20 por ciento, Médicos de Cataluña

(MC), el único sindicato convocante, elevó la participación hasta el 71 por ciento.

El paro fue calificado por el Ejecutivo regional como un «error» por su «bajo seguimiento», mientras que MC lo valoró como una «respuesta contundente al *tijerazo* del Govern».

Los médicos de los centros sanitarios públicos y concertados estaban convocados a partir de las ocho de la mañana a un paro de dos días contra los recortes en la sanidad y para exigir a la *Generalitat* el restablecimiento de los presupuestos y la actividad asistencial de 2010.



Los médicos seguirán hoy con el paro.



SIRIA

Los opositores al régimen piden el despliegue de 'cascos azules' para defender a los civiles ■ El opositor Consejo Nacional Sirio (CNS) pidió ayer el despliegue de *cascos azules* de la ONU en Siria para defender a los civiles de la represión del régimen. Además, las autoridades anunciaron la liberación de 1.180 personas arrestadas por las revueltas.

LA CIFRA

82%

Es el porcentaje de afganos (cuatro de cada cinco) que apoyan los esfuerzos de su Gobierno por negociar con los talibanes y los incentivos para los insurgentes que quieran dejar las armas.



Los 'indignados' de Wall Street desafían a la Policía tras ser desalojados. Los integrantes del movimiento *Ocupa Wall Street* desafiaron ayer a las autoridades de Nueva York al tratar de entrar de nuevo, bajo el amparo de una orden judicial, a la céntrica plaza de donde fueron desalojados y al intentar ocupar otro parque de la Gran Manzana. Durante el *desahucio*, los agentes detuvieron a 70 personas por los disturbios, mientras que en la segunda intentona también se arrestó a un número indeterminado de *indignados*. / REUTERS

Todo listo para la nueva Italia

Monti alcanza un acuerdo con los partidos y anunciará hoy el nombre de los ministros que le acompañarán en el Gobierno. El dirigente podría ocupar también la cartera de Economía

• El excomisario europeo contará con políticos en su Gabinete, pese a la insistencia de las dos principales formaciones, que reclamaban un equipo formado por tecnócratas.

AGENCIAS / ROMA

Después de la revuelta situación que está viviendo Italia estos días, tras la dimisión de Silvio Berlusconi y la designación del economista Mario Monti como encargado para formar el nuevo Gobierno del país, parece que las aguas comienzan a volver a su cauce. Así, el excomisario europeo anunciará hoy el nombre de los ministros que formarán el próximo Ejecutivo después de llegar a un acuerdo con los partidos políticos de la nación.

Tras una ronda de contactos de dos días con las formaciones con representación en el Parlamento, Monti se reunirá esta mañana con el presidente de la República, Giorgio Napolitano, al que infor-

mará del equipo que le acompañará en el Gabinete. De este modo, la Cámara Baja podría comenzar a preparar todo lo necesario para que mañana se votara la investidura del economista como primer ministro, así como del nuevo Gobierno, una auténtica contrarreloj que tiene el objetivo de intentar calmar los mercados.

Durante la espera, lógicamente, la rumorología ha echado a andar y, tras las reuniones mantenidas con los partidos, los representantes políticos apuntaron que el propio Monti pretende asumir el Ministerio de Economía, además de la Jefatura del Ejecutivo. Además, contará con el apoyo de cuatro viceministros: de Cuentas, Finanzas, Tesoro y Participaciones Estatales. Uno de estos cargos, según medios italianos, lo ocuparía el profesor de Economía de la Universidad de Milán Guido Tabellini.

Los dos últimos interlocutores del mandatario fueron las dos principales formaciones del país, el hasta ahora opositor Partido Demócrata (PD) y el Pueblo de la Libertad (PDL), de Berlusconi.



Mario Monti.

Durante su reunión, ambos bloques mostraron su apoyo al nuevo Gobierno, aunque presionaron al economista para que nombre un Ejecutivo técnico, que no incluya ningún político en sus filas, con el objetivo de que el úni-

co fin del Gabinete sea sacar a Italia de la crisis y, posteriormente, convocar elecciones.

El principal escollo reside en que el propio Monti ya anunció el pasado lunes que tiene intención de agotar la legislatura hasta 2013, una opción que se contrapone al deseo del partido de Berlusconi de que se convoquen comicios anticipados tras la aprobación de los ajustes marcados por Bruselas.

RUPTURA DE DOS SOCIOS. Por otro lado, el hasta ahora ministro de Interior, Roberto Maroni, anunció la ruptura de la Liga Norte con el Pueblo de la Libertad, por el apoyo brindado por éste al futuro Gobierno de Mario Monti.

Maroni, que pertenece a la federalista formación que ha apoyado en los últimos años a Berlusconi en el Ejecutivo, aseguró que las divergencias entre su partido y el PDL sobre la creación del Gobierno que liderará Monti «significa una ruptura con la Liga, de la que tomamos nota, y nos asigna un puesto en la oposición».



TURQUÍA

La provincia de Van vuelve a temblar tras sufrir una réplica de 5,2 grados

■ Una réplica sísmica de 5,2 grados en la escala de Richter volvió a sacudir ayer la provincia turca de Van, lo que despertó el temor de la población aunque no se registraron víctimas ni heridos.

COLOMBIA

Las FARC designan a 'Timoshenko' como su nuevo líder

■ Las FARC designaron a Rodrigo Londoño Echeverri, alias *Timochenko*, como su nuevo máximo dirigente tras la muerte el 4 de noviembre de *Alfonso Cano*.



FÚTBOL

Séptima jornada de la liga provincial El Cantalejo A en la primera categoría provincial lidera la clasificación con siete puntos de ventaja sobre el segundo clasificado después de disputarse la séptima jornada de Liga. En la Segunda, son Cantimpalos y Unami B quienes ocupan la primera plaza con los mismos puntos tras ganar sus respectivos partidos. **PÁGINA 36**

EL DATO

Pese a que la Segoviana suma 12 partidos de Liga sin ganar, la asistencia al campo de La Albuera no baja de los 1.500 aficionados

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B



Aspecto parcial de la grada nueva del campo de La Albuera prácticamente repleta de aficionados durante un partido de la Segoviana. / KAMARERO

La Segoviana triplica la asistencia de aficionados en Segunda B

De los 500 en Tercera División, se ha pasado a 1.500 espectadores de media en La Albuera

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El ascenso de la Gimnástica Segoviana a Segunda División B no sólo significó un éxito deportivo para el club azulgrana, sino que también vino a despertar a una masa social que durante muchas temporadas permaneció prácticamente inalterable en su número. De siempre se decía que los socios

de la Segoviana eran pocos, pero fieles, porque siempre había los mismos en el campo.

Sin embargo, con el equipo en Segunda B, la captación de socios que realizó el club gimnástico tuvo un notable éxito. Tanto fue así que la Segoviana prácticamente duplicó su masa social, y ha triplicado el número de espectadores

en los partidos de casa, pasando de 500 a 1.500 personas en el campo de La Albuera, un hecho que ha venido a repercutir positivamente en las arcas del club, que pese a estar necesitadísimas, sí cuentan con el dinero suficiente como para tener al día a la actual plantilla de jugadores, algo que, visto lo visto en este grupo, una buena canti-

dad de equipos no pueden decir cuando solamente han transcurrido tres de los nueve meses de competición.

Poder ver al equipo azulgrana ante rivales de entidad, casos de Alavés, Eibar o Logroñés, y tener la oportunidad de hacerlo en una grada nueva, mucho más cómoda con sus 1.376 asientos nuevos que

la vetusta tribuna, ha terminado por decidir a los aficionados a subir a La Albuera, pese a que el equipo no está obteniendo buenos resultados deportivos.

EN PALENCIA, POR LA MAÑANA

El encuentro de la próxima jornada, decimocuarta de Liga, llevará a la Segoviana hasta el estadio de La Nueva Balastera, donde le espera un Palencia sumido en una gran crisis económica, al que el Ayuntamiento de la capital castellano-leonesa ha "sugerido" que dispute sus partidos en horario de doce de la mañana, con el fin de ahorrarse el dinero de la luz artificial.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Borja Blanco podría perderse el partido ante el Azkar Lugo

El ala internacional del Caja sufrió el lunes un pinchazo en el abductor

J.M. / SEGOVIA

La decepción que supuso la derrota del Caja Segovia el pasado viernes frente al Carnicer Torrejón no ha producido más "daños colaterales" que el hecho de ceder la tercera plaza de la clasificación en favor del Triman Navarra. Pero perder fuera de casa no deja de ser un hecho normal durante una competición como la Liga, y por ello la plantilla del Caja ha decidido pasar página y

centrarse en el encuentro que el próximo sábado le enfrentará al Azkar Lugo en el Pedro Delgado, y que podría certificar prácticamente de manera matemática la presencia del conjunto segoviano en la Copa de España que se disputará en Logroño.

A la segura ausencia de Tobe, que continúa con su proceso de recuperación de la lesión en un pie que le va a tener en el dique seco al menos otras dos semanas,

podría unírsele ahora la de Borja Blanco, que poco después de haberse recuperado de un esguince de tobillo, sufrió el pasado lunes un pinchazo en el abductor que le llevó a no participar en el entrenamiento de ayer, a la espera de ser diagnosticado por el cuerpo médico del club. De confirmarse la baja del madrileño, Jesús Velasco tendría los doce hombres justos para hacer la convocatoria de cara al encuentro.



Borja Blanco, doliéndose de un golpe recibido. / ALBERTO BENAVENTE

CARRERAS POR MONTAÑA UN SUEÑO EN EL HIMALAYA

Luis Alonso fue cuarto en la primera etapa de la Everest Trail Race

El atleta segoviano entró en meta a 17 minutos del ganador, y con más de media hora de ventaja sobre el quinto clasificado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Everest Trail Race (ETR), la primera competición organizada íntegramente en Nepal por una empresa radicada en Cataluña, adeaventura.com, dio su pistoletazo de salida con la etapa inicial entre los núcleos de Jiri y Bhandar, con una distancia de 20,8 kilómetros.

En esta etapa inaugural, los 23 participantes en la línea de salida tuvieron que salvar el paso Deorali, de 2.705 metros, que presentó una gran dificultad, si bien la climatología adversa supuso un inconveniente durante el desarrollo de toda la etapa, especialmente en la llegada, momento en que descargó una tormenta considerable sobre corredores y miembros de la organización.

Antes de llegar al primer punto de control, ya se había creado un grupo de cabecera formado por Jordi Aubeso (San Miguel 0,0 -Trango), Vicente Juan García (Wild Wolf), David Ruíz (Wild Wolf) y el segoviano Luis Alonso (Grupo Antonio Marcos Construcciones), que se destacaron como los principales candidatos para conseguir la victoria en la primera etapa.

Una vez pasado el primer control en el pueblo de Shivalaya, Vi-

cente Juan García elevó el ritmo tirando del grupo, consiguiendo descolgar a Luis Alonso, pero no así a David Ruíz, y al burgalés Jordi Aubeso, que supo jugar muy bien sus cartas y cruzar la meta en primera posición, seguido de los dos corredores del equipo Wild Wolf.

Por lo que respecta a la categoría femenina, Mónica Aguilera (Salomon-Santiveri Outdoor Team) salió decidida a abrir espacio a un ritmo superior a los seis kilómetros por hora, cruzando la línea de llegada en la novena posición general y la primera en categoría femenina. Fue segunda la manresana Marta Prat (Coses De Muntanya) entrando como tercera clasificada, Yolanda Asensio (Coses De Muntanya).

Los corredores afrontan hoy el reto que supone la segunda etapa, entre Bhandar y Taktur, con una distancia de 26,7 kilómetros, y un desnivel acumulado de 5.882 metros, sin duda una de las etapas más duras de esta primera edición de la Everest Trail Race. La carrera no ha he-

cho más que empezar, y todo apunta a que la victoria final será cosa de cuatro atletas, Jordi Aubeso, Vicente García, David Ruíz y Luis Alonso.

El atleta de La Granja se integró en el grupo de cuatro corredores que desde el principio marcaron un fuerte ritmo

Los aventureros recorrerán hoy la distancia entre Bhandar y Taktur, con un desnivel acumulado de casi seis kilómetros



Luis Alonso, en pleno descenso de una escarpada pendiente en una de las carreras celebradas en Europa./ EL ADELANTADO

CLASIFICACIONES PRIMERA ETAPA

1. AUBESO MARTINEZ, Jordi	02:36:16	13. REY TADEO, Mauro	04:09:55
2. GARCIA BENEITO, Vicente Juan	02:36:20	14. VICENTE CORREDERA, Ricardo	04:18:43
3. RUIZ GOMEZ, David	02:40:26	15. GRAU MONTANER, Joan	04:18:55
4. ALONSO MARCOS, Luis	02:53:15	16. BERGÉ, Bernard	04:19:37
5. ASTUDILLO RODRIGUEZ, Julio Miguel	03:26:43	17. BONADA GOMA, Carme	04:20:56
6. AGUILERA VILADOMIU, Monica	03:26:49	18. CASTELLSAGUE PIQUE, Xavier	04:21:01
7. CASTELLA ORTIZ, Ernest	03:40:16	19. AGUIRRE RUIZ, Eduardo	04:44:54
8. IRURETAGOYENA PLAZA, Iñigo	03:43:32	20. BONILLA GARCIA, Diego Antonio	05:06:24
9. PRAT LLORENS, Marta	03:54:21	21. GARDEÑAS LLORENTE, Antoni	05:06:54
10. MANZANEDO RUIZ, Arturo	03:56:35	22. BOMBARDO GABERNET, Cristina	05:08:46
11. ASENSIO GARCIA, Yolanda	03:57:52	23. MITJA SARVISE, Carles	05:17:08
12. MAYMO JIMENEZ, Joan	03:59:57		

NEUMÁTICOS
LA GRANJA, S.L.

Casper
SANEAMIENTOS

RaidLight

MUNDO
Huse

TECNI CONS
SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCIÓN

NAVARRO
ARIDOS Y TRANSPORTES NAVARRO C.B.

Oxígeno

Gorma
Materialcs

CERAMICAS LA FLECHA S.L.

POWERADE

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

G AM
GRUPO ANTONIOMARCOS

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

+ deporte
110 años contando
La Historia de Segovia

FÚTBOL

LIGA PROVINCIAL

PRIMERA PROVINCIAL

JORNADA 7

TUREGANO C.F. - EL ESPINAR SAN RAFAEL	4-5
C.P. MONTERESMA - C.D. COCA	1-2
C.D. PRADENA - C.F. VALSECA	4-0
C.D. CANTALEJO - C.D. LA GRANJA B	4-2
C.D. ARCANGEL - C.P. MOZONCILLO	1-0
SPORTING RIAZANO - C.P. SEPULVEDA	0-1
PUNTECANTO - C.D. CARBONERO	3-2

J G E P GFGCPT

1 C.D. CANTALEJO	7	7	0	0	29	3	21
2 C.D. COCA	7	4	2	1	12	11	14
3 PUNTECANTO	7	4	1	2	22	14	13
4 CARBONERO	7	4	1	2	17	11	13
5 TUREGANO C.F.	7	3	2	2	17	11	11
6 SP. RIAZANO	7	3	2	2	13	8	11
7 C.D. PRADENA	7	3	1	3	11	12	10
8 MONTERESMA	7	3	1	3	8	11	10
9 C.D. LA GRANJA B	7	2	3	2	18	19	9
10 EL ESPINAR SR	7	2	1	4	14	21	7
11 ARCANGEL SR	7	2	1	4	12	15	7
12 C.P. MOZONCILLO	7	2	1	4	7	15	7
13 C.P. SEPULVEDA	7	1	0	6	3	13	3
14 C.F. VALSECA	7	1	0	6	5	24	3

SEGUNDA DIVISIÓN

JORNADA 7

A.D.C. BERNARDOS - C.D. UNION	3-1
C.D. PINILLOS - C.D. VILLACASTIN	1-3
ATLETICO ABADES - C.D. CANTIMPALOS	0-4
SPORTING NAVA - ATLETICO HONTANARES	6-1
MUÑOPEDEO C.F. - Gª. AYLLONESA	0-1
C.F. VALLELADO - C.D. CANTALEJO B	3-1
UNAMI C.P. B - RACING VILLACASTIN	4-3
DESCANSO: C.D. ZARRATA CABEZUELA	

J G E P GFGCPT

1 C.D. CANTIMPALOS	7	6	0	1	30	11	18
2 C.D. UNAMI C.P. B	7	6	0	1	29	10	18
3 SPORTING NAVA	7	5	0	2	32	16	15
4 C.F. VALLELADO	7	4	2	1	18	7	14
5 C.D. CANTALEJO B	6	4	1	1	10	5	13
6 A.D.C. BERNARDOS	6	4	1	1	13	9	13
7 C.D. VILLACASTIN	7	4	0	3	19	12	12
8 Gª. AYLLONESA	6	3	1	2	8	9	10
9 ATLETICO ABADES	6	2	1	3	10	16	7
10 AT. HONTANARES	7	2	1	4	7	19	7
11 MUÑOPEDEO C.F.	7	2	0	5	8	16	6
12 R. VILLACASTIN	6	1	2	3	12	13	5
13 C.D. PINILLOS	6	0	2	4	10	19	2
14 C.D. UNION	7	0	1	6	14	32	1
15 C.D. ZARRATA	6	0	0	6	8	34	0



Equipo del Cantalejo, líder de la Primera Provincial de fútbol. / ÁLVARO PINELA

El Cantalejo logró ante el filial del CD La Granja su séptima victoria consecutiva

En la Segunda Provincial, el Sporting Nava salió de su particular crisis de resultados con una goleada sobre el Atlético Hontanares

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Siete jornadas se han disputado en la competición provincial de fútbol, y en todas ellas se ha producido un denominador común, la victoria del Cantalejo, líder incontestable de la primera categoría, con pleno de puntos y un demoledor promedio de cuatro goles a favor. El conjunto briquero ya aventaja en siete puntos al segundo de la clasificación, que de nuevo vuelve a ser el Coca tras la derrota del Carbonero en el campo de un Puente-canto que de esta manera consi-

gue igualarle en la tabla.

La sorpresa de la jornada saltó en el campo de Las Delicias, donde el Sepúlveda consiguió sus primeros puntos de la temporada tras derrotar al Sporting Riazano por 0-1, logrado de esta manera abandonar el farolillo rojo de la clasificación, que ahora ocupa el Valseca, que perdió con claridad en el campo del Prádena.

Por lo que respecta a la Segunda División, el Cantimpalos asciende a la primera plaza después de superar por diferencia de goles

al Unami B, que le empata a puntos en el coliderato. El equipo que vuelve a cosechar los buenos resultados de las primeras jornadas es el Sporting Nava, que tras perder en los dos encuentros anteriores, se resarcó con una contundente victoria sobre el Atlético Hontanares, logrado unos puntos que le ascienden a la tercera plaza de la clasificación, por delante de un Valledado que dejó sin aire al Cantalejo B, marcándole tres goles cuando en toda la temporada sólo había encajado dos.

DESDE LA GRADA



JOSE MARÍA MARTÍN

FIFA, UEFA y la ley

No es la primera vez que “toco” el tema, pues, sabiendo que la única solución debe partir de las instancias de instituciones políticas supranacionales, y dado que éstos pasan de puntillas sobre las decisiones (ya sean arbitrarias, contra natura o “por-que-yo-lo-digo”), que provengan tanto de FIFA como de UEFA, el problema para clubes y deportistas va a continuar *per seculam seculorum*.

Digo que, en la vigente redacción del artículo 63.1 de los Estatutos de la FIFA, se contiene la siguiente advertencia: “las asociaciones nacionales, clubes o miembros de clubes no estarán autorizados a presentar ante los tribunales ordinarios los litigios que tengan con la Federación o con otras asociaciones, clubes o miembros de clubes, comprometiéndose a someter cada uno de estos litigios a un tribunal arbitral nombrado de común acuerdo”. Libertad sí, pero dentro de casa. Y dejando constancia de que “aquí mando” yo (organismo deportivo), y que éstas son lentejas, el que quiera las come, y el que no... también.

Les creo enterados de lo ocurrido con el equipo suizo de Sión, en la última decisión arbitraria, por ahora, de los citados organismos, al que sacaron de la competición europea, en la que tenía que jugar la Europa League en el actual grupo donde se encuentra el At. de Madrid, por causa de haber fichado jugadores no suizos, a los que la Federación Suiza dio el visto bueno, aunque la FIFA no aceptó. Jugó dos encuentros, empate y victoria. Uno de sus rivales, el Celtic, seguramente asesorado, recurrió por alineación indebida. Su recurso prosperó. El equipo helvético, como castigo, perdió los dos encuentros. Los jugadores que había fichado el Sión recurrieron a la justicia civil, y se armó el “pifostio”, porque, el juez les dio la razón.

Y el Sión dice ahora, poniendo la sentencia en la cara de la FIFA, que quieren jugar. Platini, presidente, y sus directivos, palidecen. Y ahí están, a la espera de que el próximo día 24, el TAS (Tribunal de Arbitraje del Deporte), dicte sentencia.

El Sión deja claro que ya ha ganado. Y en contra de decisiones arbitrarias deportivas, ellos esgrimen la decisión de la justicia. Sigamos la historia. Es interesante. Para más inri, tanto FIFA como UEFA, tienen su residencia en Suiza, y a las decisiones de sus tribunales deberían someterse. Pero...

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

SABADO

19 Nov

18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.

AZKAR LUGO F.S.

FÚTBOL SALA

El FS Cuéllar se acerca al liderato tras derrotar al CD Valverde

J.M. / SEGOVIA

La derrota del FS Cabezón en la cancha de La Bañeza, junto con la victoria del FS Cuéllar Cojalba sobre el CD Valverde en uno de los dos derbis segovianos de la jornada, propició que el conjunto cuellarano recuperara la segunda plaza de la tabla, a tres puntos del liderato, con un partido menos que el primero.

En el segundo derbi del fin de semana el Tama Zarzuela derrotó al Arlequín en El Espinar, y de esta manera continúa con su acercamiento a la zona más alta de la clasificación. Tres puntos le separan ahora de la segunda plaza.

FÚTBOL SALA TERCERA DIVISIÓN

JORNADA 10

C.D. VILLASECO - F.S. BRIVIESCA	2-3
SALA LA BAÑEZA - CABEZON F.S.	4-1
TRES COLUMNAS - SANI 2000 F.S.	1-3
F.S. CUELLAR COJALBA - C.D. VALVERDE	3-1
ESPINAR ARLEQUIN - T. ZARZUELA	2-7
H.L. RUEDA - ALHAMBRA DE GUIJUELO	6-2
C.D. UNION ARROYO - C. D. VEGAZANA	3-5
C.D. MEDINENSE - ATCO. BENAVENTE	5-4
DESCANSO: C.D. JUVENTUD DEL CIRCULO	

J G E P GFGCPT

1 CABEZON F.S.	10	8	0	2	48	28	24
2 F.S. CUELLAR	9	7	0	2	44	22	21
3 C.D. JUVENTUD	9	7	0	2	33	26	21
4 C.D. MEDINENSE	10	6	1	3	36	36	19
5 T. ZARZUELA	9	6	0	3	50	31	18
6 SALA LA BAÑEZA	9	5	1	3	41	35	16
7 H.L. RUEDA	10	5	1	4	41	36	16
8 SANI 2000 F.S.	10	5	0	5	29	20	15
9 C.D. VALVERDE	10	5	0	5	31	27	15
10 C.D. VEGAZANA	9	4	0	5	26	38	12
11 UNION ARROYO	10	3	2	5	32	38	11
12 A. GUIJUELO	9	3	1	5	25	30	10
13 VILLASECO F.S.	9	3	1	5	31	49	10
14 AT. BENAVENTE	9	3	0	6	33	41	9
15 ESP. ARLEQUIN	9	3	0	6	36	49	9
16 TRES COLUMNAS	9	2	1	6	29	43	7
17 F.S. BRIVIESCA	10	1	0	9	24	40	3



El jugador español Cesc Fábregas corre junto a Jhonny Acosta (d) y Roy Miller (i) durante el partido amistoso disputado anoche en el estadio Nacional de San José (Costa Rica). / EFE

España sufre para empatar

Los campeones del mundo reaccionaron en la segunda mitad tras hacer una primera parte para olvidar ante Costa Rica

COSTA RICA	ESPAÑA
2	2
Keylor Navas Roy Miller Michael Umaña Johnny Acosta Bryan Oviedo (Carlos Hernández, m.80) José Salvatierra Michael Barrantes (Júnior Díaz, m.74) Randall Azofeifa (José Cubero, m.86) Randall Brenes (José Luis López, m.58) Bryan Ruiz (Allen Guevara, m.88) y Joel Campbell (Winston Parks, m.66)	Iker Casillas (Víctor Valdez, m.46) Sergio Ramos Carles Puyol Álvaro Arbeloa Ignacio Monreal (Fernando Torres, m.70) Xavi Hernández (Santi Cazorla, m.46) Andrés Iniesta Xabi Alonso (Sergio Busquets, m.46) Cesc Fábregas (David Silva, m.64) Juan Mata (Jesús Navas, m.46) y David Villa.

ÁRBITRO
Árbitro: Mauricio Navarro, de Canadá. Mostró una tarjeta amarilla a Puyol.

GOLES
1-0, m.31: Randall Brenes. 2-0, m.42: Joel Campbell. 2-1, m.83: David Silva. 2-2, m.90: David Villa.

EFE / SAN JOSÉ
La selección de España, campeona del mundo, sufrió ayer para empatarle, gracias a dos goles de David Silva y David Villa, por 2-2, a una aguerrida Costa Rica, el día en el que el capitán español, el portero Iker Casillas, se convirtió en el jugador con más partidos jugados (127) con "La Roja".
Randall Brenes y Joel Campbell se encargaron de anotar en la primera parte para una selección de Costa Rica que interpretó al dedillo el libreto del entrenador colombiano Jorge Luis Pinto, quien ordenó una defensa de cinco hombres, una

marca fuerte en el medio y contra-golpes rápidos.
David Silva, al 83, y David Villa al 90, le dieron el empate al campeón del mundo, que mejoró en el segundo tiempo después de unos primeros 45 minutos para el olvido en el Estadio Nacional de San José. Fue una primera parte de ensueño para Costa Rica, que jugó sin complejos, le robó la posesión del balón a España por varios tramos y logró generar al menos cuatro jugadas claras de gol ante los espacios que dejaba España atrás, de las cuales dos terminaron dentro de la portería de Iker Casillas.
Brenes, que ya había estado cerca de marcar en dos ocasiones, aprovechó un grave error de Casillas en la salida, le robó la pelota y marcó el 1-0 al 31. Diez minutos después el delantero del Arsenal a préstamo en el Lorient francés, Joel Campbell, marcó el segundo gol 'tico' con un remate fuerte, cruzado desde el borde del área.
España intentó hacer su fútbol de toque y combinaciones en corto, pero la férrea marca de los costarricenses en el medio campo y su reforzada defensa, les impidió tener claridad en el último cuarto de cancha, y cuando la tuvo, apareció la figura costarricense de Keylor Navas, guardameta del Levante. Navas salvó a su equipo ante un cabezazo y un mano a mano frente a Cesc Fábregas, y también evitó el gol en una jugada que dio rebote a un disparo de Álvaro Arbeloa y tapó el posterior remate de David Villa.



David Villa disputa el balón con el arquero Keylor Navas. / EFE

RÉCORD DE CASILLAS Xavi e Iniesta no lucieron su máximo nivel en el primer tiempo, pero lograron generar las jugadas más peligrosas de España, que sin embargo, se vio imprecisa en la salida y con demasiados problemas para controlar a los delanteros 'ticos'.
Casillas, quien aeyr se convirtió en el jugador español con más partidos internacionales con su selección, con 127, se fue del campo al medio tiempo para dar paso a Víctor Valdes.
El seleccionador español, Vicente del Bosque, realizó cuatro cambios en el descanso y su equipo tomó el control del partido con un mayor protagonismo de Iniesta, quien estuvo a punto de anotar al 60 cuando se escapó de tres defensas y su remate se fue encima de la portería.
Santi Cazorla, David Silva y Jesús Navas, que entraron en la segunda mitad, reactivaron al equipo español. Costa Rica se encerró aún más y la figura de Keylor Navas siguió creciendo al desviar al tiro libre de Villa, que amenazaba con entrar por el ángulo. Sin embargo, España reaccionó en los últimos diez minutos y David Silva anotó el descuento español al definir dentro del área con un tiro cruzado al 83.
David Villa salvó a su equipo en el 90, cuando envió al fondo el balón tras un centro de Cazorla cuando los aficionados ticos ya festejaban la que hubiese sido una victoria histórica.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

La Adulación

Ahora que Iker Casillas es más que Zubi, cualitativa y también numéricamente, llega el momento de la reflexión: ser grande, el más grande, conlleva necesariamente saber convivir con la adulación.

Imaginemos un supuesto: te levantas por la mañana y un coro de voces graves, o un equipo de animadoras o la tuna de Derecho, te canta desde la calle que eres el «puto amo». En el caso de las animadoras, además, dos de ellas te pasan el teléfono. También un tuno. En la ducha escuchas las noticias, y al menos una de ellas te trata de «genio» para arriba. Bajas al coche y te cruzas con dos paisanos. Uno te pide un autógrafo, el otro un autógrafo con foto y te frota la espalda con un billete de lotería. En el coche encuentras un viejo periódico en el que tu fotografía es portada a cinco columnas: «Héroe». De camino al currelo, en cada semáforo rojo el tipo de la izquierda te pide que bajes la ventanilla para gritarte que eres «el mejor», que sigas así, que quiere un hijo tuyo... Y claro, llegas a la cadena de montaje y puede que el primer día cumplas con tu cometido con una sonrisa en la boca, pero al cabo del tiempo ya caminas un palmo por encima del suelo y se te pasa por la cabeza subir al despacho del capataz y decirle «que ponga tornillos tu prima», eso si no lo adornas con un taco y sustituyes a la prima por la madre.

Después de leer todo lo que he leído, escuchar todo lo que he escuchado y ver todo lo que he visto solo en una semana de Iker Casillas, tiene que ser muy complicado ser un elegido. Contener los elogios, digerir el permanente dorado de píldora sin caer en la autocomplacencia, pasar de los halagos y saber que son algo pasajero, trasladar una chulería vital a la portería y relajarse... Eso sería lo más sencillo. Pero los genios del deporte, sobre todo en los deportes de equipo, son mejores cuanto mayor sea su capacidad para digerir los piropos.

HIGUAÍN AFILA LOS DIENTES PARA MESTALLA

El delantero argentino le ha marcado siete goles al Valencia en cinco encuentros

E. PRESS / MADRID

El delantero madridista Gonzalo Higuaín tiene al Valencia entre una de sus víctimas preferidas, ya que desde su primer partido ante el conjunto valencianista en la temporada 2008-09 ha conseguido siete goles en cinco partidos, tanto en el estadio Santiago Bernabéu como en Mestalla.

El delantero argentino se estrenó ante los 'che' en la campaña 08-09, cuando su temprano gol en el minuto dos sirvió para que el equipo entrenado, por aquel entonces, por Bernd Schuster se llevara la victoria. La racha del exjugador de River Plate continuó la siguiente temporada al hacer doblete en Mestalla y lograr otro tanto en el estadio madridista.

La temporada 09-10 sirvió para que Higuaín anotara otros tres goles al cuadro valenciano. Los dos primeros fueron en el encuentro disputado en Mestalla, que acabó con 2-3 en el marcador. En el partido de vuelta el internacional abrió el marcador para el 2-0 final.

Ya en la pasada Liga el argentino no disputó el encuentro de ida en el Santiago Bernabéu a causa de la hernia discal que le mantuvo apartado de los terrenos de juego durante varios meses, pero aprovechó su primer encuentro como titular tras la lesión para batir las redes del conjunto de la capital del Turia. El 'pipita' logró un 'hat-trick' en la visita 'merengue' a Mestalla y contribuyó al 3-6 con el que el Madrid castigó a los 'che'.

Además, Emery también sufrió a Higuaín mientras el técnico de

Hondarribia estaba en el banquillo del Almería. Los rojiblancos visitaron el Bernabéu tras ascender a Primera en la temporada 07-08 y perdieron (3-1) con un tanto del argentino por aquel entonces muy discutido.

EMERY ES TALISMÁN. Por otra parte, el partido de este sábado en Mestalla podría servir para romper la racha negativa de los jugadores nacionales del Madrid ante las escuadras que dirige Emery. El técnico vasco no ha recibido ningún gol de un jugador nacional en sus encuentros ante los madridistas.

En los ocho enfrentamientos que ha disputado Unai Emery ante el conjunto del paseo de la Castellana ha encajado 17 goles de los madrileños, todos ellos anotados por jugadores extranjeros. En su temporada con el Almería fueron Sneijder, Higuaín y Saviola quienes dieron la victoria al Madrid.

Más tarde, en la primera temporada del técnico guipuzcoano en el banquillo del Valencia el goleador fue Higuaín. En la siguiente campaña el argentino, en dos ocasiones, y Garay marcaron en Mestalla, mientras que otra vez el 'pipita' y Cristiano Ronaldo lo hicieron en el coliseo madridista.

Ya en la pasada campaña, Cristiano Ronaldo anotó dos tantos en el Bernabéu, mientras que Higuaín, en tres ocasiones, Benzemá y Kaká, con dos tantos, humillaron a los valencianistas en su casa.



Higuaín está firmando una gran temporada con los blancos. / EFE

Marcelo y Kaká, con el grupo

Los jugadores del Real Madrid Marcelo y Kaká parece que han superado sus lesiones y ayer se entrenaron junto al resto del grupo, mientras que el portugués Ricardo Carvalho, aquejado de una lumbalgia, dio un paso más en su recuperación y trabajó en solitario sobre el terreno de juego del campo de entrenamiento de la Ciudad Deportiva de Valdebebas. Son muy buenas noticias para el entrenador luso José Mourinho que, poco a poco, va recuperando efectivos.

El único de los lesionados que trabajó en el interior de las instalaciones 'merengues', fue, una jornada más, el argentino Di María, que, de momento, tendrá que esperar para pisar el 'verde' junto al resto de la primera plantilla. En total, ayer 'Mou' contó con siete jugadores. A Sahin, Granero, Callejón, Adán, Lass y los ya mencionados Marcelo y Kaká, se unieron ocho efectivos del filial madridista para completar una sesión marcada por la ausencia de los 14 internacionales que volverán esta tarde a las 16,00 horas para afrontar el que será el tercer entrenamiento de la semana de la plantilla 'merengue' de cara al enfrentamiento liguero del sábado en Mestalla.

Adriano se rompe con Brasil y parará, al menos, una semana

El Barça inicia una campaña para llenar el Camp Nou cada partido

EFE / BARCELONA

El defensa del Barcelona Adriano Correia estará entre siete y 10 días de baja a causa de una pequeña rotura fibrilar en el bíceps femoral de la pierna izquierda, según informaron ayer los servicios médicos del club catalán.

El lateral brasileño se lesionó en un entrenamiento de la 'canarinha' y el pasado lunes ya no participó en la victoria de su selección ante Egipto (2-0), último amistoso del año disputado en Catar.

Adriano fue explorado a su llegada a la Ciudad Deportiva Joan Gamper por los médicos barcelonistas quienes confirmaron que sufre una pequeña rotura fibrilar.

El defensa azulgrana se perderá los dos próximos compromisos

'culés', como mínimo. Así el internacional no estará con total seguridad frente al Zaragoza en Liga y será sería duda para el enfrentamiento en San Siro frente al Milán en la Liga de Campeones.

Por otro lado, la entidad catalana puso ayer en marcha una nueva campaña 'Viva el Barça, viva el espectáculo' para fomentar la asistencia de los socios y aficionados azulgrana al Camp Nou.

Después del éxito y de la repercusión mediática conseguidos durante la temporada pasada con la campaña 'Nos dejaremos la piel', el club diseñó otra parecida, en este ocasión poniendo énfasis en el buen fútbol y el espectáculo que, jornada tras jornada, se puede ver en el estadio de la Ciudad Condal.

Fábregas y Messi son los jugadores elegidos para participar en la promoción del próximo partido en el coliseo azulgrana, contra el Zaragoza, aunque en la previa de otros encuentros irán apareciendo más futbolistas de la primera plantilla, como Puyol, Villa, Xavi, Alves, Valdés, Piqué, Iniesta, Mascherano, Pedro y Abidal.

Esta es la cuarta temporada consecutiva que el club pone en marcha una campaña de este tipo. Gracias a ella, al funcionamiento del 'Asiento Libre' y al buen juego que despliega el equipo a las órdenes de Guardiola, la afluencia al campo ha aumentado progresivamente. De hecho, en los primeros 10 partidos de esta temporada la cifra ya asciende a una media de



Adriano.

80.958 espectadores. Sin embargo, desde el club se cree que aún es posible aumentar esta cifra.

Cabe recordar que, de media, en cada partido se quedan más de 14.000 localidades sin ocupar, porque algunos abonados no van al estadio ni liberan su localidad.

BALONCESTO

NBA

Gasol: «Merecemos respeto»

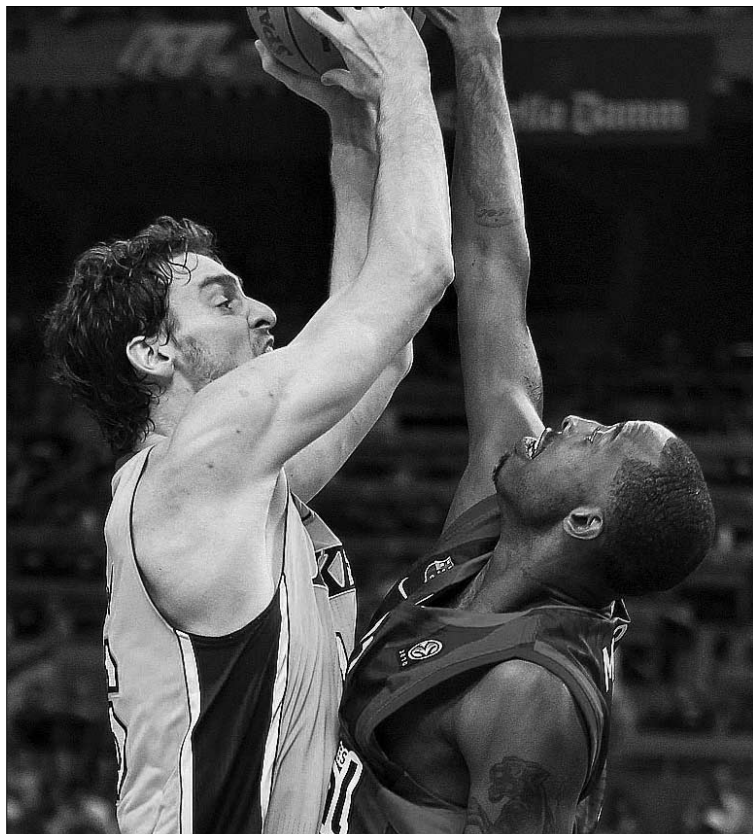
El pívot reivindica que los jugadores deben tener un trato justo por parte de la Liga

AGENCIAS / MADRID-EEUU

El pívot de Los Ángeles Lakers, Pau Gasol, reivindicó, tras conocer que el asunto del cierre patronal ('lock-out') pasará de las negociaciones a los tribunales, que «los jugadores queremos un trato justo, hemos cedido mucho; no se puede decir lo mismo de todos. Seguimos sin perder la esperanza. Es un momento duro para los profesionales de la NBA. Espero que con la disolución del sindicato la situación mejore. Muchas gracias por vuestro apoyo durante este momento. Esperemos poder disfrutar del mejor baloncesto muy pronto», señaló el pívot catalán en la red social de Twitter.

El de Sant Boi de Llobregat cree que «los abogados van a negociar de manera diferente a los jugadores». «En todo momento hemos ido cediendo en cada reunión y con sentido común lo hemos dejado a los abogados. Ojalá se solucione pronto, nuestro deseo es jugar y hacer lo que nos gusta», reiteró el pívot.

Gasol estima que «habrá cosas que cambiarán» en el futuro en la competición norteamericana por la gravedad de un conflicto que «está dañando la imagen de la Liga» especialmente en Estados Uni-



Gasol podría cambiar, finalmente, el morado y oro por el azulgrana. / A. DALMAU (EFE)

dos, donde «el aficionado está bastante dolido» y tampoco entiende por qué pasa esto. «Son muchos

detalles y al final es difícil entenderlo. El año pasado fue histórico en productividad y nivel de nego-

cio. Hay tantísimos detalles que es imposible entender este desacuerdo tan grande. Es mucho más que un reparto de beneficios», analizó.

Por último, el jugador de los Lakers reivindicó su intención de volver al Barça si finalmente se cancela la temporada. «Tanto a Marc como a mí nos gustaría jugar en el Barcelona. Los mejores jugadores del mundo se pueden quedar libres y estarán deseosos de jugar en otras Ligas», concluyó.

STERN LO ESPERABA. Por otra parte, el comisionado de la NBA, David Stern, dio a conocer ayer un comunicado en el que informaba de la estrategia de amenazas que el abogado del sindicato, Jeffrey Kessler, utilizó desde que comenzaron las negociaciones con los dueños para un nuevo convenio.

Después de conocer el «no» del comité ejecutivo del sindicato a la última propuesta ofrecida por la NBA, Stern, señaló a Kessler como el responsable de una estrategia «obstruccionista» que impidió llegar a un acuerdo.

El comisionado de la mejor Liga del mundo en la nota de prensa no solo se reafirma en la denuncia que hizo nada más conocer la decisión del sindicato y

su intención de demandar a la liga, sino que también ofrece datos concretos sobre el comportamiento de Kessler. «En una sesión de negociación en febrero del 2010 Jeffrey Kessler amenazó que los jugadores abandonarían el proceso de negociación e iniciarían una demanda antimonopolio contra los equipos si ellos no obtenían una resolución aceptable», subrayó Stern.

El comisionado de la Liga explicó que ante esa realidad, su departamento jurídico comenzó a trabajar en la defensa de los intereses de la competición con las acciones apropiadas. «En previsión de este día, la NBA presentó una acusación por prácticas laborales injustas ante la Junta Nacional de Relaciones Laborales, afirmando que, en virtud de sus constantes amenazas, el sindicato no estaba negociando en buena fe».

Stern reiteró que «la NBA ha trabajado de buena fe durante todo el proceso de negociación colectiva, pero como nuestra propuesta revisada de negociación no fue de su agrado, el sindicato ha decidido hacer realidad la amenaza del señor Kessler», subraya el comisionado en el comunicado.

Finalmente, el dirigente de la competición norteamericana admitió que «vamos a tener un nuevo acuerdo de negociación colectiva en el futuro, pero la temporada 2011-12 está ahora en peligro», concluyó.

TENIS

FINAL COPA MASTERS

Nadal tendrá que jugar en el llamado 'grupo de la muerte'

E. PRESS / LONDRES

El tenista español Rafa Nadal quedó ayer emparejado con el suizo Roger Federer en el Grupo B del 'Barclays ATP World Tour Finals', que se disputará en el O2 de Londres del 20 al 27 de noviembre, según deparó el sorteo.

De este modo, el manacorí y el suizo reeditarán la final del pasado año en un grupo en el que también estarán el francés Jo-Wilfried Tsonga y el único debutante de los ocho 'maestros', el estadounidense Mardy Fish.

El 'número dos' del mundo viajará a la capital británica con firmes intenciones de sumar uno de los pocos grandes títulos que aún faltan en su palmarés.

Sin embargo, la fortuna le fue esquiva en el sorteo pues cayó en el 'grupo de la muerte', con dos de los jugadores más en forma de este tramo final de la temporada. Así, Federer llega con dos títulos en dos semanas, en Basilea y el Masters parisino, donde conquistó uno de los pocos torneos que no tenía.

Mientras que el galo Tsonga disputó la final en la capital francesa y unas semanas antes venció en el torneo de Viena. A priori, el rival más sencillo del grupo

será un Mardy Fish que disputará físicamente muy mermado su primera cita de 'maestros' debido a una lesión en los isquiotibiales.

FERRER CON DJOKOVIC. Por otra parte, el 'número uno' del mundo Novak Djokovic quedó emparejado en el Grupo A con el también español David Ferrer, que fue finalista en 2007, el británico Andy Murray y el checo Tomas Berdych.

El serbio, campeón en 2008, llega también envuelto en dudas debido a la lesión en el hombro derecho por la que se tuvo que retirar en varias ocasiones, la última la pasada semana en París-

Bercy y anteriormente en las semifinales de la Copa Davis.

Ferrer, por su parte, tratará de dar la sorpresa en su tercera participación en la ronda final del curso como y hiciera en su debut al llegar a una final en la que fue derrotado por Roger Federer.

Por otra parte, completan el grupo la esperanza local, un Andy Murray que en el O2 tendrá la ocasión de ofrecer el ansiado 'Gran Slam' a su país después de un otoño impecable, con 17 triunfos seguidos hasta caer contra el checo Tomas Berdych en los cuartos de París. Mientras, el centroeuropeo intentará ofrecer el tenis que le hizo semifinalista en la capital gala.



FIAT BRAVO 1.6 105 CV
DIESEL Multijet Eco Pack Sport

COLOR: ROJO MANARELLO

¡A ESTRENAR!

Precio Venta
14.852 €

EASY PLAN

25 cuotas mensuales de 126,74 €. Entrada inicial de 5.000 €
Última cuota de 9.554 €.

CONSUMOS:

CICLO URBANO: 5,8,; CICLO EXTRAURBANO: 3,8; CICLO MIXTO: 4,5. Emisiones de CO2:119

OSNAM AUTOMOVILES

Concesionario Oficial Fiat para Segovia



C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com



EL DETALLE

El Rey recibe al Consejo de Administración de Bankia ■ El Rey se reunió ayer en el Palacio de la Zarzuela con el presidente de Bankia, Rodrigo Rato, y recibió, posteriormente, en audiencia al resto del Consejo de Administración de la entidad. Esta ha sido la primera reunión de Don Juan Carlos con el órgano directiva de la empresa, desde su constitución.

LA CIFRA

0,2%

Fue el crecimiento de la economía tanto de los 17 países que comparten el euro como del conjunto de la Unión Europea en el tercer trimestre del año con respecto al anterior.



El principal selectivo español, el Ibex 35, se dejó ayer un 1,61%, lo que situó su índice en los 8.237 puntos. En lo que va de año, ha perdido ya el 16,45%. / REUTERS

El mercado español tiembla

Jornada negra. El Ibex cae un 1,61%, la prima de riesgo se dispara a los 452 puntos y el interés de la deuda llega a niveles de 1997

El rescate, descartado. La UE defiende la solvencia de la economía nacional y culpa a Italia y Grecia de las dudas de los inversores

EUROPA PRESS / MADRID

Los inversores volvieron a castigar ayer a la economía española en una jornada negra para los mercados nacionales. La prima de riesgo superó los niveles del lunes hasta alcanzar otro récord, y el Tesoro Público tuvo que pagar unos intereses máximos para colocar su deuda. El sobrecoste que esto genera preocupa especialmente de cara a la próxima subasta de mañana, cuando las malas cifras podrían repetirse. Ni siquiera la Unión Europea, que negó la posibilidad de que se produzca un rescate financiero, consiguió tranquilizar a los inversores.

Una aclaración, la de las autoridades del *Viejo Continente*, necesaria después de que la prima de riesgo española, el diferencial respecto a los intereses pagados por la deuda alemana, alcanzara los 452,5 puntos básicos con un rendimiento del 6,32%, una cifra similar a las que desencadenaron los rescates de Grecia, Irlanda y Portugal. Asimismo, el coste de asegurar la deuda española contra el riesgo de impago llegó a rozar los 473 puntos, lo que, en la práctica, supone pagar 472.600 euros

por cada diez millones de euros de emisión.

La prima italiana fue la otra gran protagonista del mal día en los mercados, llegando a superar los 518 puntos básicos, frente al nivel de 490,9 puntos registrado en la apertura de la sesión. La francesa, más alejada de estas cifras, también marcó nuevo récord, situándose en los 186 básicos con un rendimiento del 3,581%.

La escalada de estos valores coincidía con la subasta del Tesoro Público español, que pretendía colocar más de 3.000 millones de euros en letras a 12 y 18 meses. Finalmente lo consiguió, aunque a un alto precio: los tipos de interés superaron el 5%, una rentabilidad que no se veía desde 1997. El sindicato de Técnicos de Hacienda (Gestha) calcula que, con esta subida de tipos, la subasta ha generado un sobrecoste de 44,35 millones de euros. Un gasto poco oportuno en estos momentos de austeridad presupuestaria.

Los resultados de estas emisiones afectaron a la mayoría de las Bolsas europeas en la jornada del martes. Solo Londres, con un repunte del 0,3%, logró esquivar las

pérdidas. El principal indicativo italiano cayó un 1,2% y el Dax de Frankfurt un 0,7. El Ibex 35 también lideró las pérdidas, cediendo al cierre de la sesión un 1,61% y alejándose de los 8.300 puntos.

Ante estos datos, el ministro de Fomento y portavoz del Gobierno, José Blanco, aseguró que el problema está en «la tensión de los mercados», lo cual es «un fenómeno común a toda la zona euro». La solución a esta situación, a su juicio, pasa por «resolver los problemas que tiene toda Europa».

Por su parte, la vicepresidenta de Asuntos Económicos y ministra de Economía y Hacienda, Ele-

na Salgado, destacó cómo positivo «la altísima demanda» registrada por los títulos que consiguió colocar el Tesoro Público español.

Ahora, todas las miradas están puestas en la próxima subasta de letras prevista para mañana, cuando se intentarán captar entre 3.000 y 4.000 millones de euros en obligaciones a 10 años.

'EFECTO CONTAGIO'. Con España en el punto de mira, muchos han sido los que especularon ayer con un posible rescate por parte de la Unión Europea. Sin embargo, el portavoz de Asuntos Económicos de la CE, Amadeu Altafaj, salió al paso de los rumores al descartar esta cuestión.

Además, achacó la volatilidad de estos días a un *efecto contagio*. «Los mercados no reflejan solo la realidad de la economía española, sino que muestran otros factores como la incertidumbre por otros Estados que están bajo mayor presión», afirmó el dirigente.

También el secretario de Estado, Diego López Garrido, condicionó el mal momento del mercado español a la «situación coyuntural de inestabilidad financiera».

EL APUNTE

► **Malos augurios.** España tendrá que hacer frente a vencimientos de deuda pública y privada de unos 400.000 millones de euros en 2012, inmersa en una recesión económica que le aproximará a una posible insolvencia, si es que el euro no estalla antes, según el último estudio de Freemarket, titulado *España en tiempo de descuento*.

BREVES

DESEMPLEO

El paro en la OCDE se mantiene estable en el 8,2%, pero en España sube

■ La tasa de paro entre los países miembros de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) se mantuvo estable en septiembre con respecto a agosto en el 8,2%, según informó ayer la organización internacional, que vuelve a situar a España como el país con mayor índice de desempleo tras aumentar la tasa cuatro décimas en dicho mes.

EUROPA

La CE no impedirá que las agencias publiquen las notas de países en crisis

■ La Comisión Europea dio ayer marcha atrás y descartó de momento prohibir a las agencias de *rating* que publiquen notas sobre los países de la Unión Europea que han sido rescatados (como Grecia, Irlanda o Portugal) o sobre los que negocian planes de ayuda internacional. Tras un extenso debate, el colegio de comisarios descartó la mayor parte de las propuestas del responsable de Servicios Financieros, Michel Barnier, para reforzar el control sobre estas agencias, pese a que los líderes europeos les acusan reiteradamente de agravar la crisis de deuda de la eurozona.



ADMINISTRACIONES

Los constructores reclaman 25.000 millones anuales en inversión pública

■ La Confederación Nacional de la Construcción (CNC) anunció ayer que considera que para evitar el «dramático» ajuste del sector, el nuevo Gobierno debe destinar un 10% del consumo público, unos 25.000 millones de euros al año, a la inversión pública en construcción. La propuesta, que forma parte de un conjunto de peticiones al nuevo Ejecutivo, podría generar medio millón de nuevos empleos, según los cálculos de la asociación.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA						
LUNES A VIERNES LABORABLES						
ABADES: 13:30 y 19:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas. AREVALO: 18:30 horas. AYLLON: 12:30 y 18:00 horas. BERNARDOS: 14:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas. CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas. ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves) FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas. FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas. HOYUELOS: 13:00 horas. LABAJOS: 13:30 horas. LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves) MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas. MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas. NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas. NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas. PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h. PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables) RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas. SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas. SANGARCIA: 13:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas. SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas. SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30. TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas. TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes) VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)						
SÁBADOS LABORABLES						
ABADES: 13:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.						
AREVALO: 13:00 horas. AYLLON: 14:00 horas. BERNARDOS: 13:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas. FUENTESAUCA: 13:30 horas. LABAJOS: 13:30 horas. NAVAS DE ORO: 13:30 horas. PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. RIAZA: 14:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. SACRAMENIA: 13:30 horas. SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30. SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas. TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas. VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.						
DOMINGOS Y FESTIVOS						
AYLLON: 18:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas. FUENTESAUCA: 19:30 horas. NAVAS DE ORO: 18:30 horas. PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas. PRADENA: 18:30 horas. RIAZA: 18:30 horas. SACRAMENIA: 19:30 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h. SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas. TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas. VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas						

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTÓYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRÍA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 h.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 h.
SANTISTUDE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORALES

ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCA: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7, 20; 8,00; 8:30; 9:30; 11,00; 12:10; 14,00; 15,30; 16,30; 17,15; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
AYLLON: 16:30 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCA: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
NAVAFRÍA: 17:45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

EL SEÑOR

D. José Luis López Álvarez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 15 de noviembre de 2011

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, M^a Fuencisla Estebaranz García; hijos, José Luis, Alberto, Carlos, Enrique, David, Adolfo, Miguel, María y Pedro López Estebaranz; hijos políticos, Belén, Cristina, Mayte, Macarena, Sara, Luismi y Aurora; hermano, Javier López Álvarez; nietos, hermanos políticos, sobrinos, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 17, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(6)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)								
SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

LA SEÑORA

D^a Elisa Bayón Merino

Ha descansado en la paz del Señor en Madrid el día 14 de noviembre de 2011

A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Elisa, Valentín y Guillermo; hijos políticos, nietos, biznietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16, a las 16:30 horas, en la iglesia parroquial de Valsaín; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Valsaín.

CASA DOLIENTE: TANATORIO NORTE DE MADRID

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia			
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar						

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA personal para cuidado de ancianos y limpieza. 905445425.**EMPRESA NECESITA** personal para cuidar niños. Gran salario. Llamar 610574779.**SE PRECISAN** esteticistas. Buena presencia. Trabajo estable. Interesados llámla. 616724477.**BUSCAMOS CONDUCTORES** para reparto de valija pública. Trabajo sencillo. 983293157.**MANTENIMIENTO EN** edificios públicos. alto ingresos. 983305096.**REPARTIDORES PARA** repartir valija pública. Jornada de lunes a viernes. Sin experiencia. 983210400.**BUSCAMOS GENTE** dinámica para promociones en grandes superficies 685625993**PLATAFORMA AMPLIA** plantilla, necesita teleoperadores-as 651318168**SE BUSCAN** personas emprendedoras. Tiempo parcial o completo. Sin modificar actividad actual. No se requiere experiencia. 652228460.

VENTAS

SE VENDE piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m² y construida de 80 m². Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812**TANIA, CARIÑOSA** y muy discreta Juguetes. 652234299.**SADY RUBIA** 23 años. Mucha discreción. 676539980**NOVEDAD TATIANA** jovencita. Delgada. Guapísima. Cariñosa. Complaciente. Besucona. Completa. 698595360**TRAVESTI SASHA.** Venezolana. Morenaza espectacular. Cachondísima. Todos servicios. Fiesta. 648943461**JOVENCITA VICTORIA.** Cuerpazo. Rellenita. 120 pecho. Mulata. Completa. Cachonda. 608165219.

CONTACTOS

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.**CABALLEROS ALTOS** ingresos, extranjeras ninfomanas buscan placer. 678142370. 678142205. 678142360.**EXTRANJERAS ARDIENTES** pagan 300 más sexo. Discreción. 699867346. 650398625.

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos 806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

CONTACTOS REALES SOLO CHICOS

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid

CITAS RÁPIDAS

¡QUEDA EN DIRECTO!
SI ERES CHICA 902 190 880
806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

TAROT

GABRIEL
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.


En AIDA Books & More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, 26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

Guía de Servicios Profesionales y Salud


921 46 12 12
EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com


Maquinaria Repuestos y Reparaciones

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02



MOTOSIERRAS

LUBRICANTES HONDA

EUROMÉDICAL
MUY CERCA DE TI

ADELGAZAMIENTO

- * Análisis periódicos.
- * Riguroso control médico.
- * Seguimiento semanal.
- * Reconocimiento médico completo.
- * Tratamientos personalizados.
- * Modificación de hábitos alimenticios.
- * Mantenimiento de resultados.

NOS AVALAN MÁS DE 20 AÑOS DE EXPERIENCIA

C/ Santo Domingo de Silos, 48, 12
40002 SEGOVIA Teléfono: 921 461 731

CLÍNICA AUTORIZADA POR LA CONSEJERÍA DE SANIDAD CON EL NÚMERO 04-C24-0008

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

Este espacio para profesionales lo tienes en



guía de servicios profesionales y salud



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO



arco-ramirez.com
921471474

La Granja
Campo
de PoloSEGUNDA FASE
A LA VENTAOFERTA
50%
DESCUENTOESTUDIOS,
APARTAMENTOS,
PISOS de 2 y 3
dormitorios
con ascensorOFERTA
40%
DESCUENTO
CHALETs con
semisótano y
buhardilla para
taller, oficina,
garaje, bodega,
sala de juegos,
estudio, etc.VISITE
CHALET PILOTO


CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

5					7		1	
1		2		4		5		3
			1		2		4	
	3				4			9
4		9		7			5	
	8				1	3		4
			8	1				6
9		3			5	1	8	
	1		4			9		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

NOTA
100
0

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

G	O	L	P	E	S	2
B	R	U	S	C	A	2
C	A	R	B	Ó	N	1
L	U	C	E	R	O	1
T	E	R	C	I	O	3
T	U	M	B	O	S	3

	E		I		A
--	---	--	---	--	---

[illegible]

A two-panel comic strip. In the top panel, a man in a bathrobe looks shocked as a black cat jumps over a brick wall, dropping a black shoe. In the bottom panel, the cat jumps again, dropping a second black shoe. The man's expression remains one of surprise.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Black										Black
2											
3								Black			
4					Black	Black					Black
5							Black				
6										Black	
7							Black				
8				Black				Black			
9	Black									Black	
10		Black		Black							
11							Black				

[illegible]

ARIES 21 marzo a 19 abril.
No tendrá que preocuparse por su salud. Estará bien adaptado a las circunstancias que transcurran hoy. Aventura amorosa sin consecuencias.

 **TAURO** 20 abril a 20 mayo.
Salud muy buena. Va a tener que dar su brazo a torcer y gastar más dinero de lo previsto. Sentirá dudas respecto de sus sentimientos.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.** Salud buena. Reflexione antes de actuar y no cometa equivocaciones. Contará con el apoyo de su pareja para todo lo que le parezca necesario.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Mantenga su mente sana. Cuidado con la ambición excesiva, puede traerle muchos problemas. Estabilidad en sus relaciones sentimentales.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Inquietud y nerviosismo. Si no lucha sus objetivos encontrarán dificultades a la hora de convertirse en realidades tangibles. Confíe en su pareja.

 **VIRGO** 23 agosto a 22 sept.

Salud muy buena. Aunque en realidad sabe muy bien lo que quiere, necesita activarse constantemente. Ningún cambio en el campo del amor.

 **LIBRA** 23 sept. a 22 octubre.
Salud excelente. No supeditéis su éxito al de las personas por las que está dispuesto a darlo todo. Gozará de todo el apoyo de su pareja.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 nov.
Aléjese de los pensamientos obsesivos. Le hará falta algo más que su buen método para conseguir lo que quiere. Poca suerte en el plano afectivo.

 **SAGITARIO** 22 nov. a 21 dic.
Salud muy buena. Para hacer realidad sus ilusiones, tendrá que cambiar de lugar de residencia o hacer pequeños desplazamientos. Regular en el amor.

 **CAPRICORNIO** 22 dic. a 19 enero.
Logrará realizar sus proyectos gracias a los favores de personas que ocupan una destacada posición social. Intente agradar al ser querido.

 **ACUARIO 20 enero a 18 febrero.** Salud buena. Para conquistar sus sueños deberá contar únicamente con su propio esfuerzo. En el amor las cosas seguirán igual.

 **PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.
Salud excelente. Los amigos podrían llegar a defraudarle si pretende que ellos carguen con todo el peso de sus problemas. Buen día para el amor.

Le Catering

- Cócteles
- Aperitivos
- Vinos españoles
- Comidas populares

lecateringsg@gmail.com

Tel. 921 43 07 81

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las **08:04** y se pone a las **17:57**

NUEVA

25/11

CRECIENTE

02/12

LLENA

10/12

MENGUANTE

18/11

Toda la información sobre nuestros trenes en tu móvil

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué es el dióxido de carbono (CO2)?

El dióxido de carbono (CO2) es un gas de efecto invernadero. Como consecuencia de la actividad humana, desde la Revolución Industrial, la concentración de CO2 ha aumentado un 35%.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

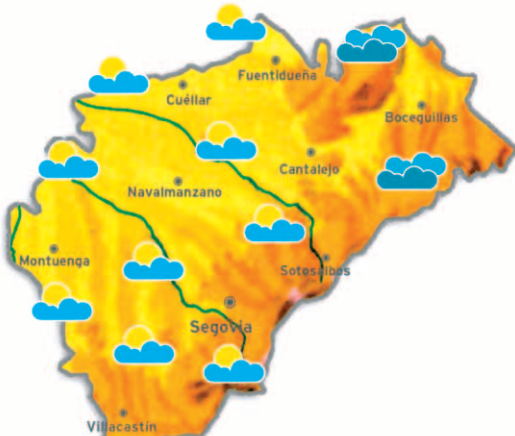


HOY

10° MÁX.
5° MÍN.

Abertura de claros

El cielo estará nublado la mañana del miércoles. Por la tarde, aumento progresivo de los claros, y por la noche el cielo tenderá a estar cubierto de nubes. En el llano aparecerán algunos chubascos por la mañana. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 5°C a primeras horas y en torno a 10°C a mediodía. Los vientos serán flojos del oeste por la mañana y rolarán a noroeste durante la tarde.



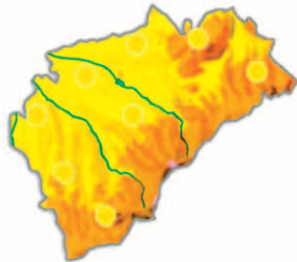
NIVELES DE LOS EMBALSES Últimos datos disponibles	Burgomillado		Linares		Venciás	
	CAPACIDAD	NIVEL ACTUAL	CAPACIDAD	NIVEL ACTUAL	CAPACIDAD	NIVEL ACTUAL
	14	5	58	28	5	5

MAÑANA

Buen tiempo

11° MÁX.
3° MÍN.

La nubosidad será variable el jueves por la mañana. A medida que avance el día el tiempo será apacible. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 3°C, máximas en torno a 11°C. Soplarán vientos flojos del sureste.



VIERNES

Chubascos dispersos

12° MÁX.
4° MÍN.

La nubosidad aumentará progresivamente la mañana del viernes. Por la tarde se formarán chubascos dispersos, y por la noche, cielo del todo cubierto y posibles lluvias. Temperaturas sin cambios.



VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
15 km/h	Índice de radiación moderado 3º	
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Oeste	1800 m	40%

EN ESPAÑA

HOY

Las altas presiones irán ganando terreno por todo el país. La mayor inestabilidad se concretará durante la mañana con chubascos y tormentas a punto del tercio norte del país. En el resto tiempo soleado con algunas nubes.



MAÑANA

Bajo el abrazo del anticiclón habrá poco espacio para las nubes. Se mantendrán en el entorno al Mediterráneo, con lluvias en Baleares y chubascos en las costas valenciana y catalana. Las máximas subirán un poco más.

VIERNES

Un nuevo sistema frontal llega a la península Ibérica y barrerá la mitad oeste del país, con nubes y lluvias. En el resto del país hará sol, si bien en Cataluña y Baleares habrá chubascos. Máximas en descenso.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	16°	11°	Cáceres	16°	5°	Guadalajara	13°	4°	Madrid	14°	5°	Pontevedra	15°	10°
Albacete	15°	6°	Cádiz	19°	14°	Huelva	17°	8°	Málaga	17°	11°	S. Sebastián	17°	10°
Alicante	21°	12°	Castellón	21°	11°	Huesca	15°	7°	Melilla	19°	14°	Salamanca	13°	5°
Almería	19°	12°	Ceuta	18°	12°	Jaén	15°	6°	Murcia	20°	8°	S.C. Tenerife	22°	16°
Ávila	9°	3°	Ciudad Real	13°	5°	Las Palmas	24°	17°	Ourense	15°	8°	Santander	17°	12°
Badajoz	15°	5°	Córdoba	16°	7°	León	10°	4°	Oviedo	16°	10°	Segovia	10°	5°
Barcelona	17°	12°	Cuenca	11°	3°	Lleida	18°	10°	Palencia	10°	3°	Sevilla	18°	8°
Bilbao	18°	10°	Girona	16°	11°	Logroño	14°	6°	Palma	19°	13°	Soria	10°	2°
Burgos	10°	3°	Granada	15°	5°	Lugo	12°	6°	Pamplona	15°	9°	Tarragona	19°	12°

EN EUROPA

HOY

Las altas presiones dominarán el panorama continental, con el anticiclón centrado en Polonia. Mientras las bajas presiones se sitúan en el Atlántico.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	5°	2°
Atenas	10°	8°
Belgrado	6°	1°
Berlín	3°	2°
Berna	9°	0°
Bruselas	7°	2°
Bucarest	6°	2°
Estocolmo	7°	3°
Londres	11°	5°
Moscú	-1°	-5°
París	11°	2°
Praga	4°	-2°
Roma	14°	6°
Varsovia	2°	0°

BONOLOTO

Lunes 14 de noviembre

6 - 23 - 27 - 39 - 43 - 48
Complem. 17 - R: 5

Martes 15 de noviembre

13 - 24 - 36 - 39 - 46 - 47
Complem. 41 - R: 7

Miércoles 9 de noviembre

7 - 14 - 25 - 34 - 47 - 49
Complem. 9 - R: 3

Viernes 11 de noviembre

25 - 27 - 37 - 41 - 45 - 47
Complem. 20 - R: 8

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 10 de noviembre

8 11 37 39 41 45

Complem. 5 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 12 de noviembre

5 33 35 40 45 46

Complem. 13 Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA

Domingo 13 de noviembre

4 9 16 21 29

Nº Clave (Reintegro) 6

EUROMILLONES

Martes 15 de noviembre

6 - 17 - 22 - 45 - 47
Estrellas 3 - 11

Viernes 11 de noviembre

1 - 4 - 18 - 23 - 30
Estrellas 3 - 7

EL 7/39

Jueves 10 de noviembre

5 11 13 15 16

29 33 Reintegro 9

Domingo 13 de noviembre

1 10 13 16 23

24 26 Reintegro 6

ONCE

Martes 15 de noviembre

64458

Lunes 14 de noviembre **88803**

Domingo 13 de noviembre **85037**

Sábado 12 de noviembre **82209**

Viernes 11 de noviembre **26516**

Jueves 10 de noviembre **65514**

Miércoles 9 de noviembre **98613**

Martes 8 de noviembre **75657**

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 15 de noviembre

3 7 11 15 16
28 30 31 40 41
45 47 49 52 56
63 65 69 70 72



CLÍNICA DEL LASER DENTAL

DR. JORGE COLUNGA

FINANCIACIÓN A SU MEDIDA Y HASTA 5 AÑOS.

— Especialista en implantes y prótesis de porcelana fija sobre dientes propios con más de 25 años de experiencia
— Presupuestos, Limpieza de boca (*) y Radiografía (*) GRATUITOS

ATENCIÓN DE LUNES A VIERNES MAÑANA Y TARDE

PRECIOS INMEJORABLES

Tarifas concertadas con Ocaso, Santalucía, Adeslas, etc.

CLÍNICA DEL LASER DENTAL. Plaza Estación Autobuses, 1, 1º A. Telf. 921 44 19 92 (*) Bajo prescripción médica.

Necesitamos
tu
Sangre

Vente a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES|

La Primera de Televisión Española fue la cadena más vista del pasado lunes. La serie Águila Roja fue seguida por más de seis millones de espectadores, un nuevo éxito para una ficción muy valorada.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ÁGUILA ROJA	6.169.000	29,5%	TVE 1
2. EL TIEMPO 2	4.758.000	22,4%	TVE 1
3. EL TIEMPO 1	3.359.000	23,7%	TVE 1
4. TELEDIARIO 2	3.205.000	17,3%	TVE 1
5. AMAR EN TIEMPOS...	2.932.000	22,4%	TVE 1

|DESTACADOS Y BREVES|

29,5%

ÁGUILA ROJA

La serie de aventuras que emite TVE 1 Águila Roja cosechó unos números impresionantes con un 29,5 de share, por lo que se convirtió en lo más visto de la jornada del lunes, seguido de la retransmisión del tiempo.



José Mota protagonizará una nueva comedia en TVE

José Mota protagonizará una nueva comedia en *prime time* que emitirá TVE. El humorista regentará un bar en un pequeño pueblo de su tierra con el que está previsto que sea su hermano en la ficción, el actor Fernando Tejero.

Nuevos retos para los concursantes en ‘Tu cara me suena’

Sylvia Pantoja, Carolina Ferré y Julio Iglesias Jr., entre otros, tendrán que preparar complicados temas para agradar al exigente jurado del programa. Tendrán que interpretar canciones de Marta Sánchez, Rita Pavone y Amy Winehouse. ANTENA 3. 22,30 HORAS

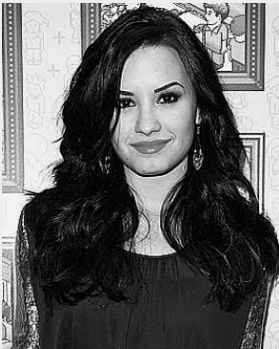


Isabel Pantoja presentará la gala navideña de Telecinco

La cantante Isabel Pantoja presentará la gala navideña de Telecinco, que será producida por José Luis Moreno y se emitirá el 25 de diciembre. El espectáculo reunirá a artistas como Miguel Poveda, Luis Cobos o Juan Gabriel.

Disney grabará ‘Sunny, entre estrellas’ sin Demi Lovato

La factoría Disney comenzará a grabar la serie *Sunny, Entre Estrellas* sin Demi Lovato. Parecía la chica era modélica y formal, pero el mito se derrumbó hace una semana cuando la estrella juvenil ingresó por sorpresa en una clínica de rehabilitación.



tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón.
	Entretenimiento
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:05	La fuerza del destino
18:10	La casa de al lado.
	Telenovela
19:00	+ Gente
21:00	Telediario 2
21:50	El tiempo
22:15	Comando actualidad
23:15	Cine.
	<i>En la línea de fuego</i>
01:15	Cine.
	<i>Asesinos en casa</i>
02:35	La noche en 24 horas

tve2

09:30	Aquí hay trabajo
10:00	La aventura del saber
11:00	E+I emprendedores
11:30	Los pueblos
12:00	Grandes documentales
13:00	Para todos La 2
14:40	Documentales culturales
15:30	La felicidad en 4 minutos
15:35	Saber y ganar
16:05	Grandes documentales
17:55	Documentales culturales
	<i>El amanecer del hombre</i>
18:55	Biodiario
19:00	Pequeños universos
19:30	Para todos La 2
20:00	Tres 14
20:30	Redes 2.0
21:00	Documentales culturales
22:00	El cine de La 2
	<i>Apocalipsis: la Segunda Guerra Mundial</i>
23:50	La 2 Noticias
00:15	Crónicas
01:00	Documentales culturales

5

06:30	Informativos Telecinco. Noticias
09:00	El programa de Ana Rosa
12:45	Mujeres y hombres y viceversa.
	Presentado por Emma García
14:30	De buena ley. Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Noticias.
15:45	Sálvame diario
	Con J. Javier Vázquez y varios colaboradores
20:00	Pasapalabra.
	Con Christian Gálvez
21:00	Informativos Telecinco
	Con Pedro Piqueras
22:00	Vuélveme loca esta noche
22:30	Tierra de lobos.
	Serie. <i>Tierra quemada</i>
00:30	Enemigos íntimos.
	Talk-show
02:30	Locos por ganar

6

08:10	Éste es mi barrio
09:05	Crímenes imperfectos
10:05	Detectives de lo oculto
11:25	Crímenes imperfectos
	Ricos y famosos
12:25	Al rojo vivo. Con Antonio García Ferreras
13:57	La Sexta Noticias. Informativos
15:00	La Sexta Deportes
15:17	La Sexta Meteo
15:30	Bones.
	Serie
17:05	Navy: investigación criminal
19:55	La Sexta Noticias. Informativos
20:50	La Sexta Meteo
21:00	La Sexta Deportes
21:30	El intermedio
22:25	Person of interest
23:10	The Killing
01:00	Bones
01:30	Quién vive ahí

intereconomía

06:00	Punto pelota
08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Teletienda
10:30	El gato al agua
12:00	Con otro enfoque
13:00	Dando caña
15:00	El telediario de Intereconomía
16:00	+ vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
18:00	Disidentes públicos
20:00	Con otro enfoque
20:30	El telediario de Intereconomía
21:30	Los clones
	Espacio de humor
22:00	El gato al agua.
	Programa de debate
00:00	Punto pelota. Espacio de debate sobre deportes moderado por Josep Pedrerol
02:30	Hoy es tu noche

tdp

07:40	Tenis. Masters 1.000 de París-Bercy. Final
09:10	Duatlón.
	Ciudad de Orduña
09:30	Road to London
09:55	Motocross
	Campeonato de España
10:15	Hockey patines
	Liga española
11:45	Golf. Banesto Tour
13:15	Fútbol. Liga de Campeones Magazine
13:40	Motociclismo. GP de la Comunidad Valenciana
16:45	World of freesports
17:15	Baloncesto. Euroliga
	CSKA Moscú-Unicaja
19:00	Conexión Teledeporte
19:45	Balonmano. Liga de Campeones. Vive Targi-Atlético de Madrid
22:00	Objetivo 2012
22:30	Fútbol. Amistoso
	Alemania-Holanda

cuatro

06:15	Noticias de la mañana
09:00	Espejo público
12:00	Karlos Arguiñano en tu cocina
12:30	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson.
	Serie. Doble capítulo
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:40	Deportes 1
16:00	Tu tiempo
	con Roberto Braseró
16:15	Bandolera
17:15	El secreto de Puente Viejo
18:30	¡Ahora caigo!
19:45	Atrapa un millón
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:40	El tiempo
21:45	El hormiguero 3.0
	Con Pablo Motos
	Invitado: Justin Bieber
22:30	Tu cara me suena.
	Concurso
01:00	Maneras de vivir
02:00	Estrellas en juego

07:15	O el perro o yo
08:15	Top Gear
10:15	Alerta Cobra. Serie
12:30	Las mañanas de Cuatro
14:00	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:55	Castle. Serie
17:30	No le digas a mamá que trabajo en la tele
19:00	Salta a la vista. Concurso
20:00	Noticias Cuatro Informativo
20:45	Deportes Cuatro
21:30	Las noticias de Las 2. Entretenimiento
22:30	Granjero busca esposa
	Concurso
00:00	Cine.
	<i>Scary movie 3</i>
01:30	Último aviso

cyltv

07:30	CYLTV Noticias
09:00	Tiempo de viajar. Con Esperanza Domínguez
10:00	Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca
11:00	La fea más bella
12:00	A vivir bien
14:30	CYLTV Noticias
	Con Nati Melendre
15:30	Cine. <i>Duelo en el fondo del mar</i>
17:30	Castilla y León 25. Concurso
18:00	En casa con Cristina Magacín
20:00	CyLTV Noticias
	Con Pilar Ruiz y A. Abad
21:00	Especial elecciones
21:10	Rex. Serie
22:00	Cine.
	<i>Eraser, el eliminador</i>
00:00	CYLTV Noticias
00:45	Inspector Wolf

8

07:30	Documental
08:30	Castilla y León Mix. R.
10:30	Programa de cocina
11:00	Programación local
13:00	Teleserie
14:00	La 8 Noticias
14:30	Sal y pimienta
	Con Érika Sánchez
15:00	Teleserie
15:30	Noticias 8. R.
16:00	Castilla y León Mix. Reportajes y entrevistas
18:00	Teleserie
	Serie de ficción
18:50	Teleserie
	Drama
19:30	Teleserie
20:25	Sal y pimienta. R.
21:00	Noticias 8
	Informativo local
21:30	Programación local
23:30	Noticias 8. R.
00:00	Programación de noche

clan

06:30	Telenoticias
08:10	Espacios electorales
08:30	El círculo
09:30	Buenos días Madrid
11:40	SOS cocinero
12:20	¿Qué comemos hoy?
12:55	Alto y claro
14:00	Telenoticias. Con Jota
	Abril y Cristina Ortega
15:00	Deportes
15:25	El tiempo
15:40	Cifras y letras
16:20	Cine western
	<i>El triunfo de Búfalo Bill</i>
18:20	Madrid directo
19:25	Dos de mayo.
	Orgullo y pasión
20:25	Telenoticias
21:30	Deportes
21:45	El tiempo
22:00	Cine sin cortes
	<i>Basic</i>
00:00	Diario de la noche
01:00	Las noches blancas

07:35	Dora la exploradora
08:00	Tara Duncan
08:25	Fanboy y Chum Chum
08:50	Bob Esponja
09:15	Los Lunnis
10:25	Los cachorros
11:00	Ya llega Noddy
11:40	Peppa Pig
12:00	Jorge el curioso
12:25	iCarly
13:15	Código Lyoko
13:40	Scooby-Doo
14:20	Pokemon
14:40	Bob Esponja
16:15	Dora la exploradora
16:40	Ya llega Noddy
17:20	Sandra, detective de cuentos
18:00	iCarly
18:20	Código Lyoko
18:45	Pokémon Battle Frontier
19:05	Scooby-Doo. Misterios S.A.
20:40	Fanboy y Chum Chum
21:30	Bob Esponja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA

RECUPERA TU FORMA

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Telenovela
★★	Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★★	Tierra de lobos	22:30	Telecinco	Drama
★★	The Killing	23:10	La Sexta	Acción

22:30 **Tierra de lobos** (TELECINCO) ★★★



Ugarte, furioso por la huida de César y Almudena, ordena arrasar Tierra de Lobos pero el teniente Ruiz, harto de su despotismo, decide hacerle frente y se pone del lado del pueblo. Los afortunados que consiguen salvarse se refugian en Casa Grande donde César, Román y Aníbal tienen retenido a Ugarte y tratan de resistir los ataques de los soldados que intentan rescatar a su capitán.

23:10 **The Killing** (LA SEXTA) ★★

Más intriga y emociones fuertes con dos nuevos episodios de *The Killing*. La carrera política del concejal Richmond da un giro y logra desvincularse del caso Bennet. Unas escuchas ilegales hacen que la inspectora esté cada vez más cerca del asesino, pero el testimonio de un taxista hará que se tambaleen las investigaciones.



entretenimiento

butaca de programas

Atrapa un millón	19:45	Antena 3
Pasapalabra	20:00	Telecinco
Las noticias de Las 2	21:30	Cuatro
El hormiguero	21:45	Antena 3
Comando actualidad	22:15	TVE 1
Granjero busca esposa	22:30	Cuatro

21:45 **El hormiguero** (ANTENA 3)



El popularísimo artista Justin Bieber, uno de los fenómenos fan más importantes del momento, visita *El hormiguero* para presentar su segundo trabajo de estudio, un álbum de canciones navideñas que ya se ha colocado en lo más alto de las listas de ventas de medio mundo. Justin Bieber, que interpretará en directo su single Mistletoe, acaba de ser el gran triunfador de los premios MTV 2011.

22:15 **Comando actualidad** (TVE 1)

¿Hasta dónde llega por ahorrar unos cuantos euros para llegar a fin de mes? Los negocios con precios bajos están proliferando en la mayoría de las ciudades españolas. La batalla por las ofertas está en los supermercados y también en los pequeños comercios. Además, las marcas blancas componen casi la mitad de la cesta de la compra de cualquier hogar, pero, ¿quién resulta perjudicado en esta guerra por los saldos?



22:30 **Granjero busca esposa** (CUATRO)

Se fueron al campo a buscar el amor y parece que algunas lo han encontrado. Los granjeros están a punto de cerrar las puertas de sus fincas, pero todavía tienen tiempo de una última bronca, de fiestas populares, de trabajar en el campo y... sobre todo, de amar.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Malcolm X	15:30	La Sexta 3	Drama
★★★	Eraser, el eliminador	22:00	CYLTV	Acción
★★	Apocalipsis: la Segunda Guerra Mundial	22:00	La 2	Documental
★	Yamakasi	22:00	La Sexta 3	Acción
★★★	En la línea de fuego	23:15	TVE 1	Intriga
★	Rollerball	23:35	La Sexta 3	Fantástica
★★	Scary movie 3	00:00	Cuatro	Comedia
★	Asesinos en casa	01:15	TVE 1	Thriller



22:00 **Eraser, el eliminador** (CYLTV) ★★★

EEUU, año 1996. 107 m. Director: **Chuck Russell**. Reparto: **Arnold Schwarzenegger, Vanessa L. Williams, James Caan y James Coburn**. John Kruger, Eraser, es un oficial del programa de protección de testigos. Ahora se enfrenta a un gran reto: suministrar una nueva identidad a Lee Cullen. Esta joven ha descubierto una conspiración en la que están implicados personajes de la política y la industria armamentística.

22:00 **Apocalipsis: la Segunda Guerra Mundial** (LA 2) ★★

EEUU, año 1980. 128 m. Director: **Daniel Costelle e Isabelle Clarke**. Guión: **Daniel Costelle, Isabelle Clarke, Jean-Louis Guillaud y Henri de Turenne**. Documental sobre la II Guerra Mundial, especialmente de la Francia ocupada por las tropas nazis, con escenas inéditas tomadas por corresponsales de guerra, soldados, ciudadanos privados e incluso miembros de la resistencia de la época.



23:15 **En la línea de fuego** (TVE 1) ★★★

EEUU, año 1993. 135 m. Director: **Wolfgang Petersen**. Reparto: **Clint Eastwood, John Malkovich, Rene Russo, Dylan McDermott, Gary Cole y Fred Dalton Thompson**. Frank Horrigan es un veterano escolta que conoció tiempos mejores cuando llegó a ser guardaespaldas del presidente Kennedy. Años después, a punto de retirarse, está atravesando una crisis profesional y personal, pero decide volver al servicio cuando se entera de que el presidente está recibiendo amenazas.

00:00 **Scary movie 3** (CUATRO) ★★

EEUU, año 2003. 90 m. Director: **David Zucker**. Reparto: **Anna Faris, Charlie Sheen, Simon Rex, Denise Richards, Leslie Nielsen y Queen Latifah**. Todo comienza cuando la errante reportera Cindy Campbell parte a buscar una noticia dura en el mundo de la televisión. Pronto descubre una extraña arremetida de criaturas amenazadoras para el planeta, cintas de video asesinas, anormales círculos en los cultivos o niños de ojos siniestros.



deporte

butaca deportiva

Baloncesto. Euroliga. CSKA Moscú-Unicaja	17:15	Teledeporte
Conexión Teledeporte	19:00	Teledeporte
Fútbol. Clasificación Eurocopa 2012	19:15	Eurosport
Balonmano. Liga de Campeones. Vive Targi-Atlético de Madrid	19:45	Teledeporte
Hípica. FEI World Cup	21:40	Eurosport
Olimpismo. Objetivo 2012	22:00	Teledeporte



17:15 **Baloncesto: CSKA Moscú-Unicaja** (TELEDEPORTE)

Unicaja se medirá hoy al líder del grupo B de la Euroliga, el CSKA de Moscú, ante el que los hombres de Chus Mateo intentarán asegurarse el pase virtual al 'Top 16' con su segunda victoria a domicilio en esta primera fase de la máxima competición continental. De hecho, los malagueños llegan a esta cita tras su victoria de la semana pasada ante el colista del grupo, el KK Zagreb, en el Martín Carpena, que le mantiene en el tercer puesto de la clasificación.

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

**C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA**



cuartos de baño

FINANCIACIÓN
6 GRATUITA
meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | M.G./ SEGOVIA



Primitivo Martín, en el centro, flanqueado por sus hijos ante los platos que ofrecerá en la vigésima edición de las jornadas. / KAMARERO

Veinte años de la mejor caza

El Restaurante La Matita abre las puertas de la vigésima edición de las Jornadas Gastronómicas con una cuidada selección de platos elaborados con productos cinegéticos

Los aficionados a la gastronomía y a la caza tienen marcado en su calendario particular el mes de noviembre para rendir cuentas en la cita gastronómica que propone el Restaurante La Matita, que lleva a la mesa y al paladar una cuidada selección de platos elaborados con productos cinegéticos de temporada como la liebre, el corzo o el jabalí de los que se podrá disfrutar hasta el próximo 12 de diciembre.

El restaurante dirigido por la familia Martín Muñoz y ubicado en la localidad segoviana de Collado Hermoso abrió ayer las puertas de la vigésima edición de este encuentro que amalgama

gastronomía y caza y que reunió a una amplia representación de autoridades locales y provinciales, así como proveedores, colaboradores y clientes que año tras año colaboran en esta iniciativa.

En el breve acto inaugural, el alcalde de Collado Hermoso, Miguel Angel de Vicente, tomó la palabra para subrayar el “esfuerzo y tesón” de Primitivo Martín y sus hijos para llevar adelante una iniciativa que ha convertido a su establecimiento y al pueblo “en un referente nacional en el ámbito gastronómico gracias a la calidad de los productos y al buen hacer del equipo de cocineros y profesionales del restaurante.

Por su parte, el presidente de

la Diputación de Segovia, Francisco Vázquez destacó la importancia de iniciativas emprendedoras en la provincia que, como en el caso de estas jornadas, aúnen la promoción de un entorno natural con la de los productos de la tierra, en un marco que sirve como “lugar de convivencia” para el público que se da cita en sus salones.

Las intervenciones de las autoridades dieron paso al menú-degustación con el que se inauguraron las jornadas, en el que en forma de pequeños aperitivos, los comensales pudieron disfrutar de la práctica totalidad de los platos de la carta, que este año incorpora algunas novedades pa-

ra complementar algunos de los platos “estrella” que han triunfado en otras ediciones.

Con un amplio surtido de entrantes, entre los que destacan la ensalada de escarola con paloma torcaz escabechada y los judiones con liebre y setas de cardo, la oferta gastronómica comprende variedades como conejo de monte en escabeche de aceitunas verdes, las chuletas de jabalí a la parrilla con patatas revolconas, el corzo con membrillo y el lomo de ciervo al oporto y puré de castañas, complementado con el delicioso “Apfel Strudel” y regado con una magnífica selección de vinos de Ribera del Duero.

| **HEMEROTECA** |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Diario de información y de intereses generales y locales

Hace **50** años

*Normas para
evitar el
fraude en la
venta de hilos*

MADRID.- SE HA COMPROBADO QUE VIENE REALIZÁNDOSE SISTEMÁTICAMENTE LA VENTA DE HILOS para coser, bordar, zurcir y toda clase de labores, en los que la mención en las correspondientes unidades del peso o longitud no se ajusta a la realidad del contenido, con lo cual se incurre en engaño de que es víctima el consumidor. Por otra parte, esta práctica constituye una forma flagrante de competencia ilícita contra los fabricantes y vendedores de los mismos artículos que proceden correctamente. Tales actos caen bajo los supuestos de las leyes penales y administrativas del Estado y conviene recordar la vigencia de dichas normas.

Sin embargo, es prudente evitar que la sanción drástica pueda producir daños o trastornos graves a la producción y al comercio y para ello parece oportuno...

Por todo lo cual la Dirección General de Comercio Interior establece las siguientes normas:

1.- No podrán venderse al por mayor ni expendirse al por menor hilos para coser, bordar, zurcir y todas clases de labores, en sus distintos preparados de carretes, tubos, bobinas, ovillos y madejas, sin que figure en los correspondientes sustentáculos, envases o envoltorios, algunas de las leyendas que se especifican a continuación: A) El contenido de la unidad, en hilo, con la mención del número de metros o su peso en gramos, de manera clara e inequívoca. Por consiguiente, se prohíbe el uso de expresiones tales como ‘Tipo X metros’, ‘Tipo X yardas’...

Suscripción pro Monumento al Marqués de Lozoya

La figura de Juan de Contreras y López de Ayala, Marqués de Lozoya, bien merece un recuerdo permanente en Segovia

Pueden realizar sus aportaciones en la siguiente cuenta corriente:
CAJA SEGOVIA BANKIA, Centro Segoviano en Madrid: C/C: 2069 0027 02 0000128579

